MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 03495 9221

Bach, Johann Sebastian
[Works, organ.
Selections; arr.]
Sbornik organnykh p'es

M
38
B14C4

Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO
by

ESTATE OF THE LATE

JOHN B. C. WATKINS

И. С. БАХ

СБОРНИК
ОРГАННЫХ ПЬЕС

В ОБРАБОТКЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
И. ЧЕРЛИЦКОГО

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва 1953

И. С. БАХ

СБОРНИК
ОРГАННЫХ ПЬЕС

В ОБРАБОТКЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО
И. ЧЕРЛИЦКОГО

Редакция Л. РОЙЗМАНА

ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва 1953

ОТ РЕДАКТОРА

Фортепианные транскрипции органных сочинений И. С. Баха, сделанные петербургским музыкальным деятелем И. Черлицким (1798—1865), были изданы в 1844—1845 гг.

В настоящий сборник включены избранные обработки И. Черлицкого, которые могут быть использованы в педагогической практике Музыкальных училищ и Консерваторий.

Обозначения темпов, лигатура, динамические указания, аппликатура принадлежат редактору.

Текст сверен с академическим изданием органного оригинала.

LIBRARY
AUG 3 1 1965
UNIVERSITY OF TORONTO

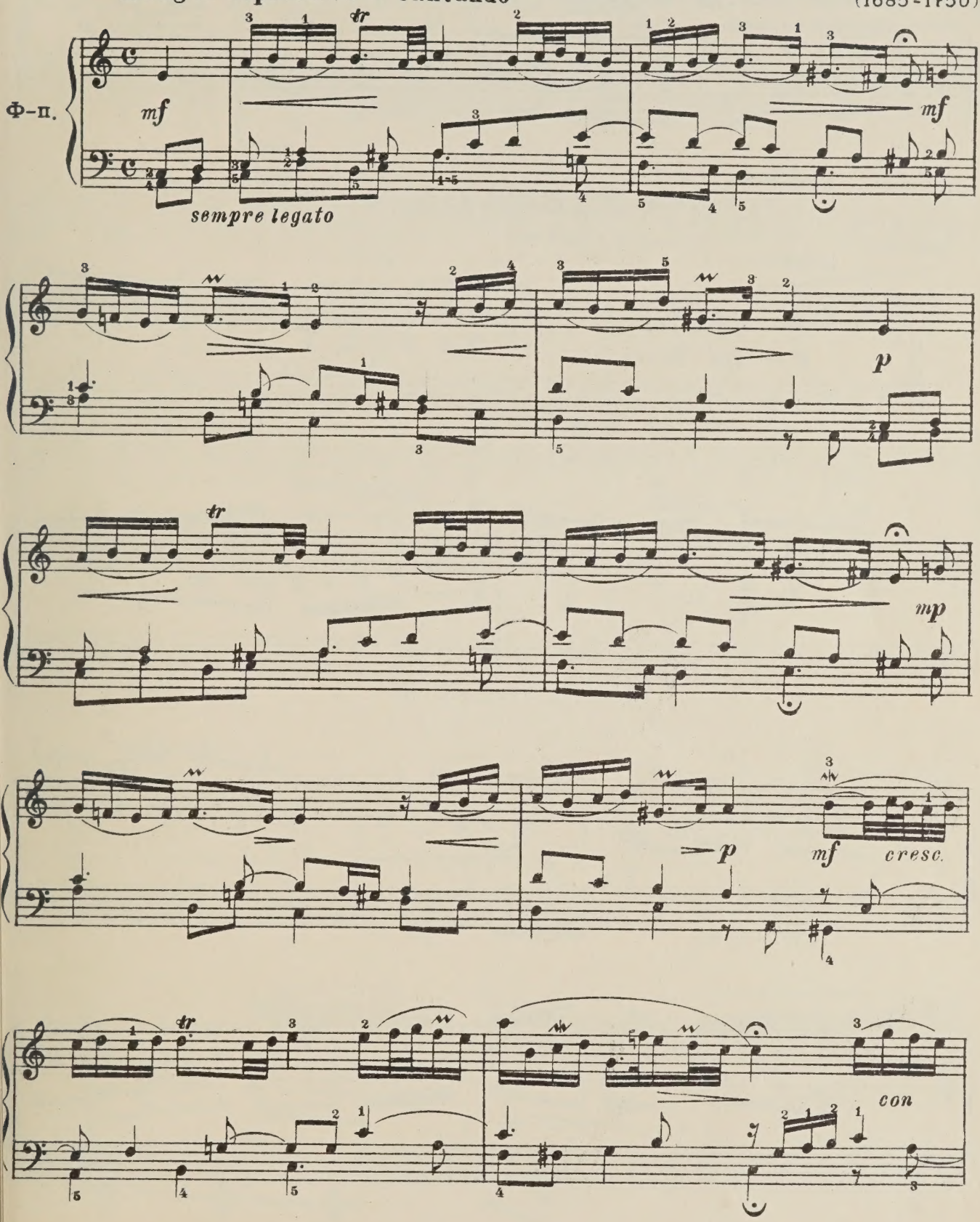
1004361

M
38
B14C4

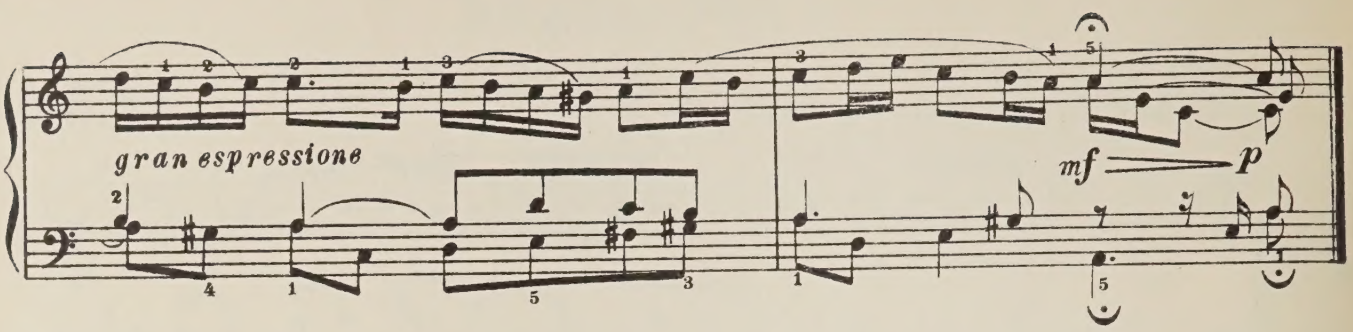
1. ПРЕЛЮДИЯ

И. С. БАХ
(1685-1750)

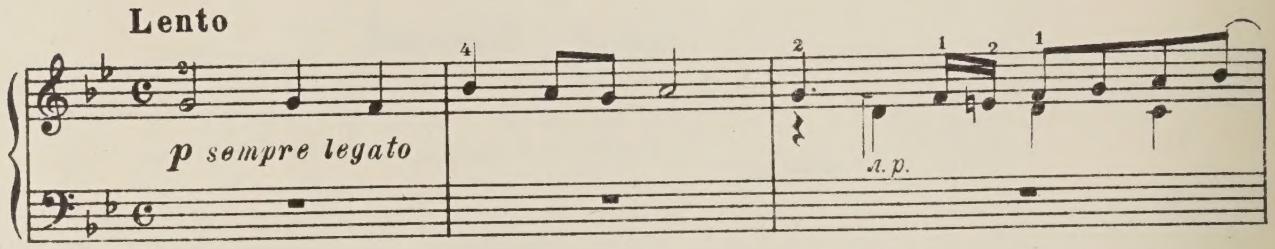
Adagio espressivo e cantando

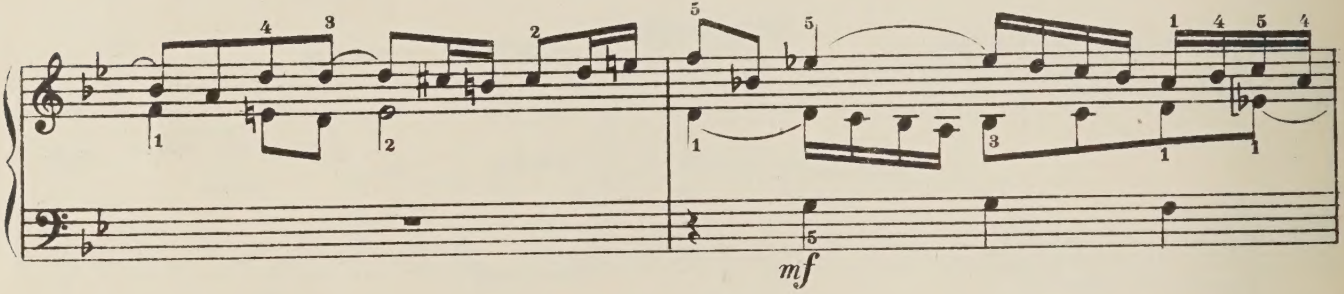
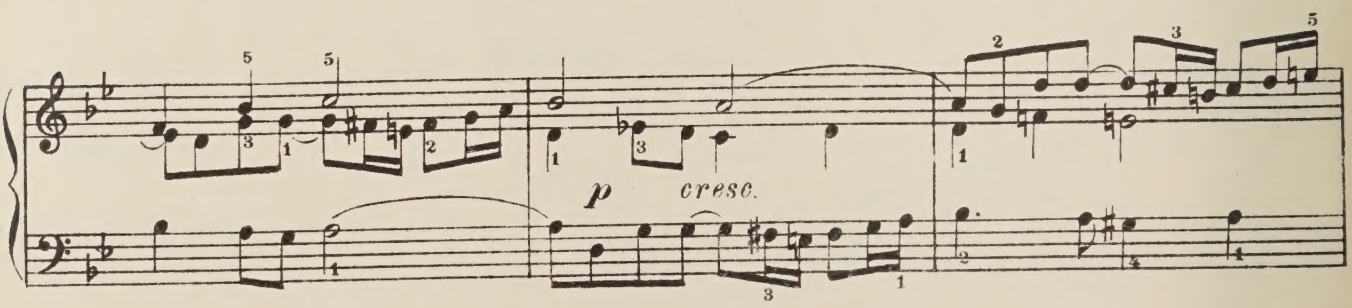
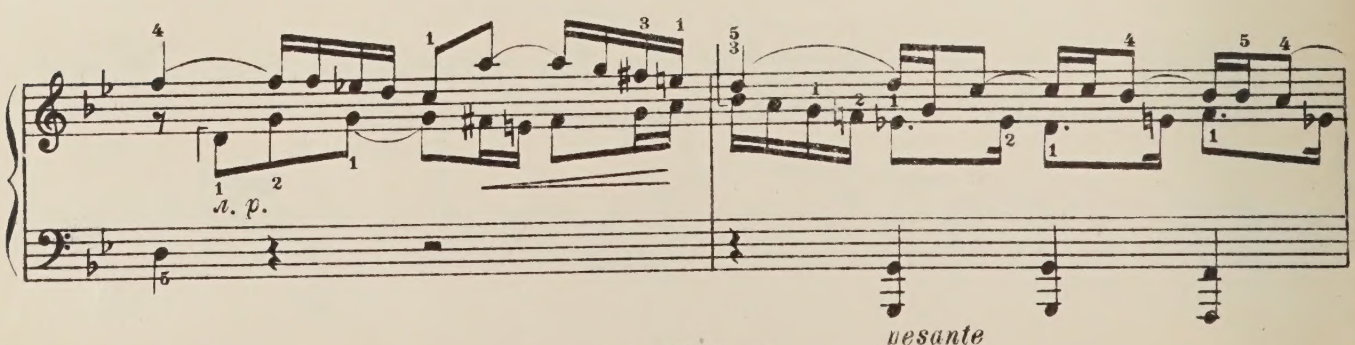


М. 23227 Г.


gran espressione
mf
p

2. ПРЕЛЮДИЯ


Lento
p sempre legato
л. р.


mf

p
cresc.

л. р.
pesante

np. p.

cresc.

f

allargando

ff

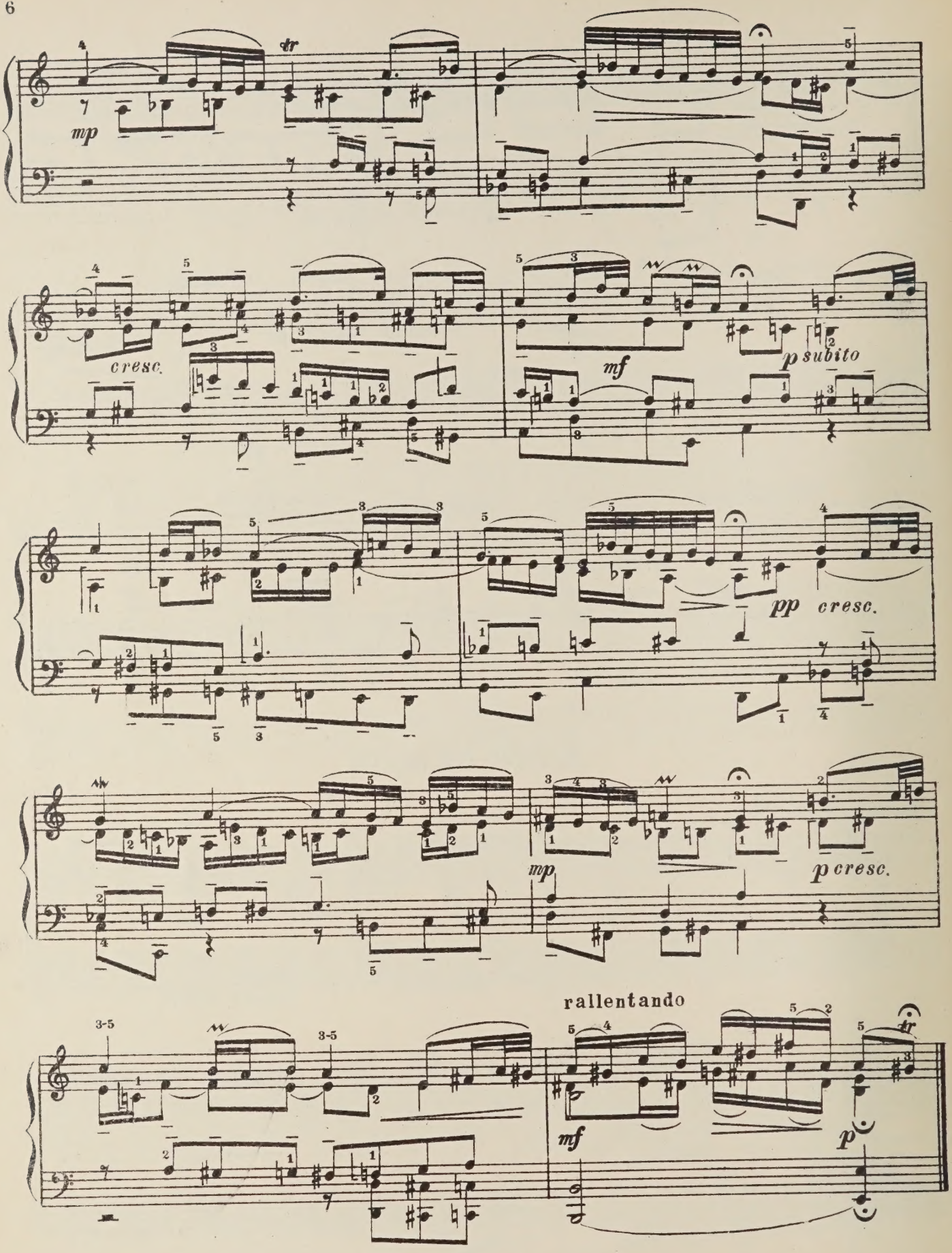
3. ПРЕЛЮДИЯ

Andante

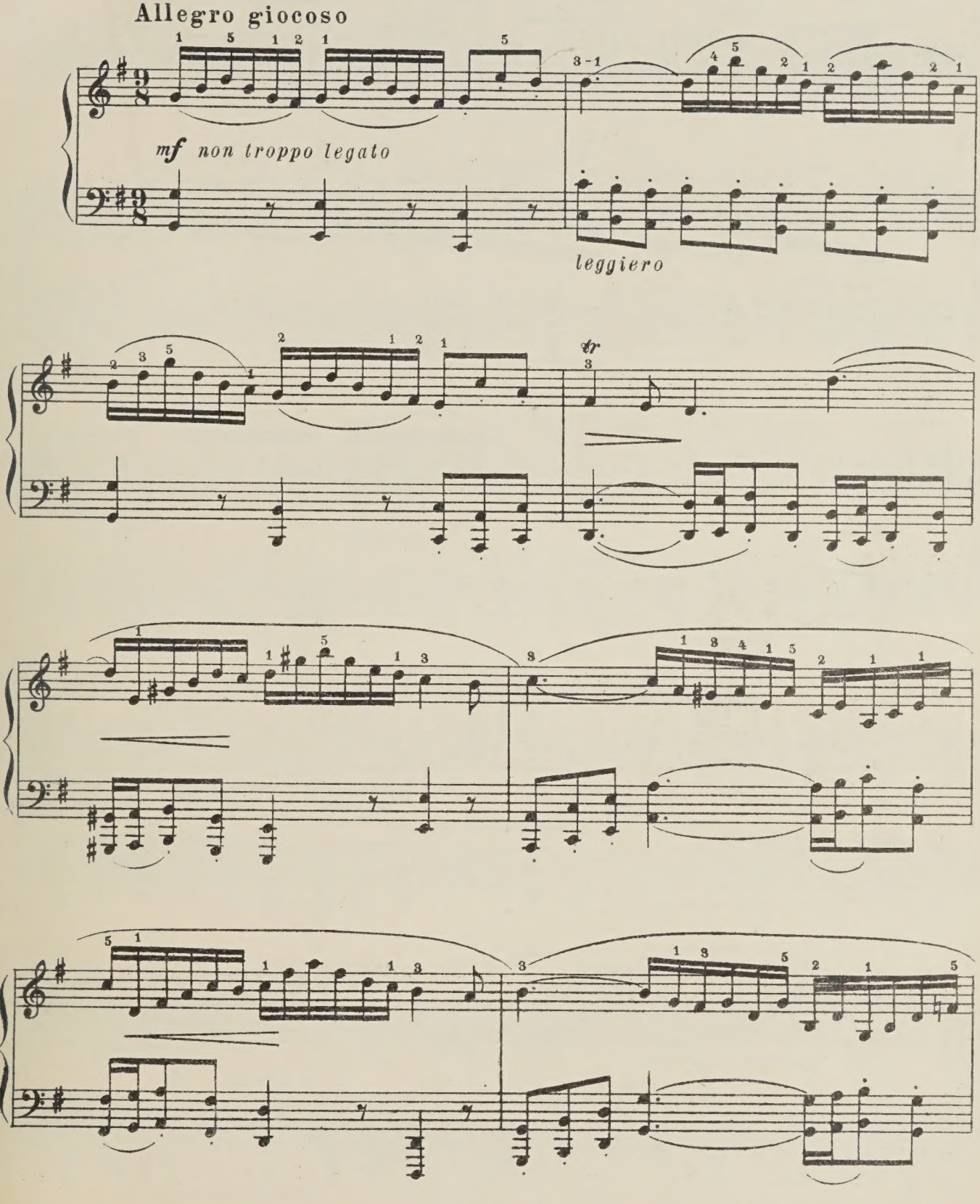
p sempre legato

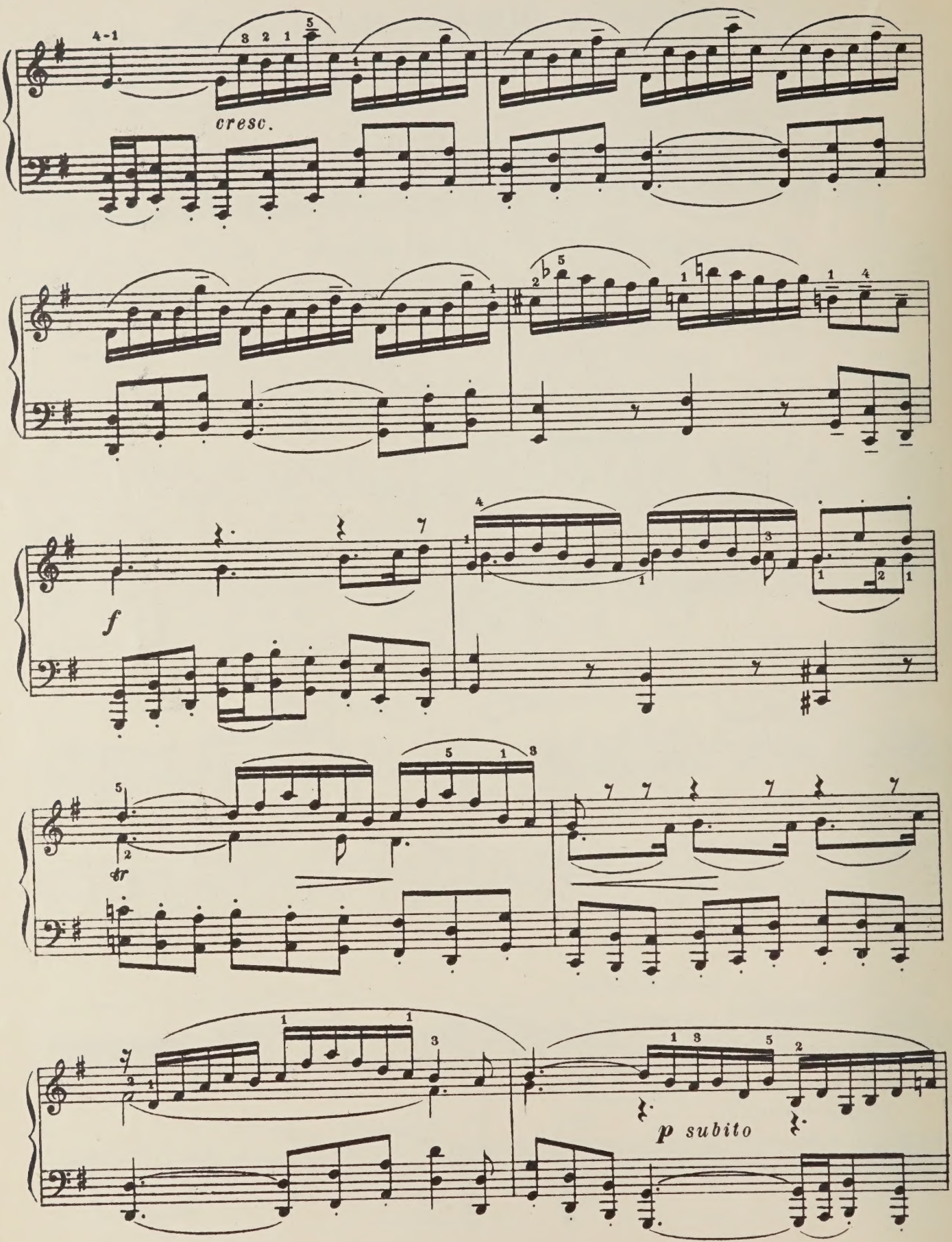
tr

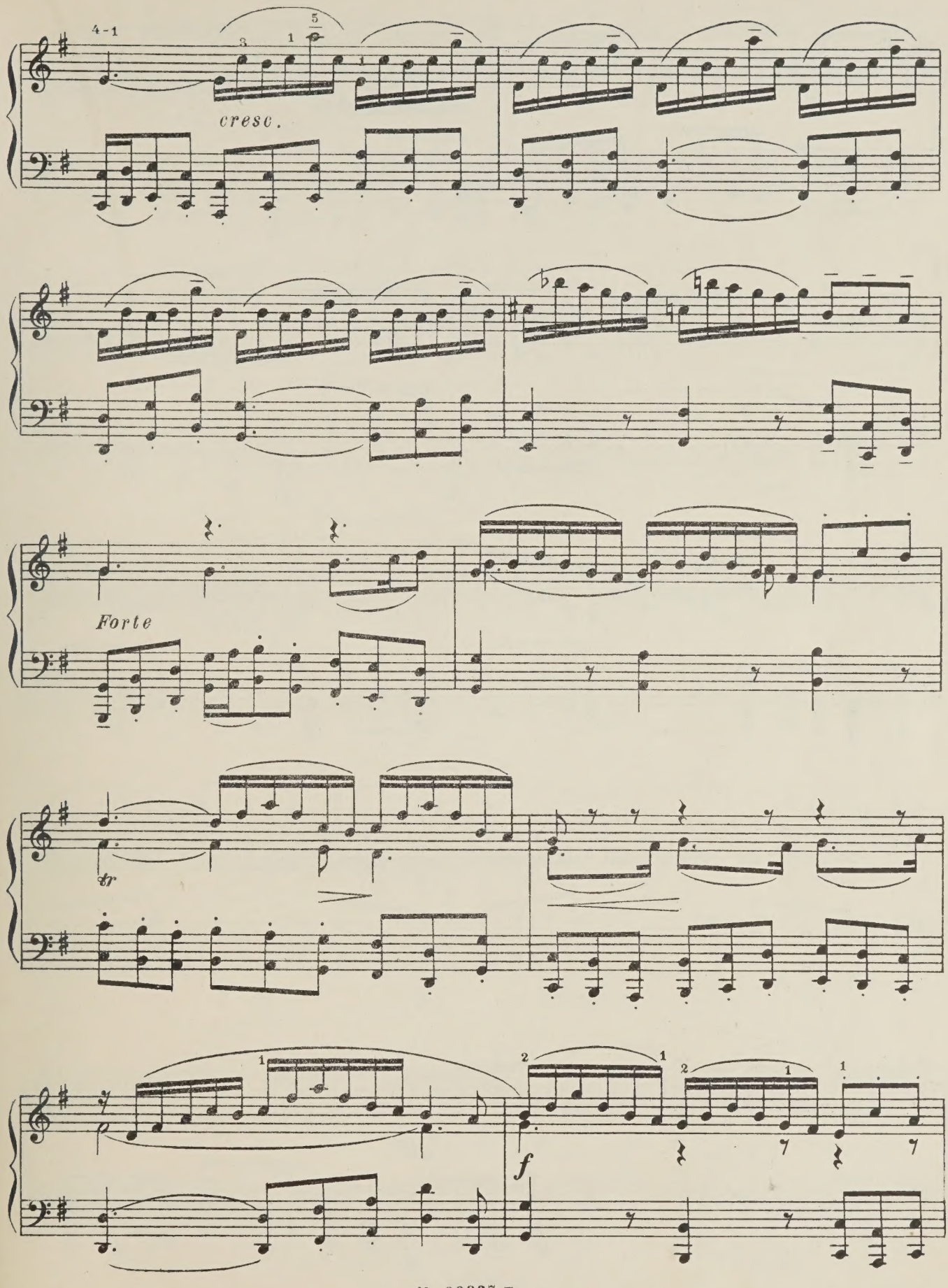
sempre legato

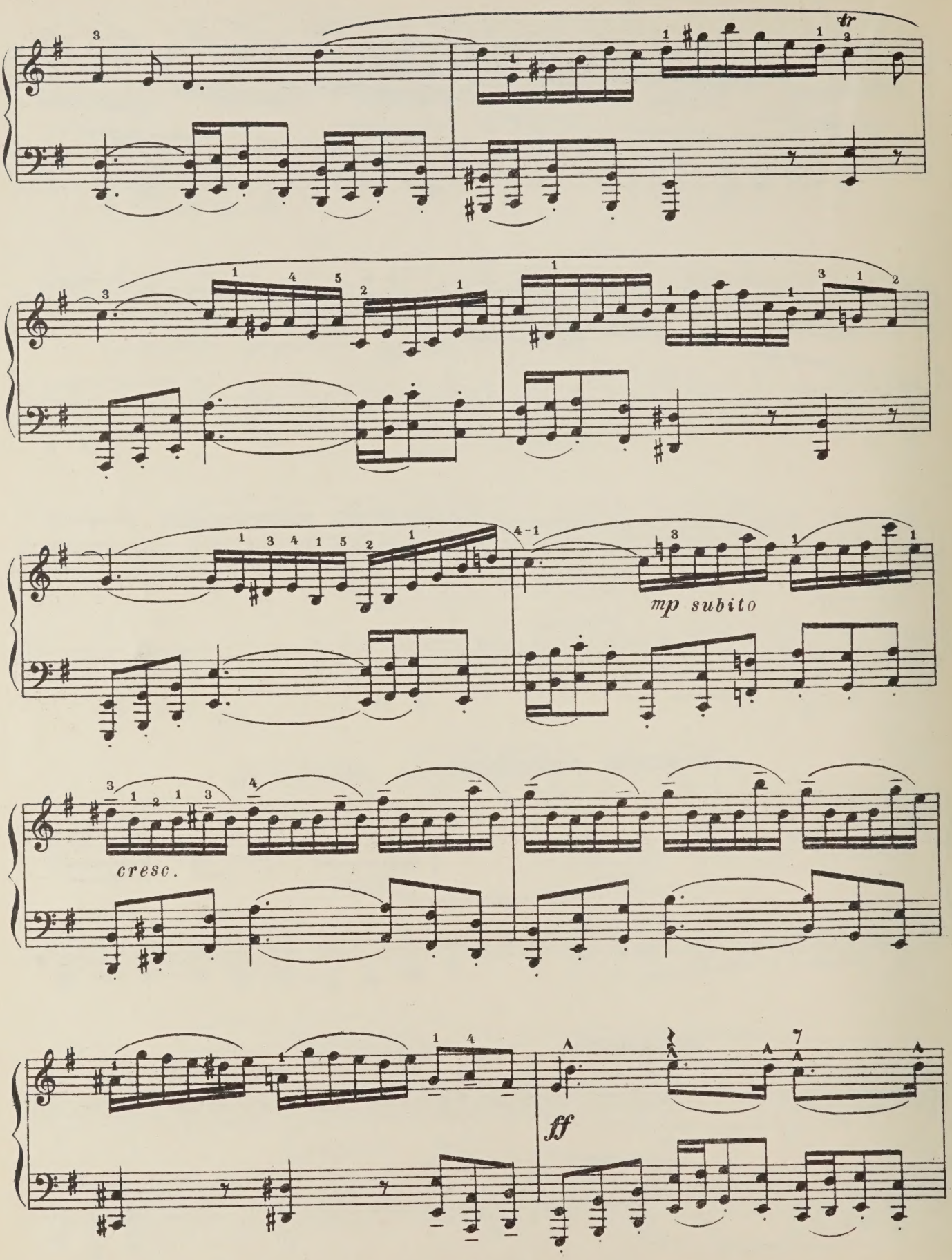

mp
tr
cresc.
mf
p subito
pp cresc.
mp
p cresc.
rallentando
mf
p
tr

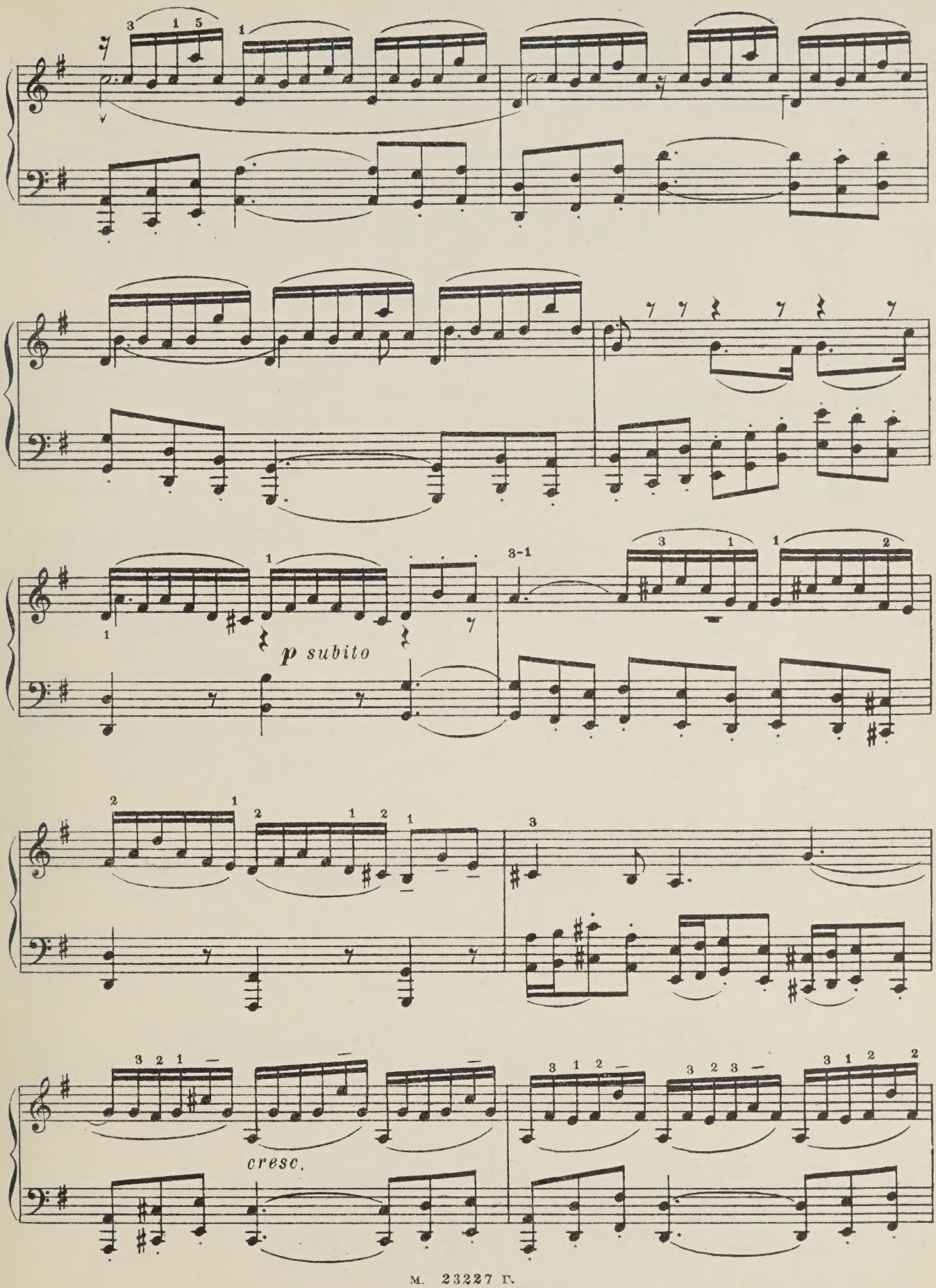
4. ПРЕЛЮДИЯ

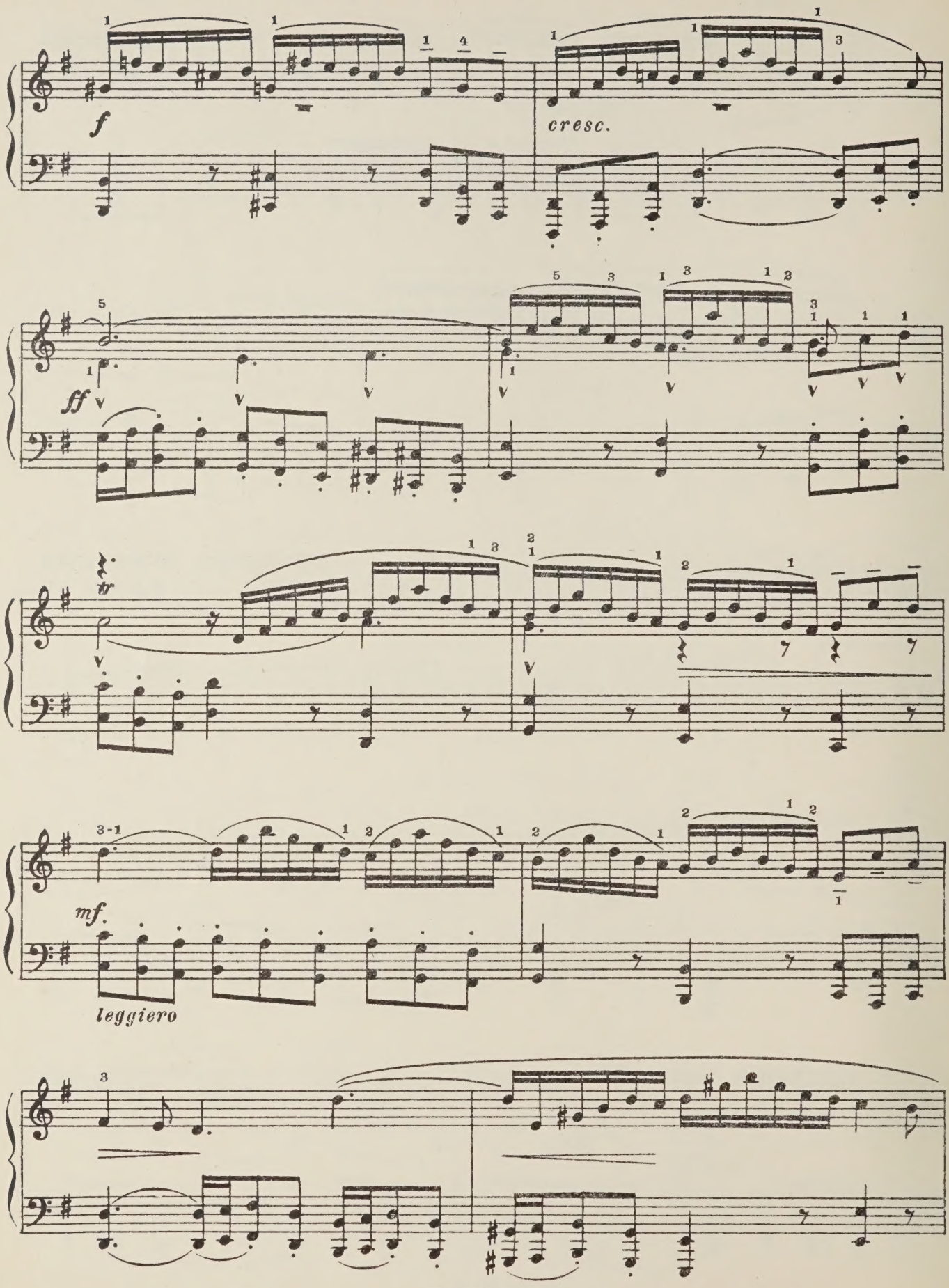
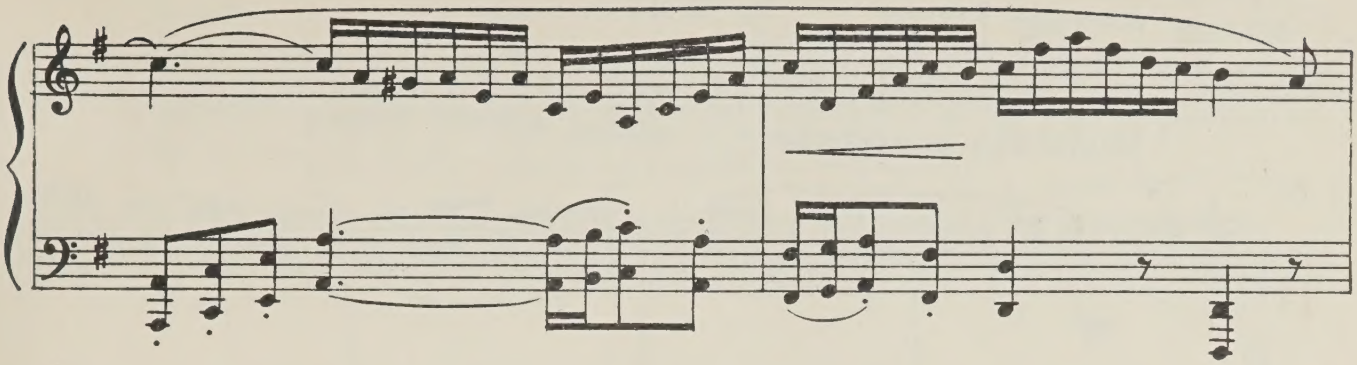
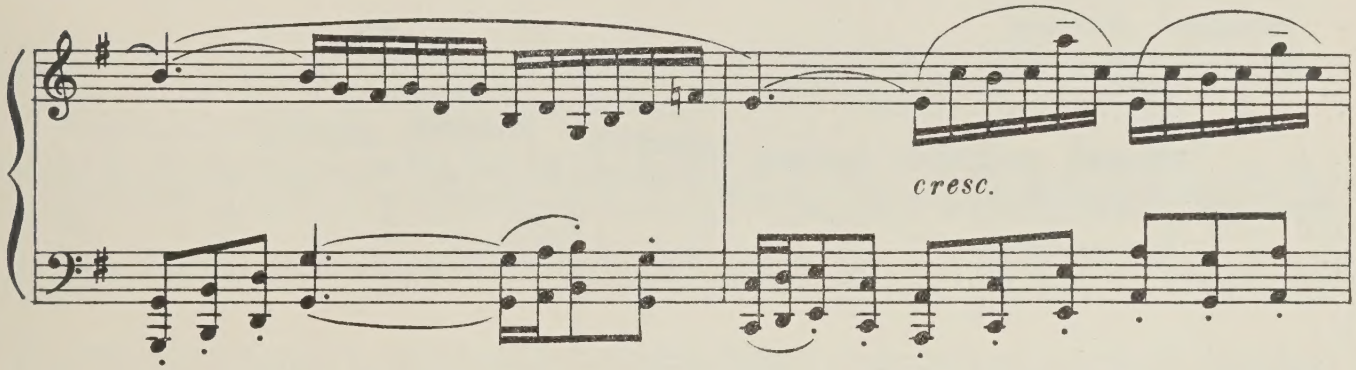
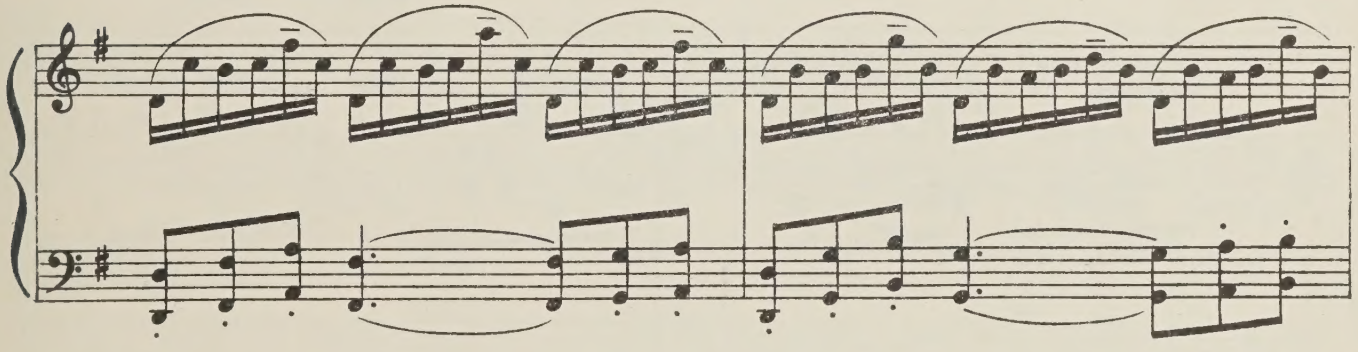
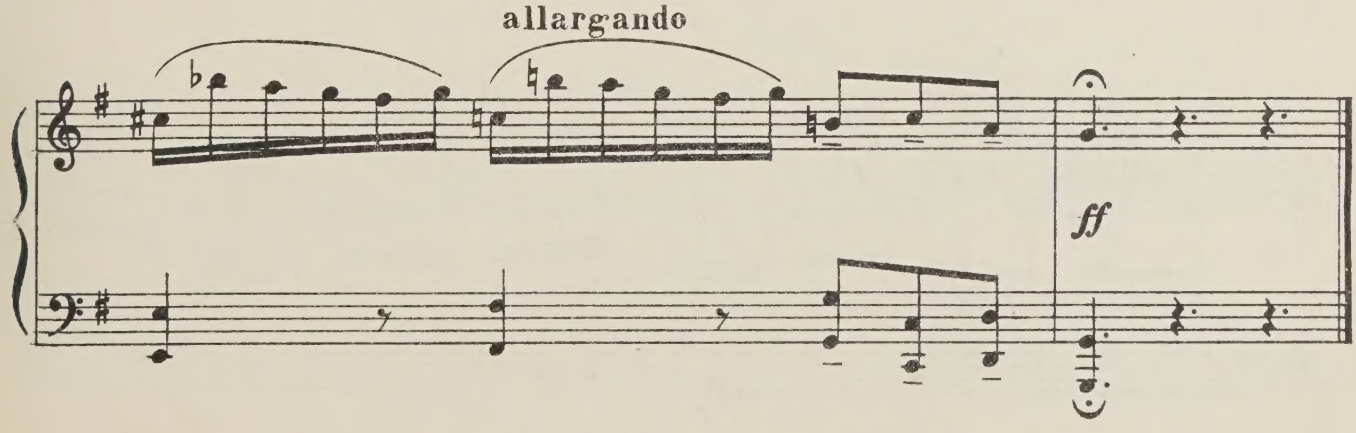



cresc.
f
dr
p subito

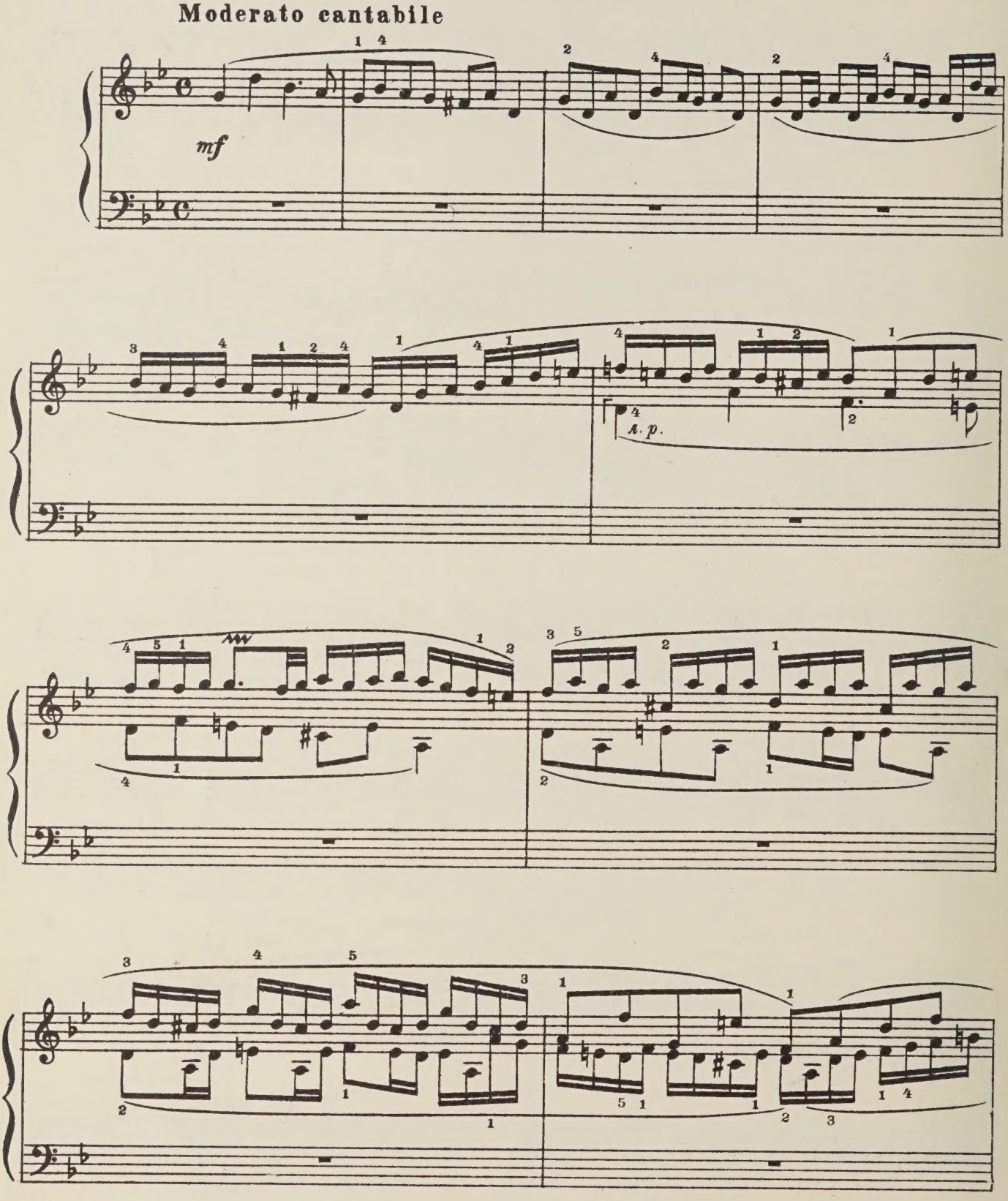

4-1
cresc.
Forte
tr
f

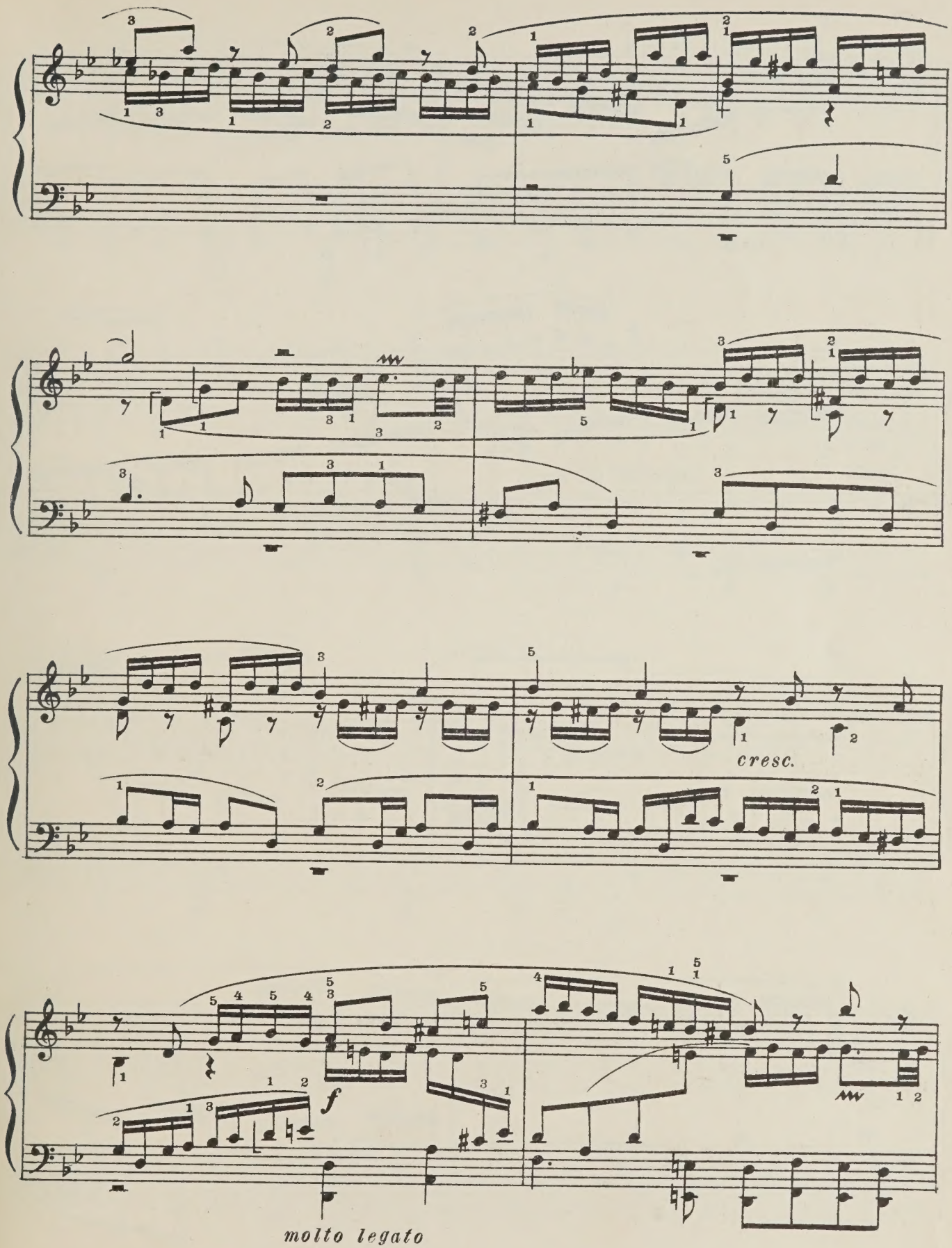

tr
mp subito
cresc.
ff

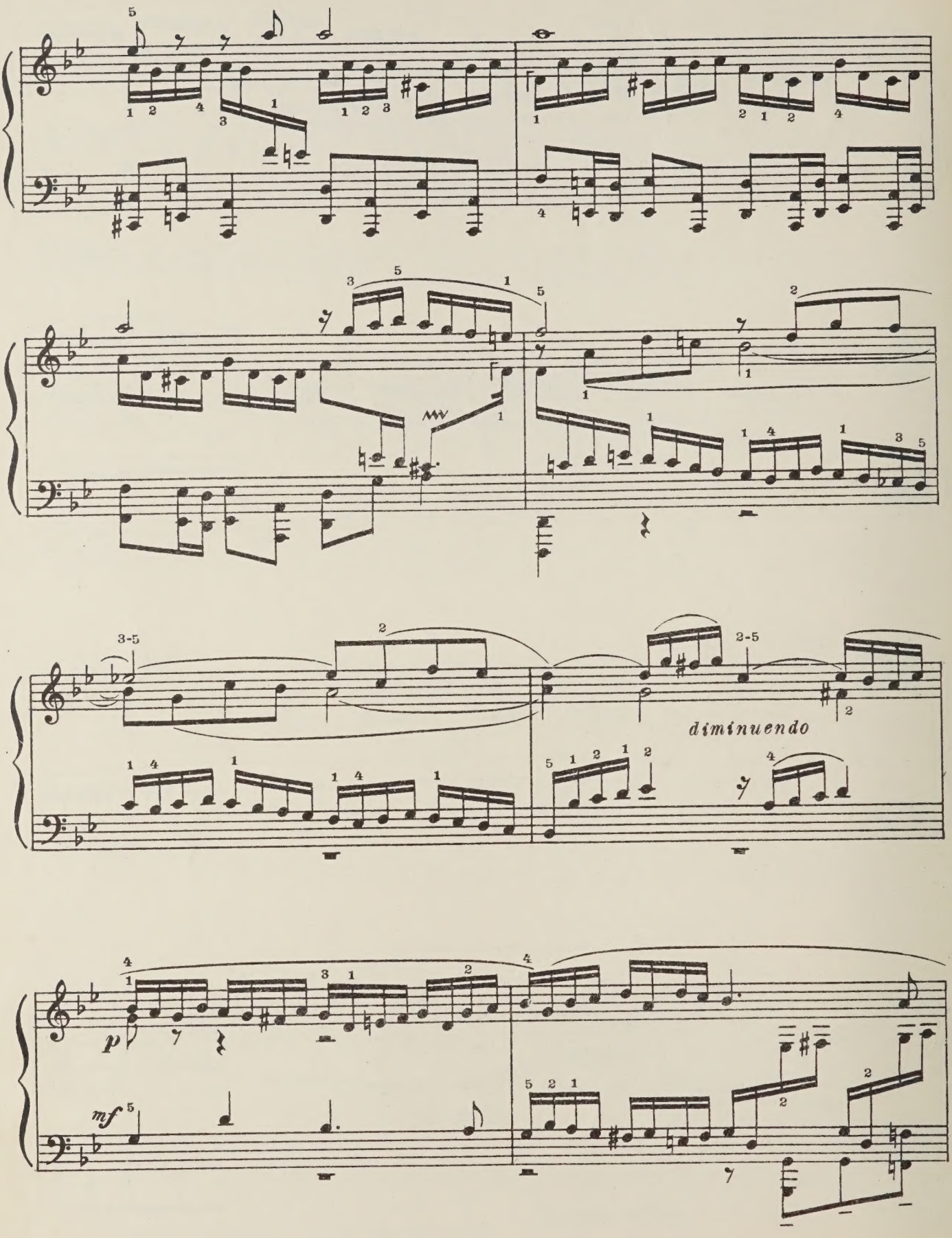

p subito
cresc.

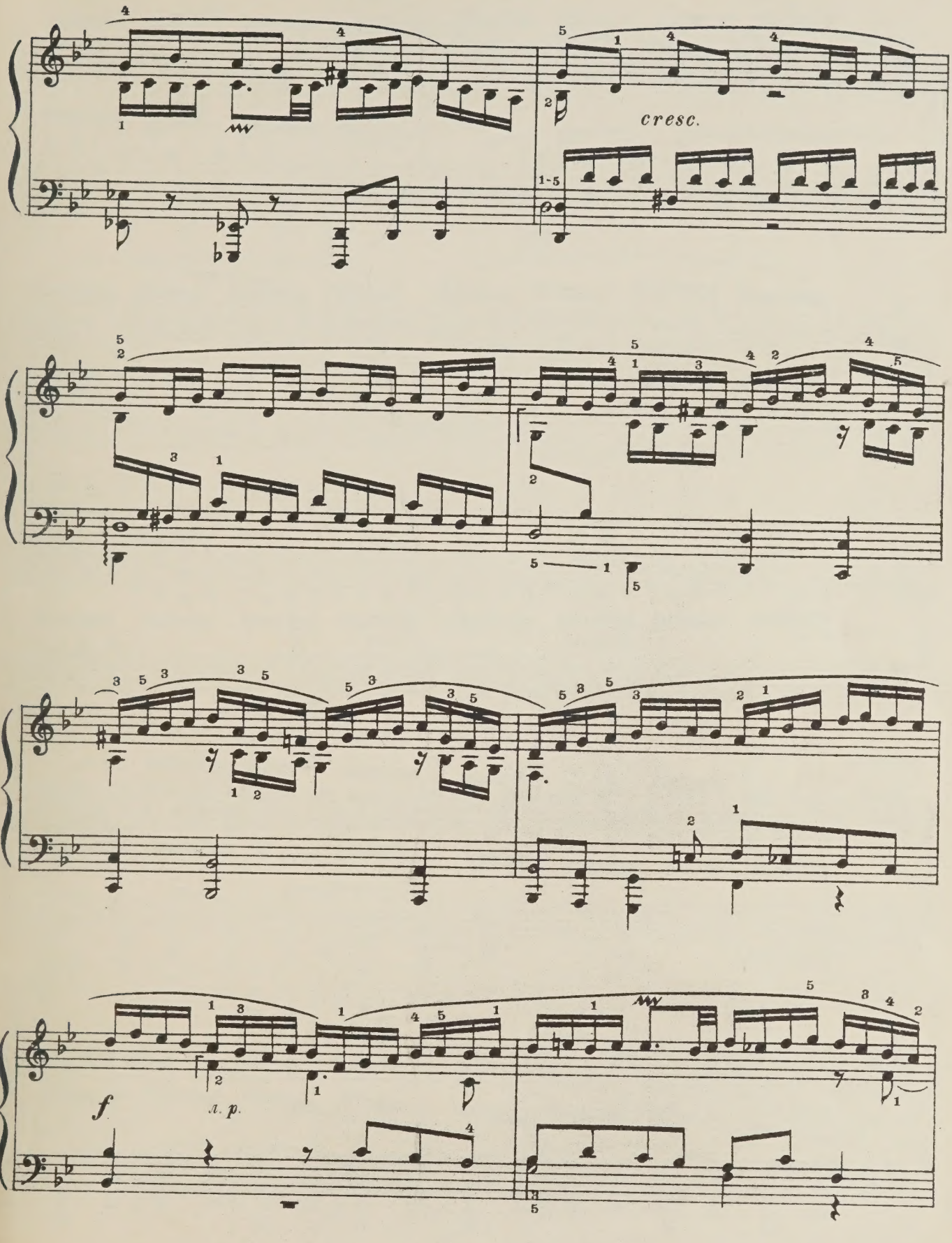
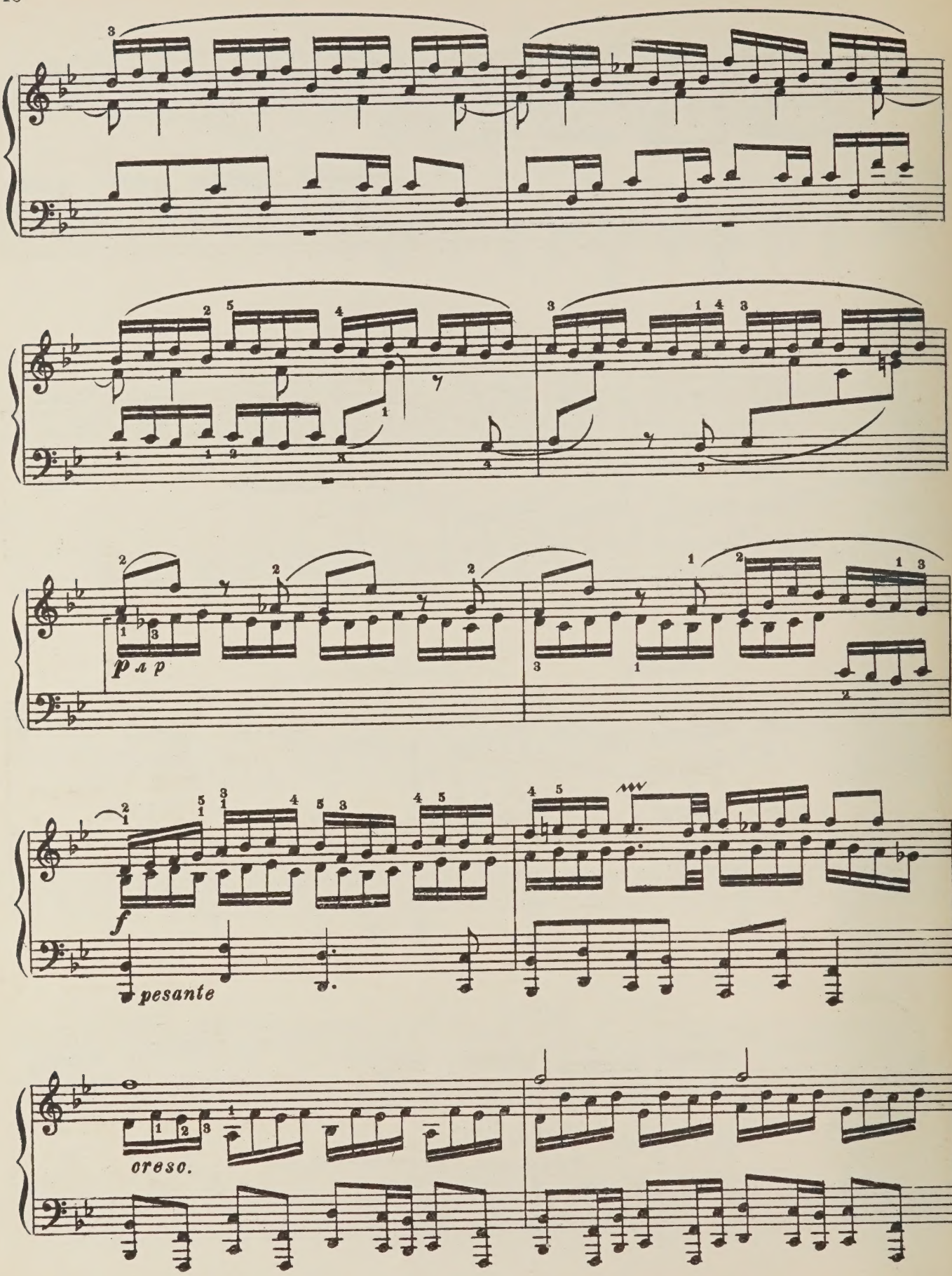
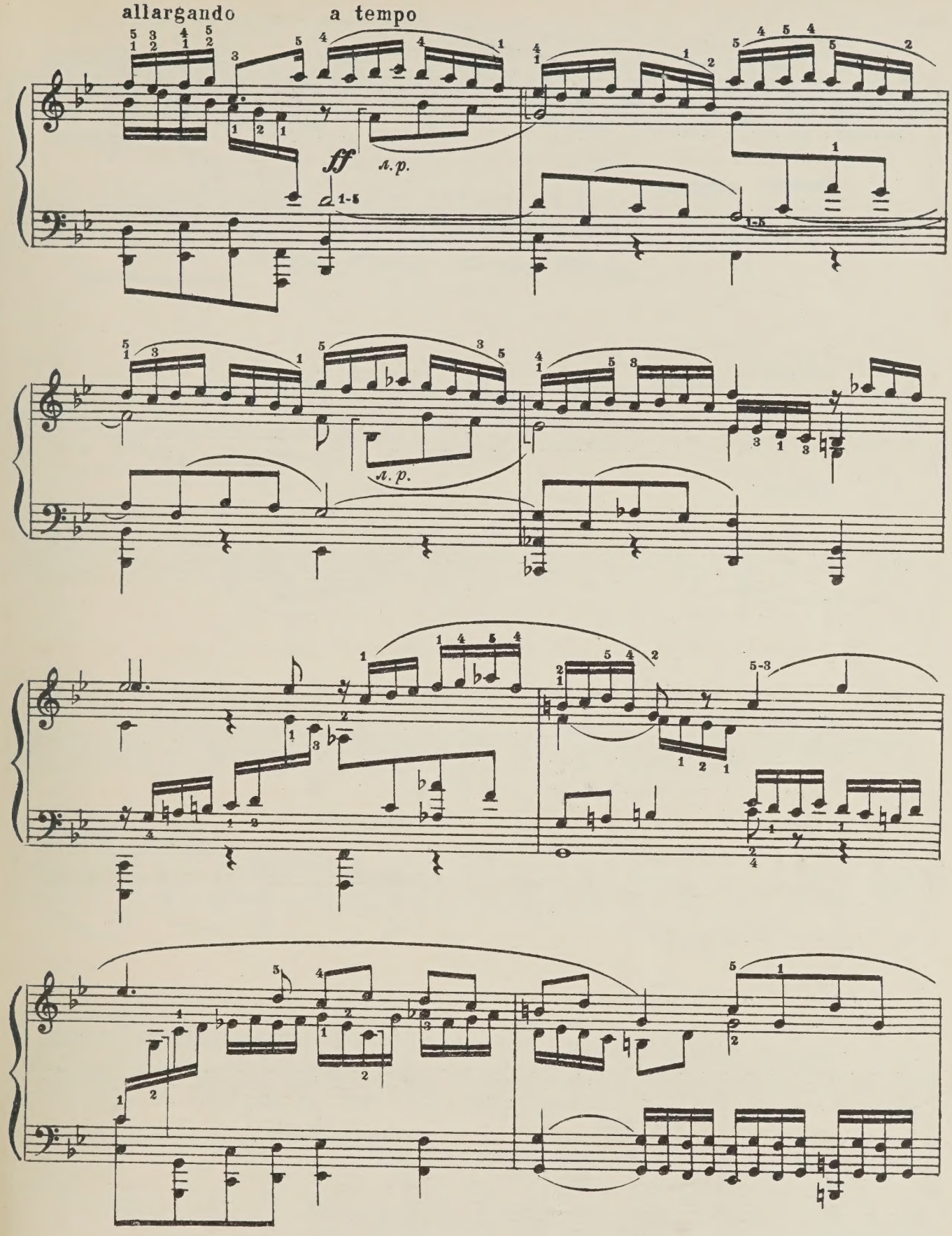

f
cresc.
ff
tr
mf.
leggiero

cresc.

allargando
ff

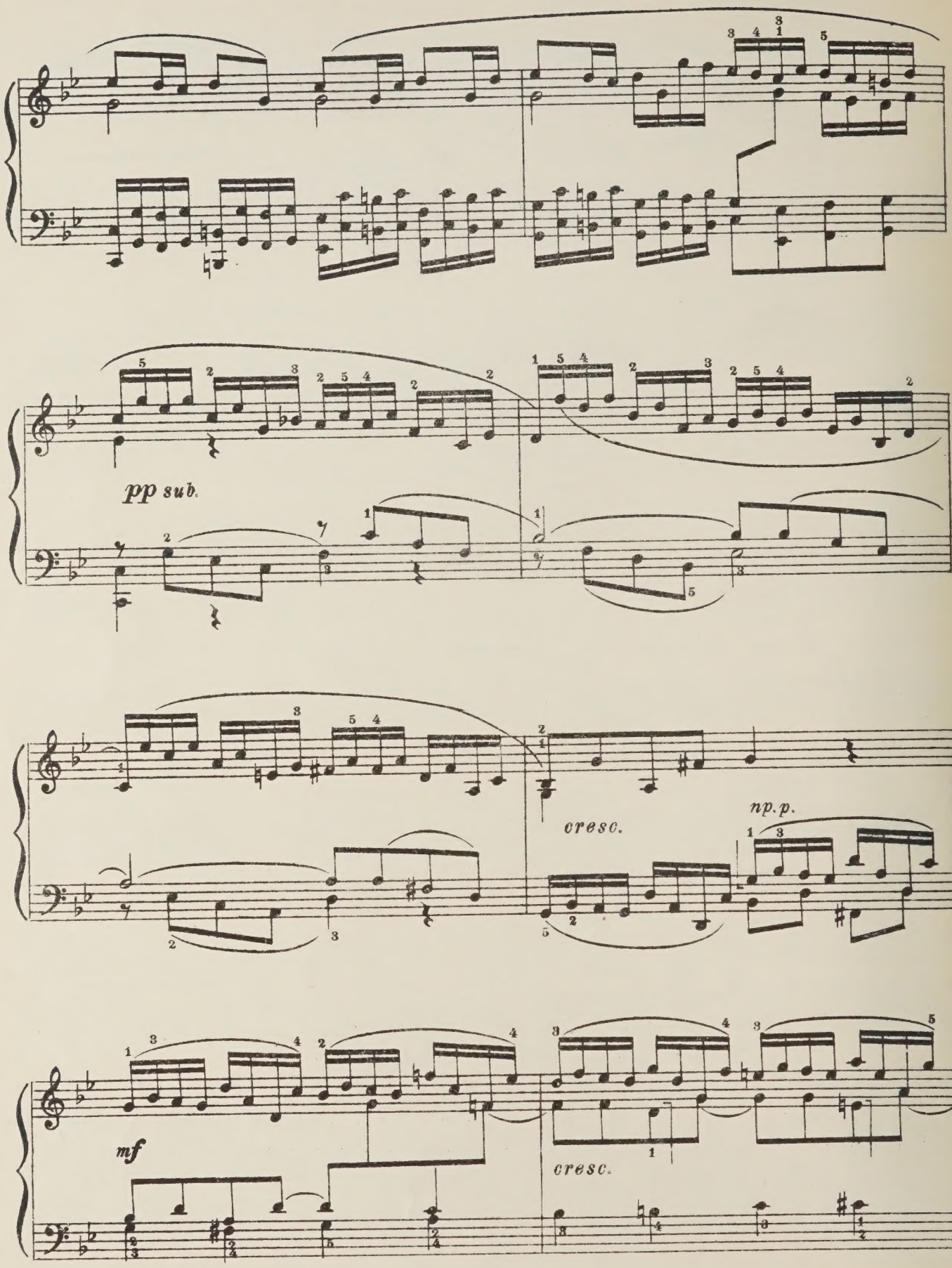
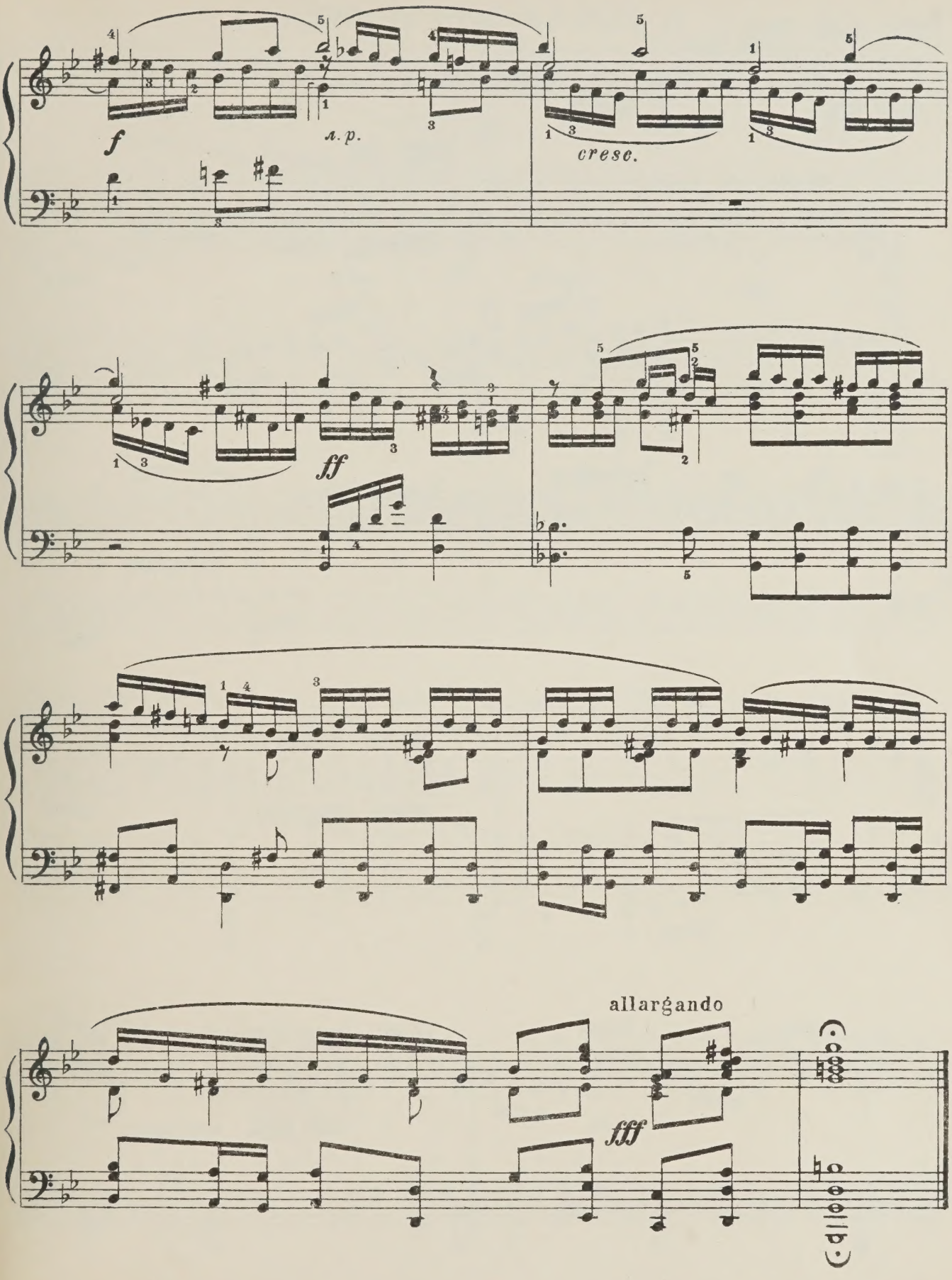
5. ФУГА




cresc.
f
molto legato

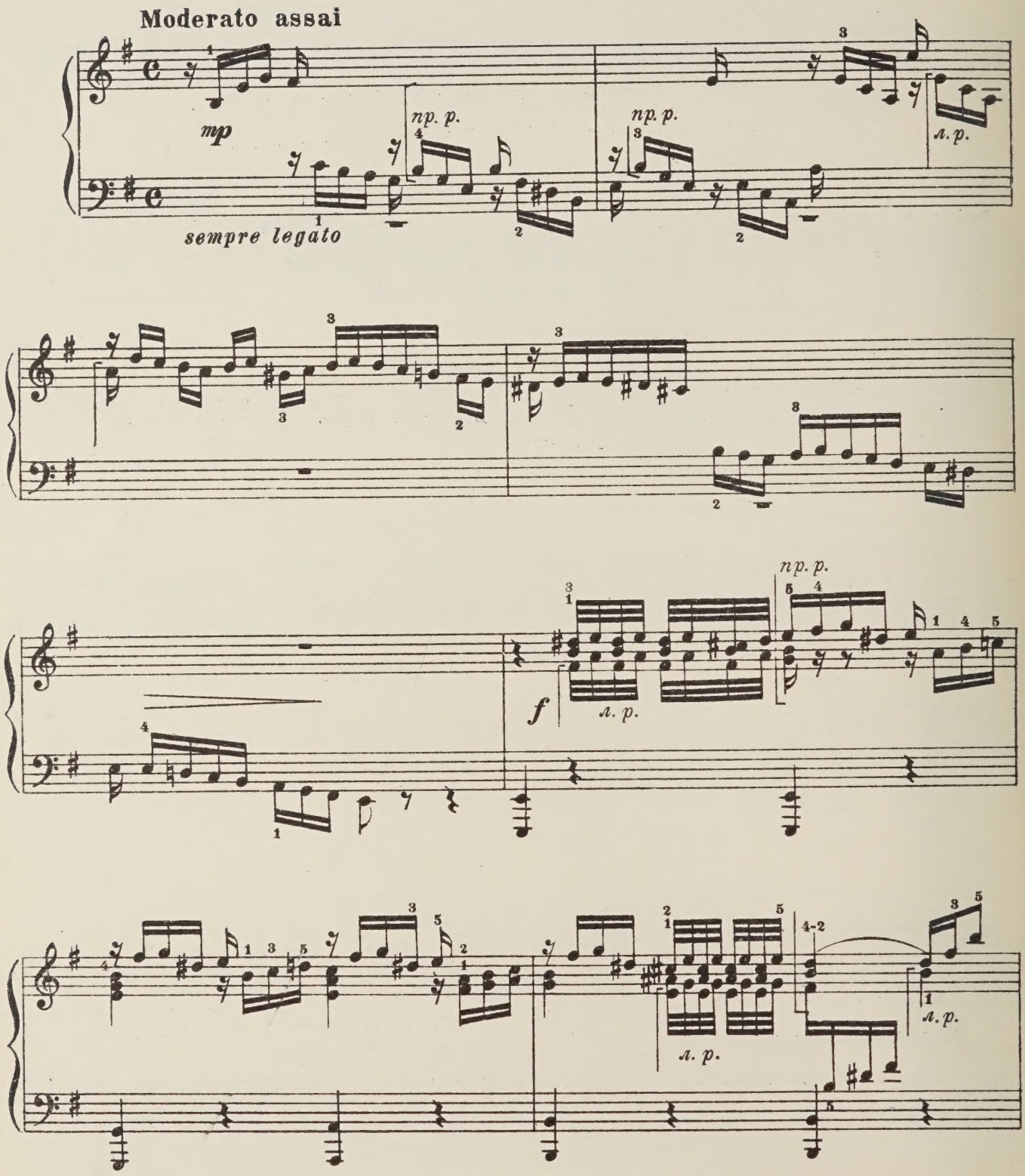

diminuendo
p
mf

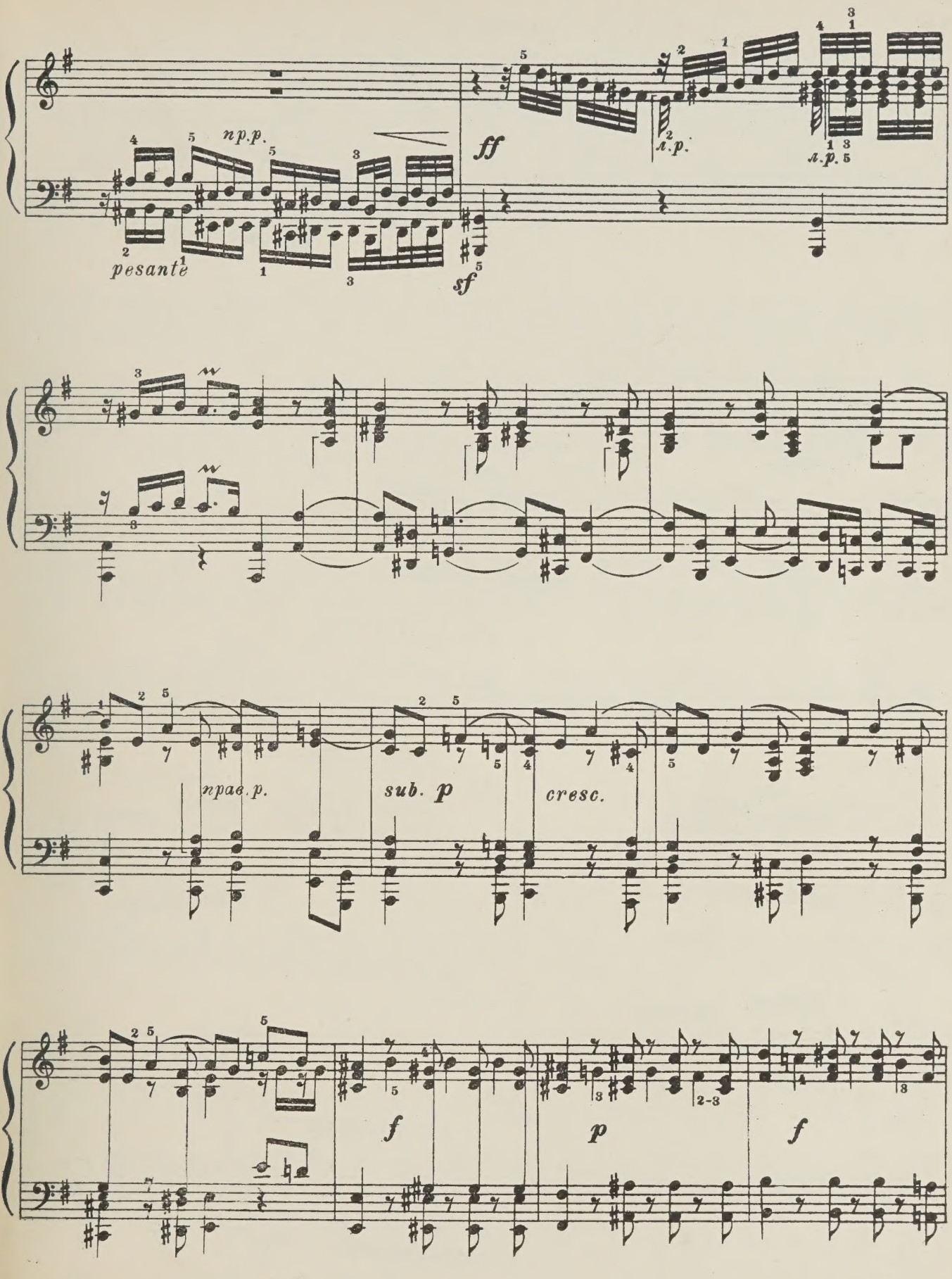

cresc.
f
л. р.

p л p
f
pesante
cresc.

allargando
a tempo
ff
л. р.
1-5
л. р.
1-5
5-3

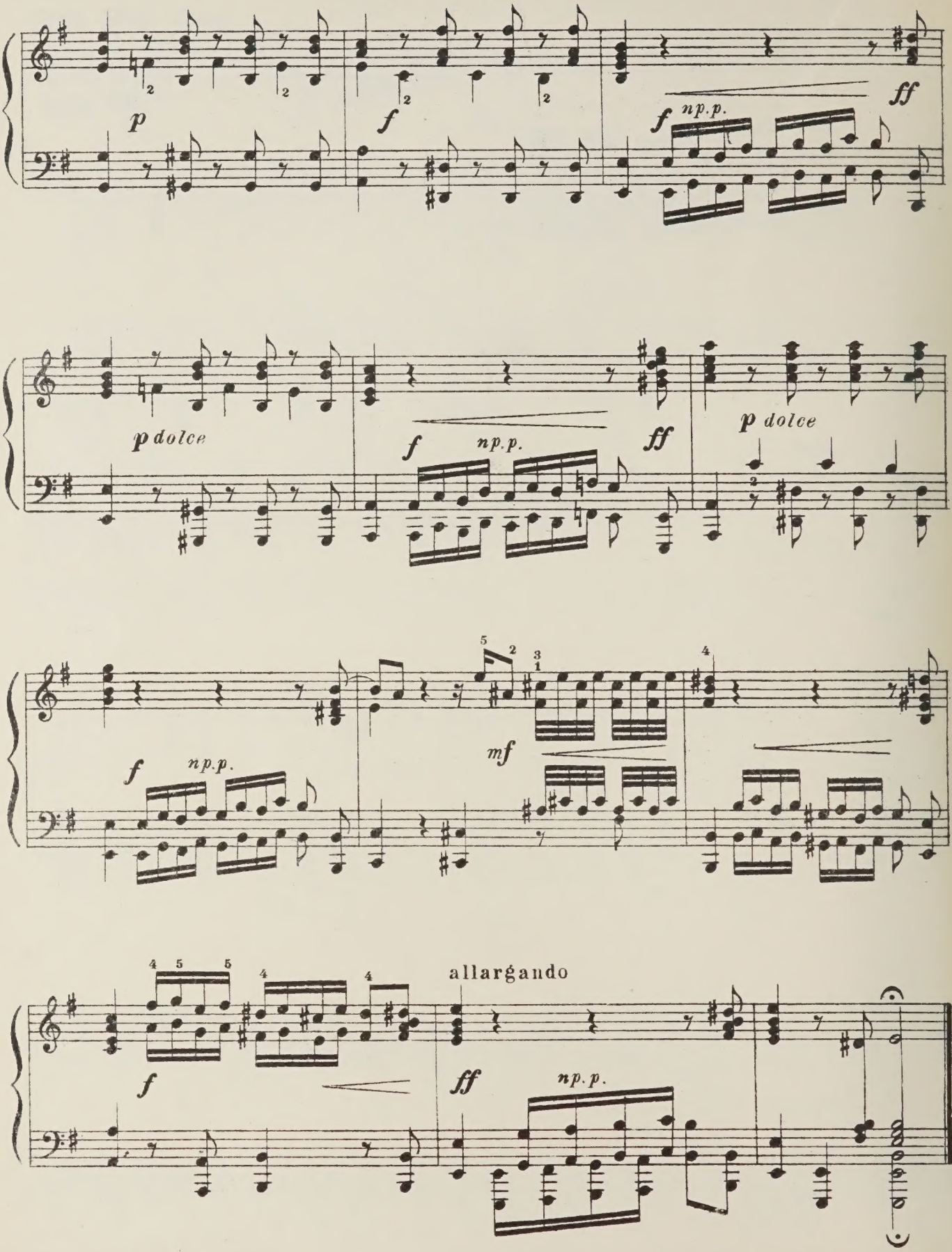

pp sub.
cresc.
np.p.
mf
cresc.

f
л. р.
cresc.
ff
allargando
fff

6. ПРЕЛЮДИЯ И ФУГА

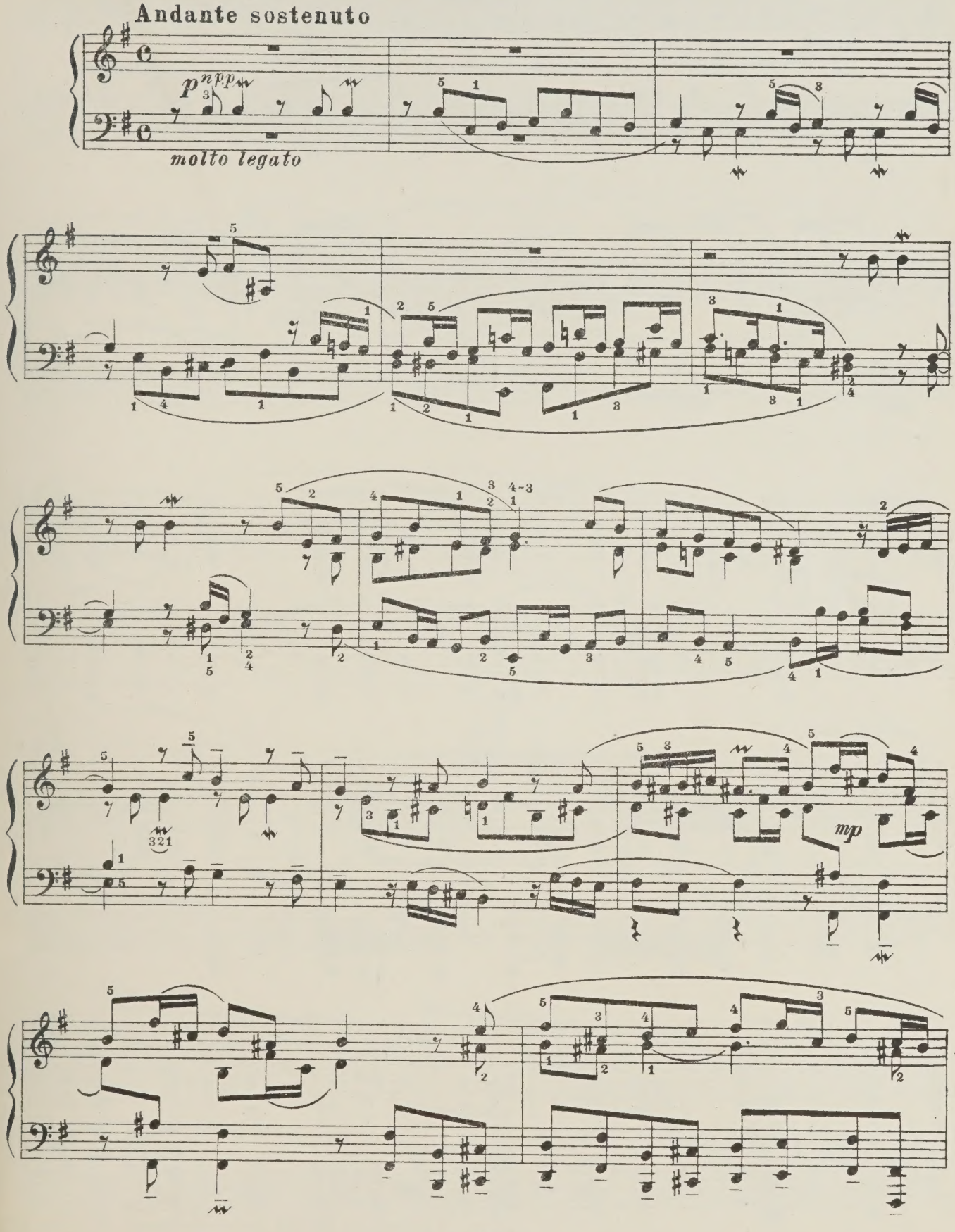
Прелюдия

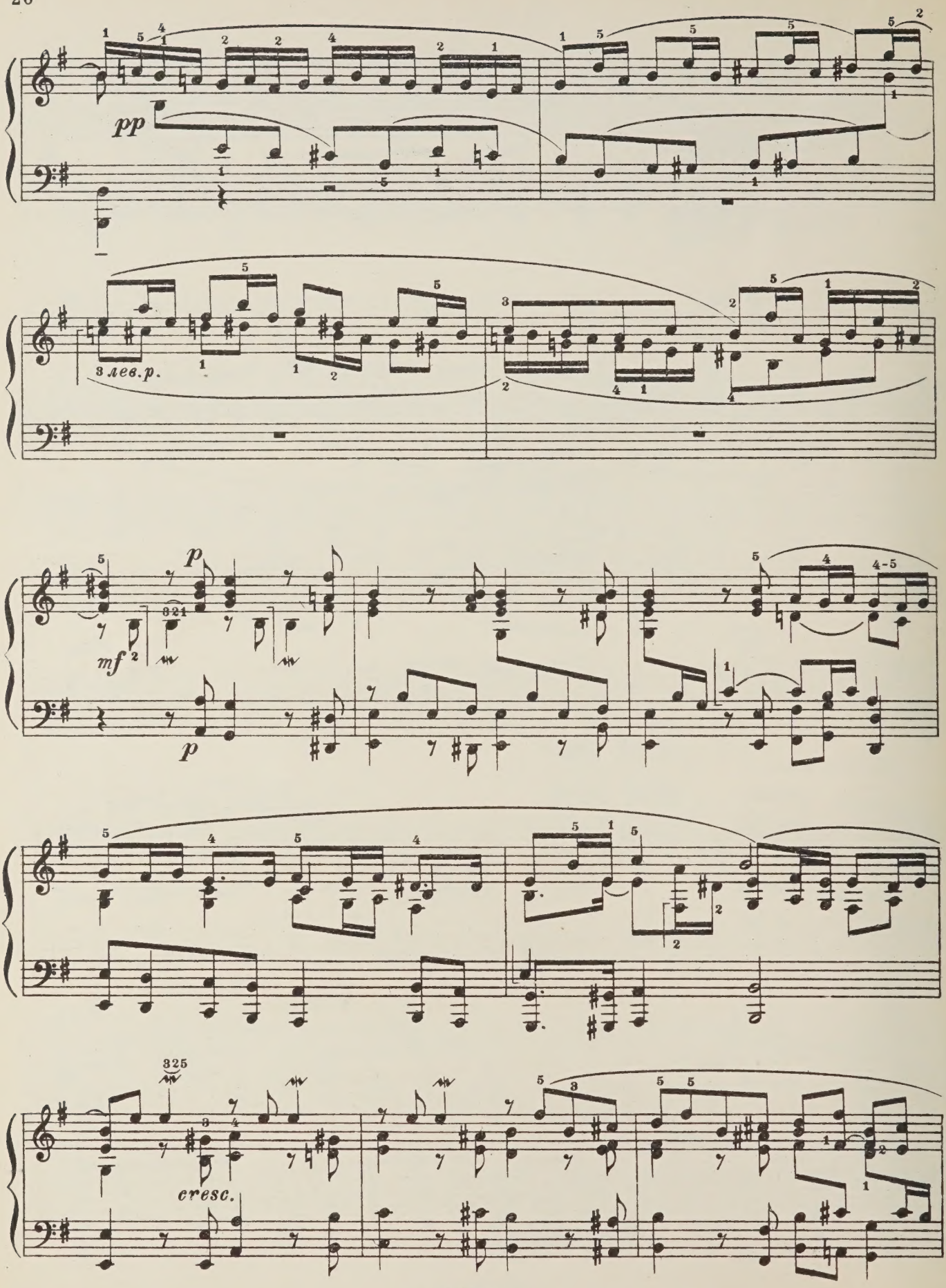


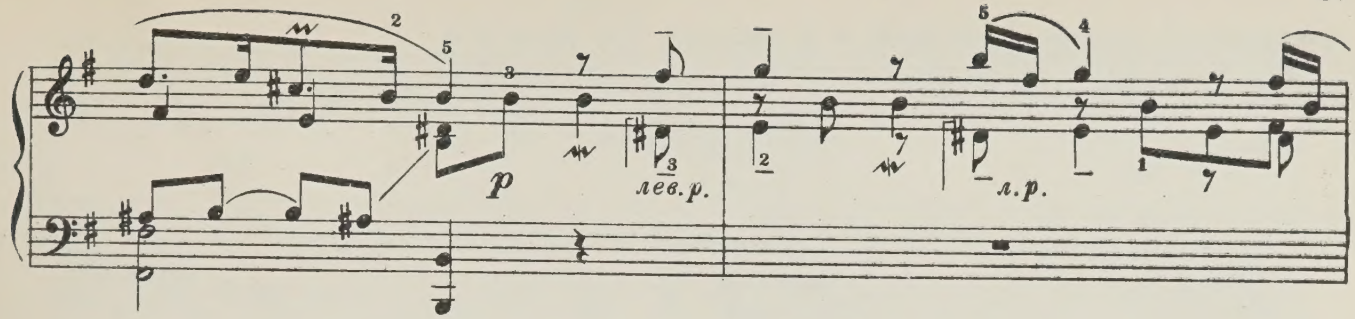

npp.p.
pesante
ff
л.р.
л.р.
sf
npaв.p.
sub. p
cresc.
f
p
f

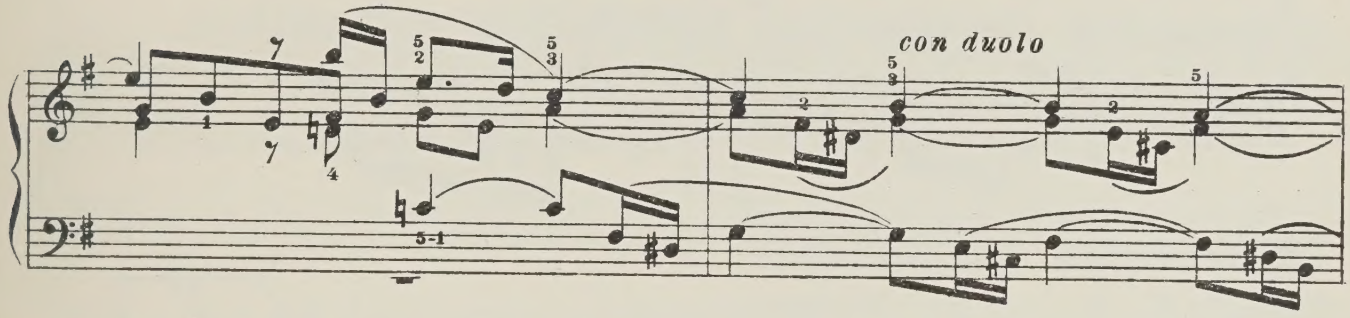

p
f
f np.p.
ff
p dolce
f np.p.
ff
p dolce
f np.p.
mf
allargando
f
ff np.p.

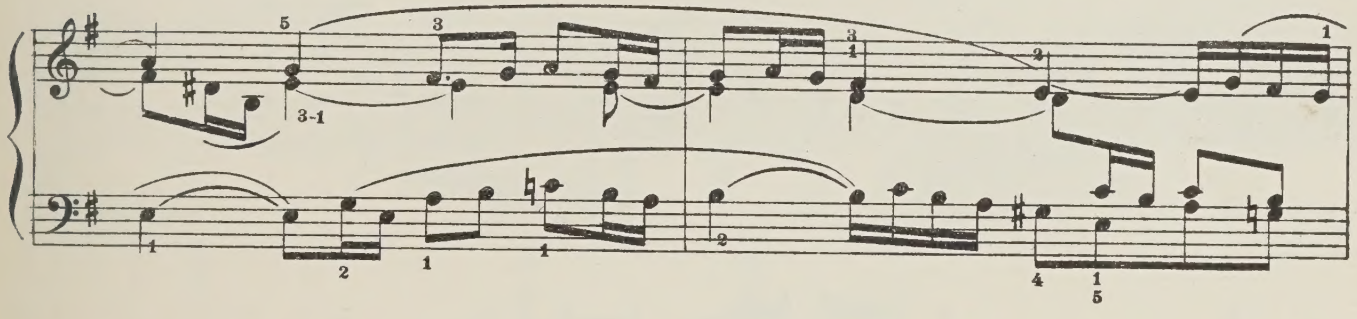
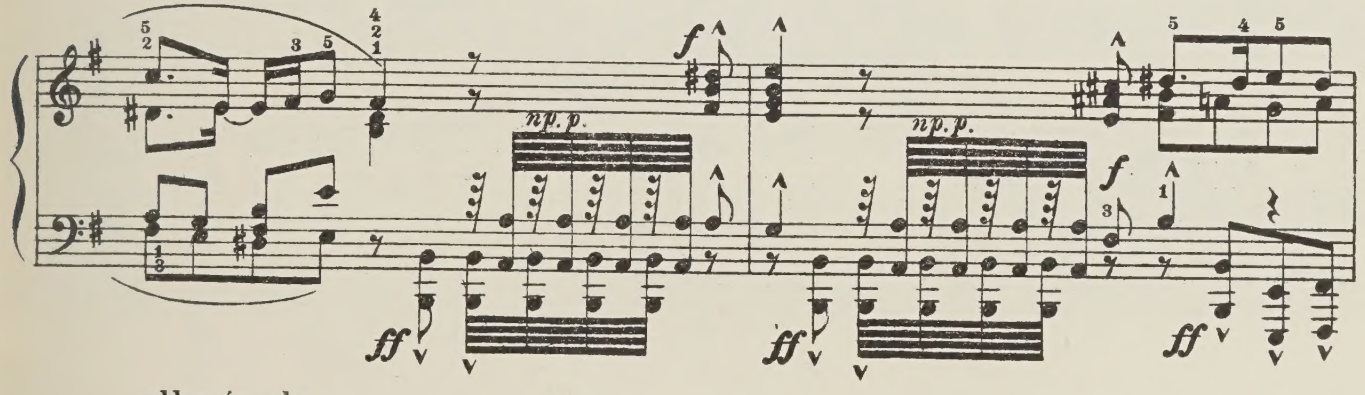
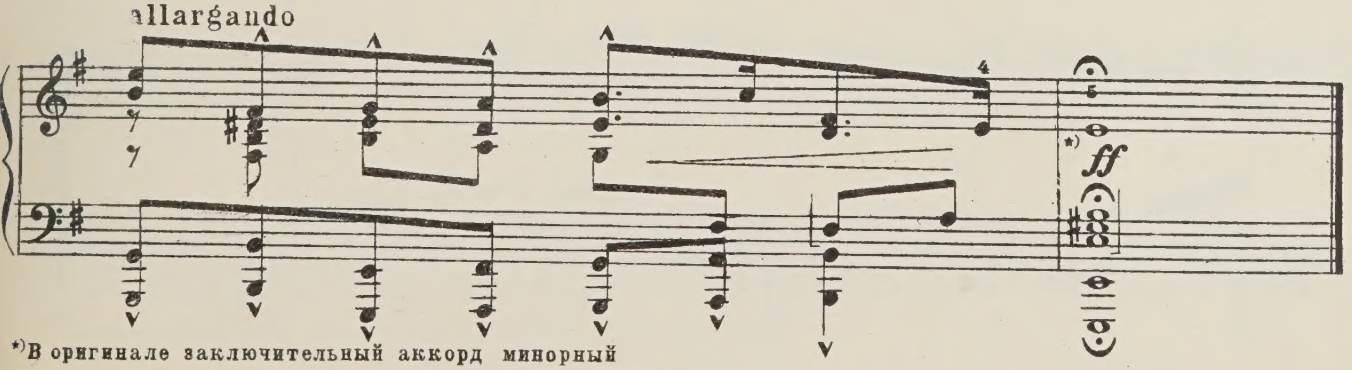
Фуга




pp
3 лев. р.
mf
p
p
cresc.



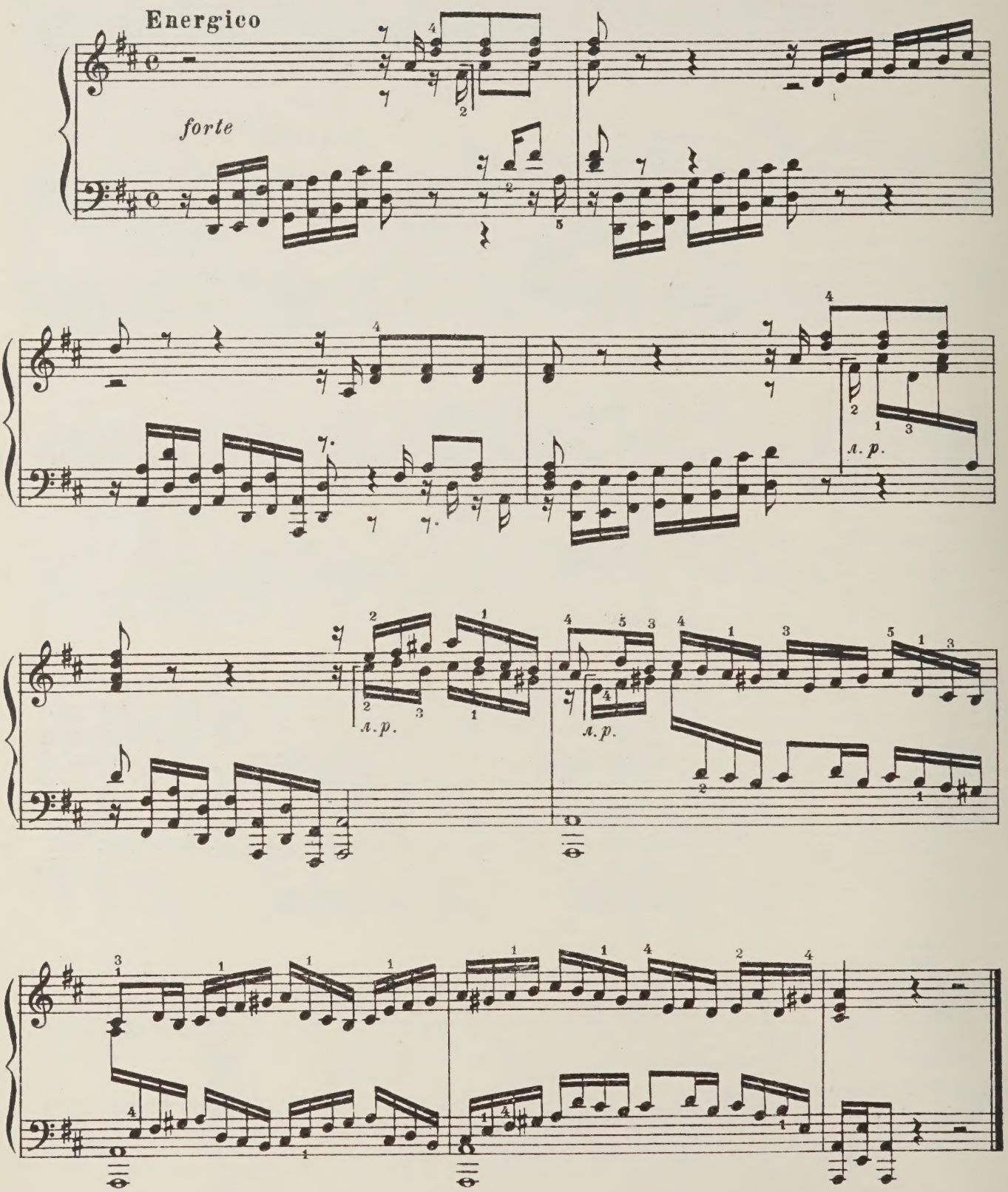
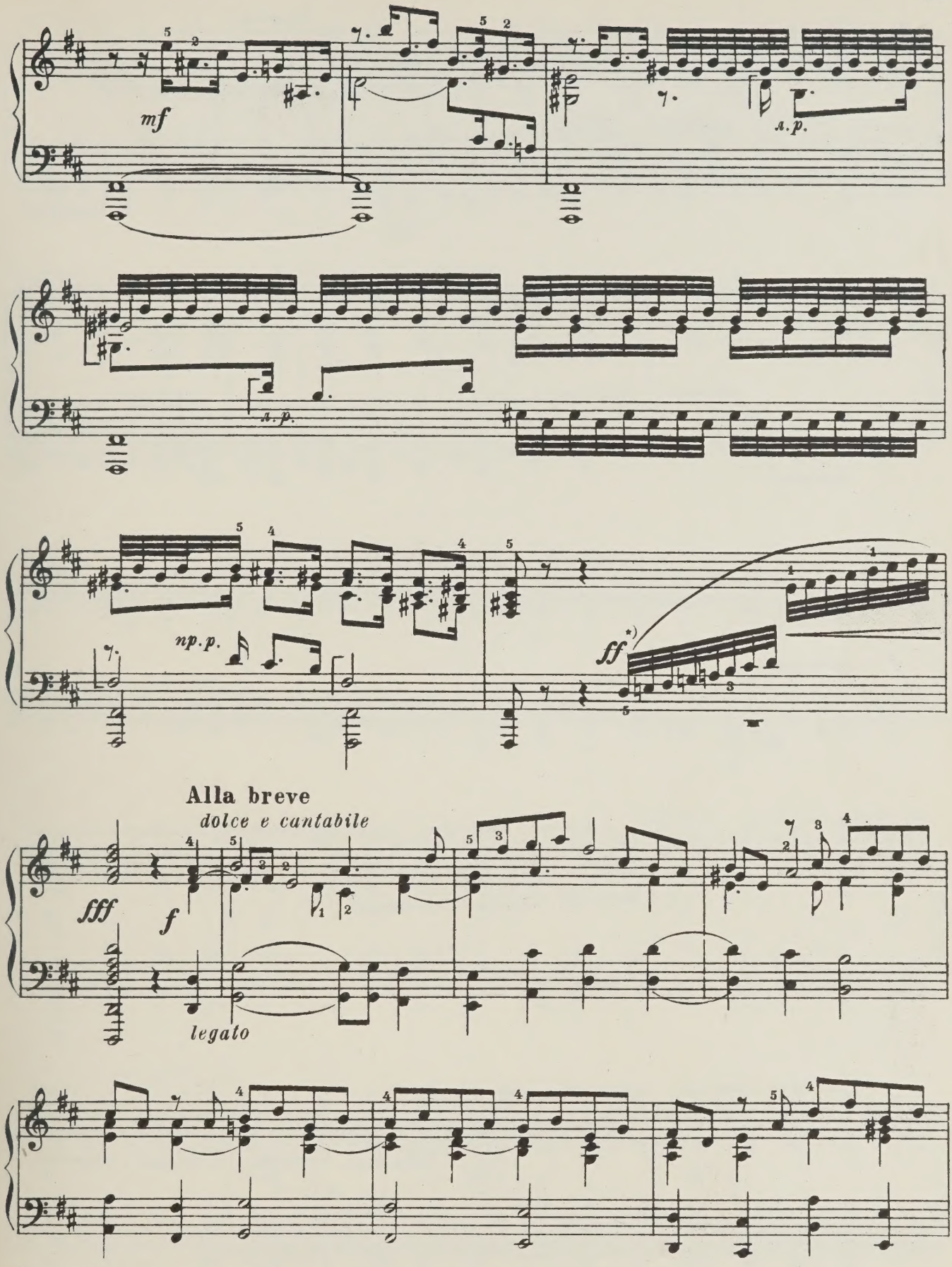




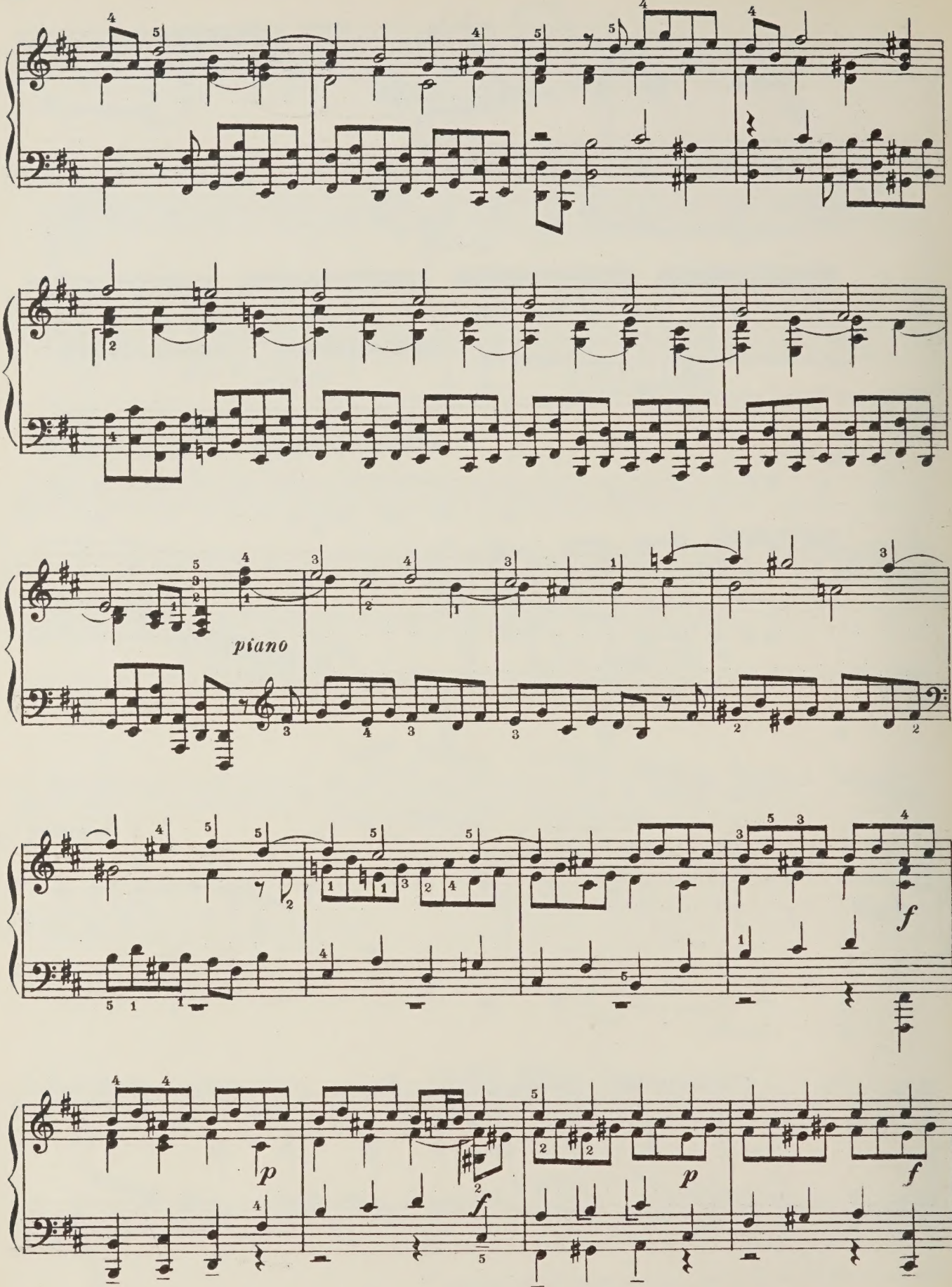
*)В оригинале заключительный аккорд минорный

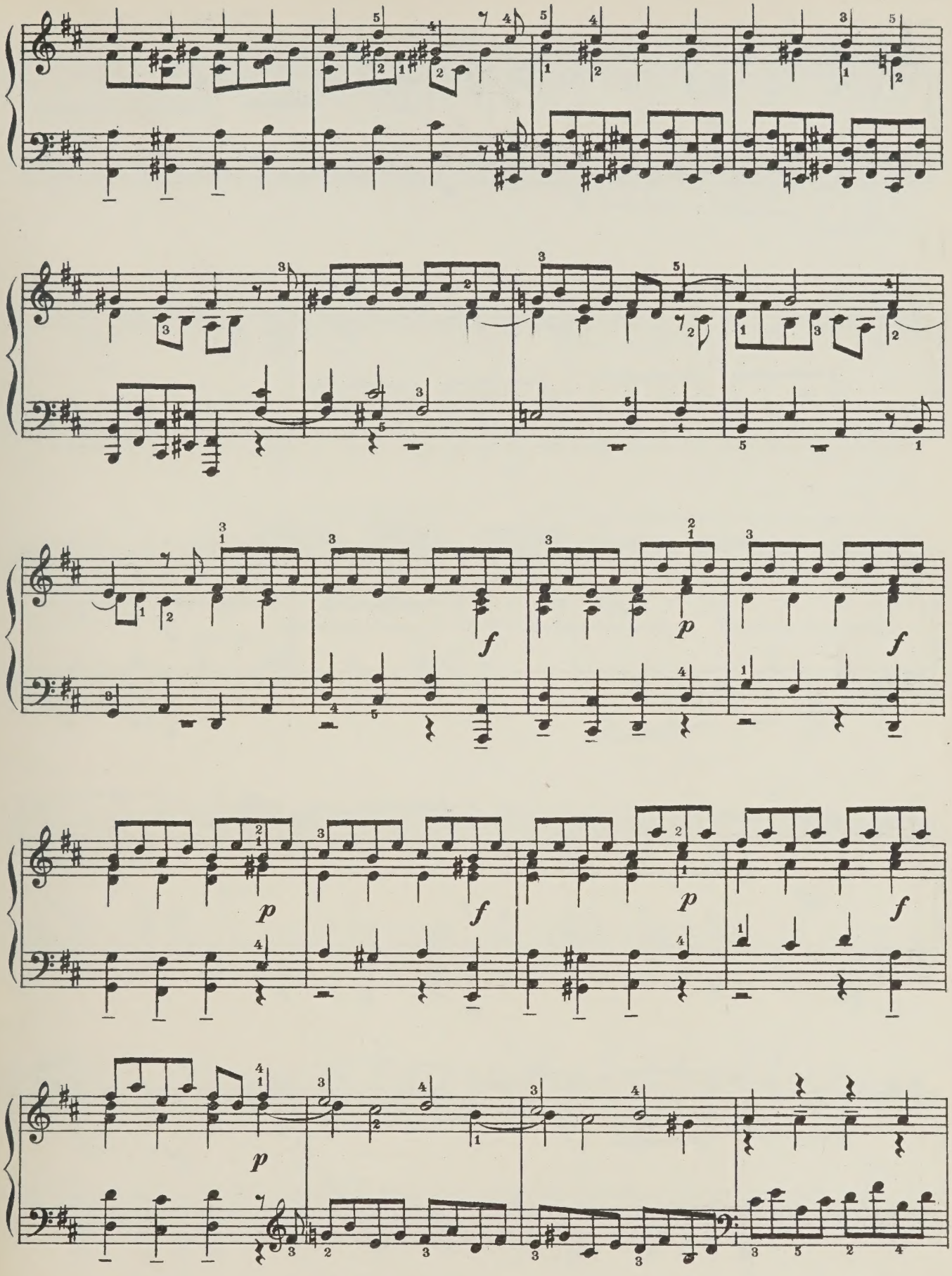
7. ПРЕЛЮДИЯ И ФУГА

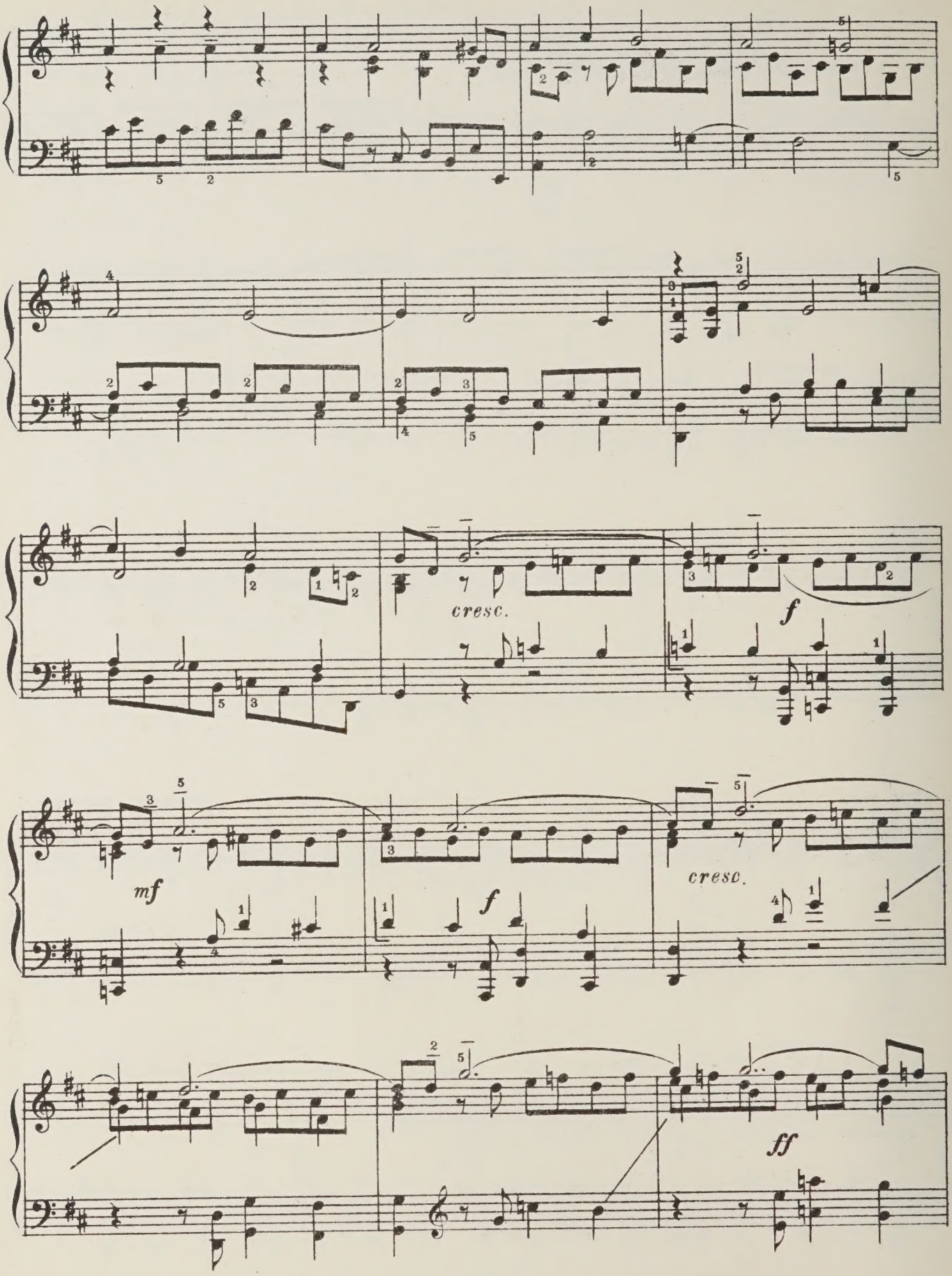
Прелюдия

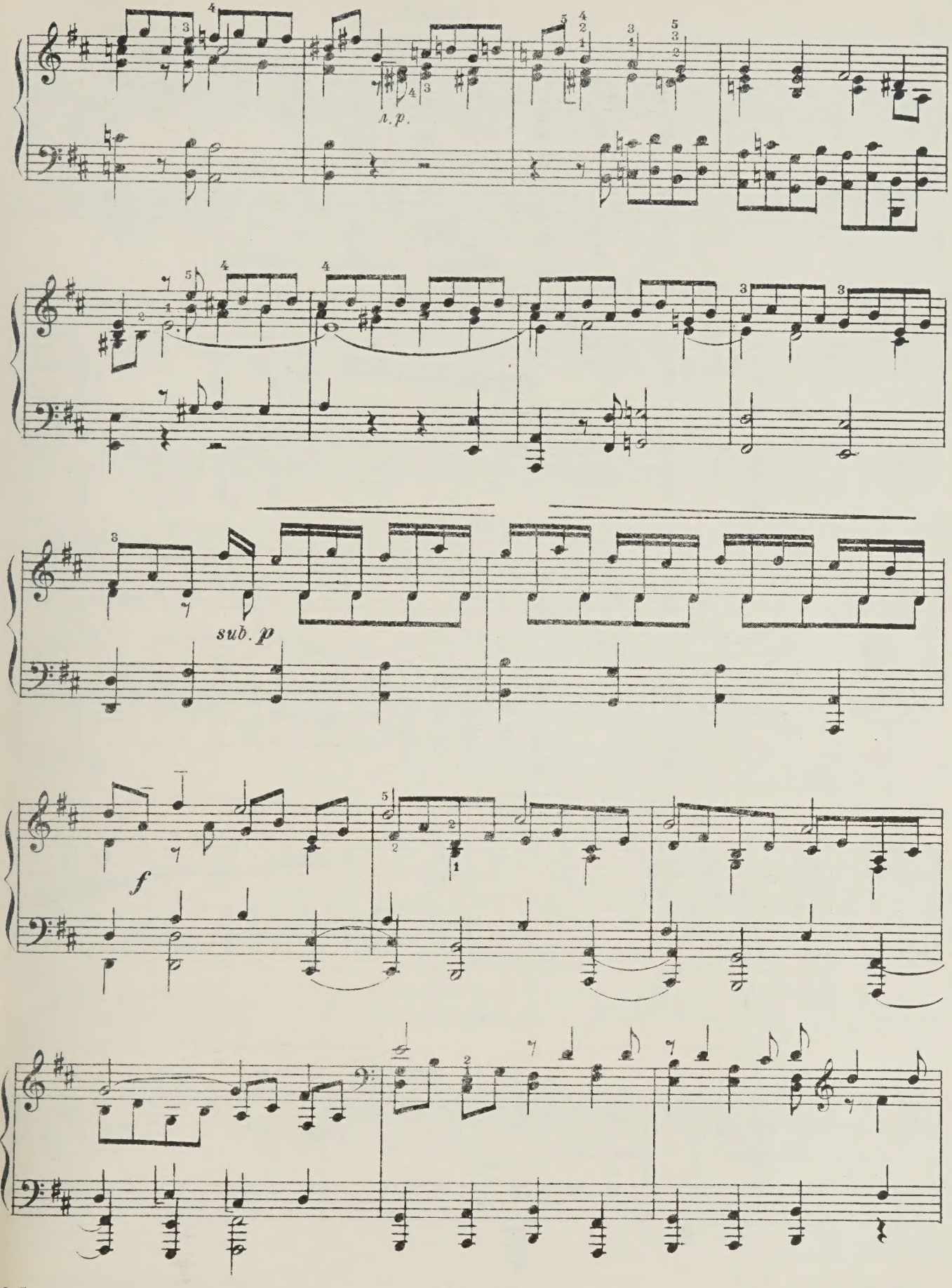


*) Апликатура этого пассажа принадлежит И. Черлицкому


piano
f
p
f
p
f


f
p
f
p
f
p
f
p


cresc.
f
mf
f
cresc.
ff


л. р.
sub. p
f

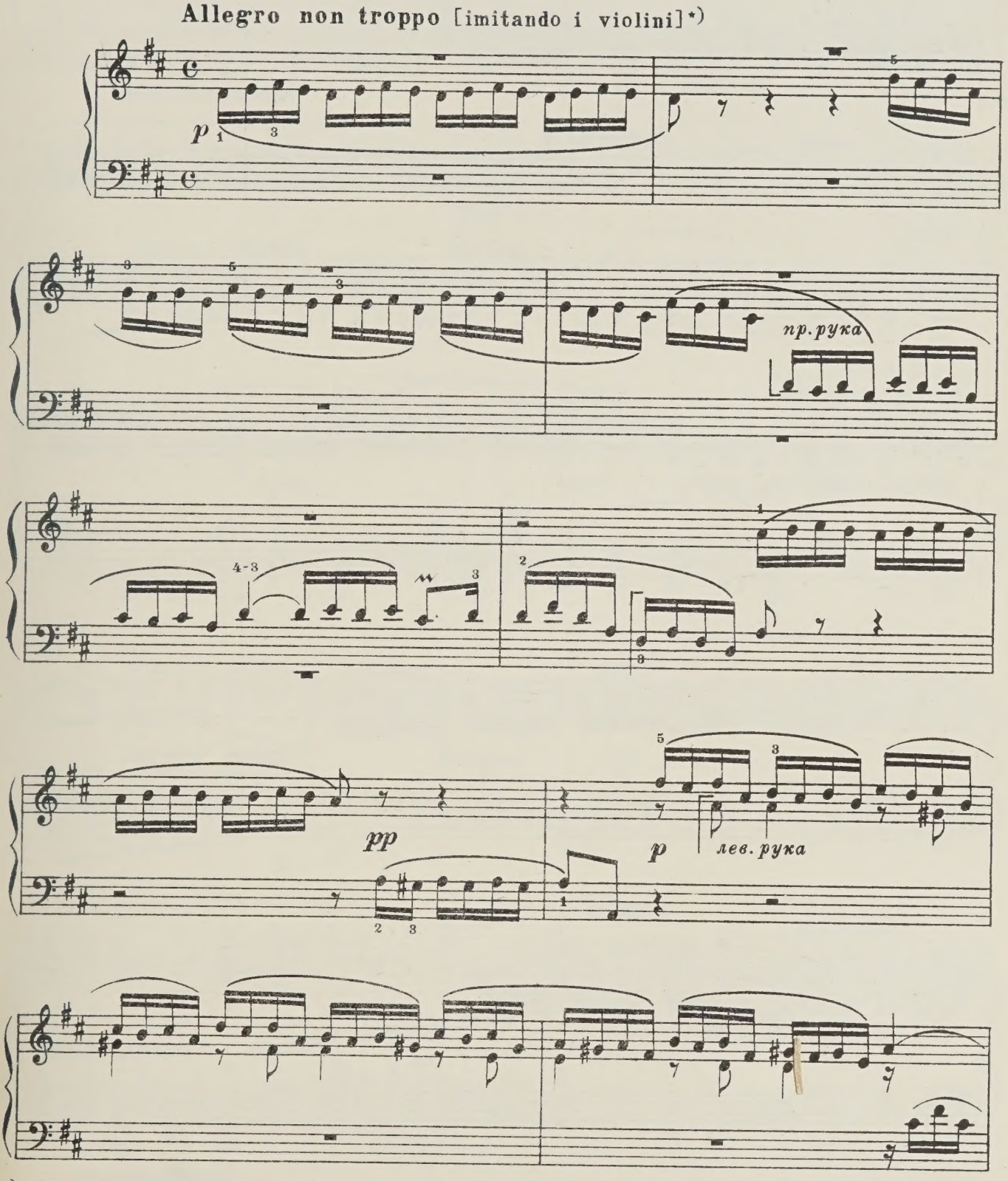
*) **Adagio**

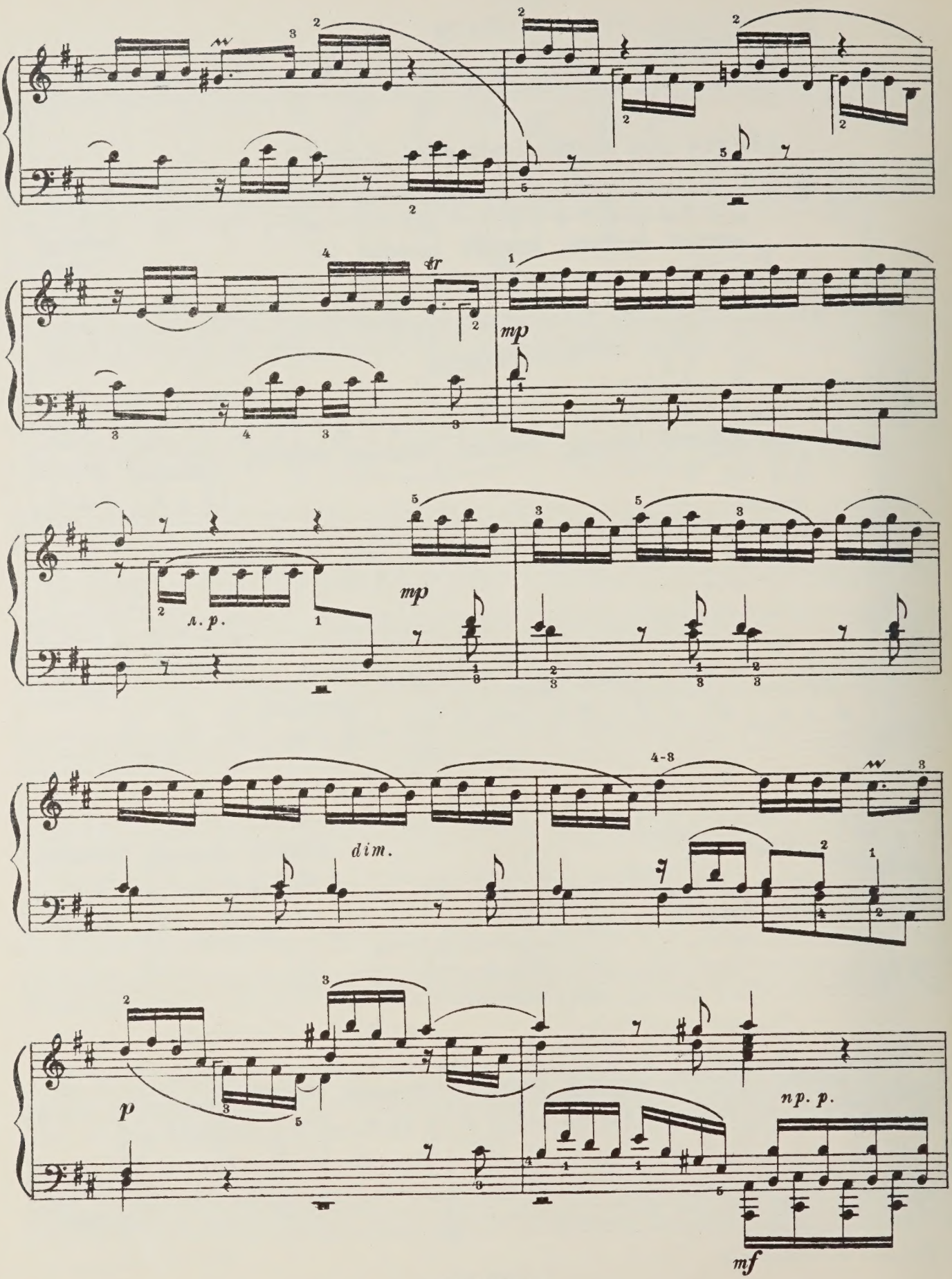
espressivo

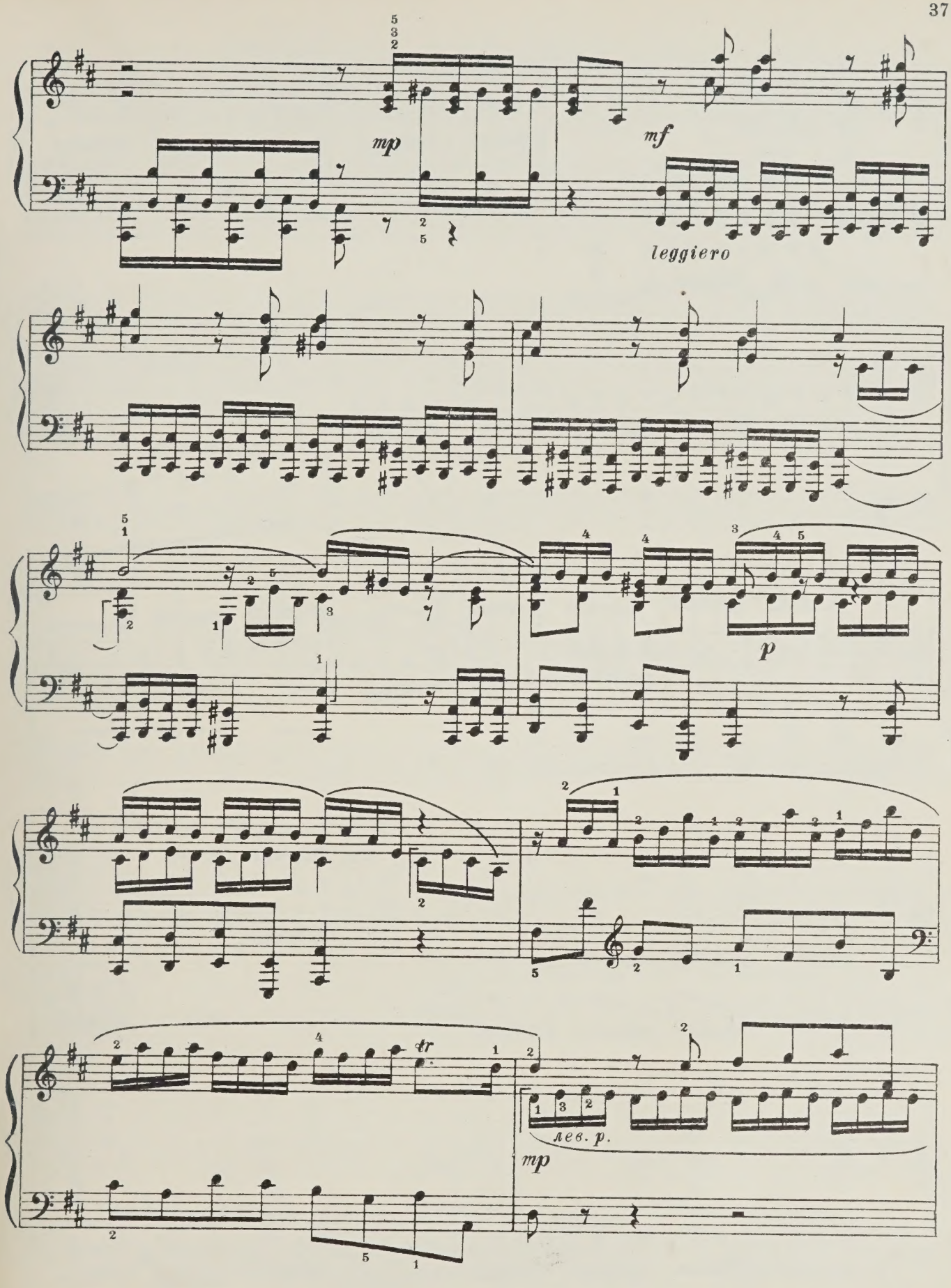
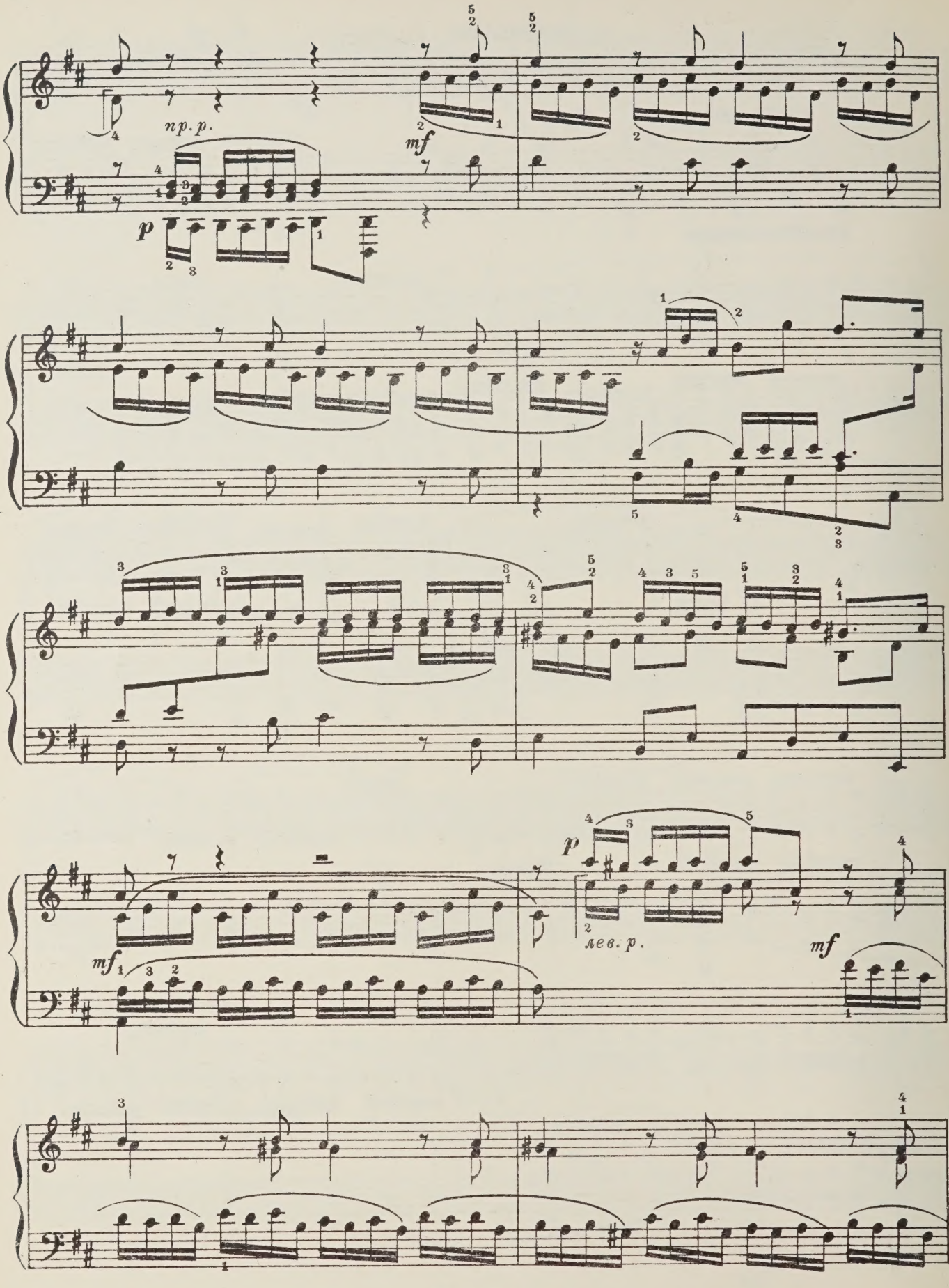
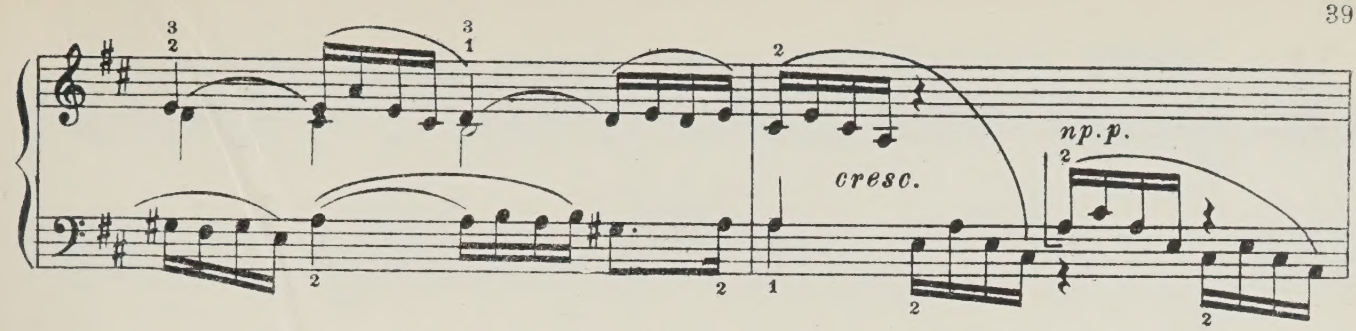
ff

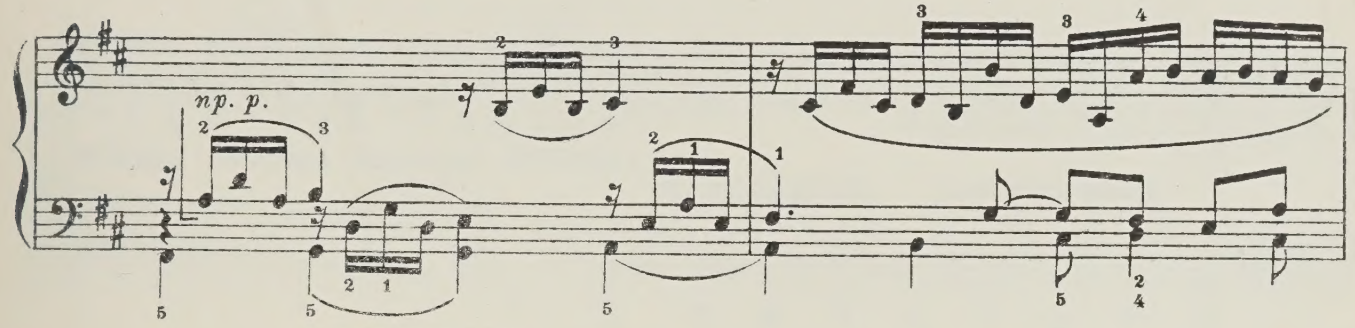
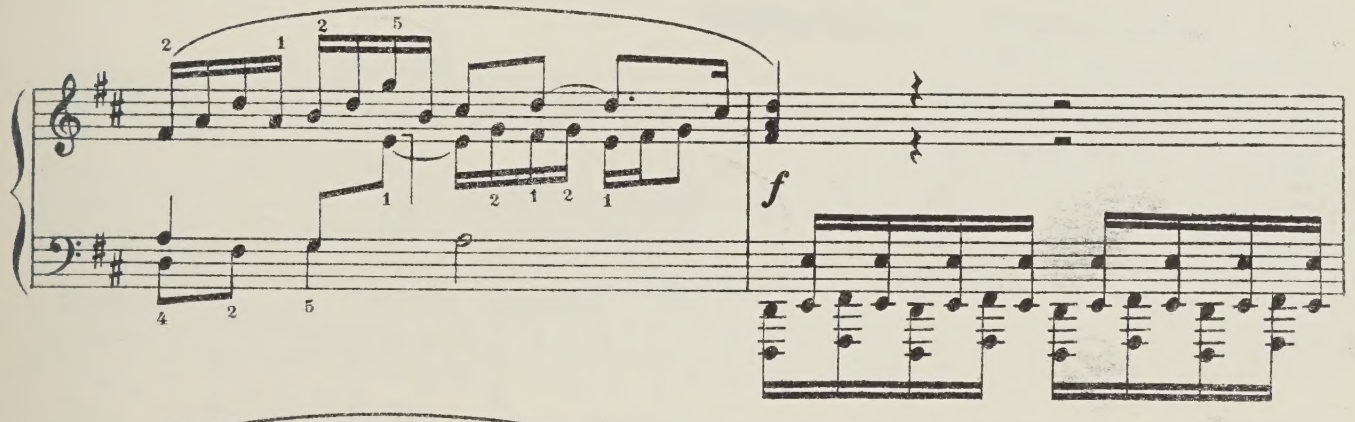
p subito

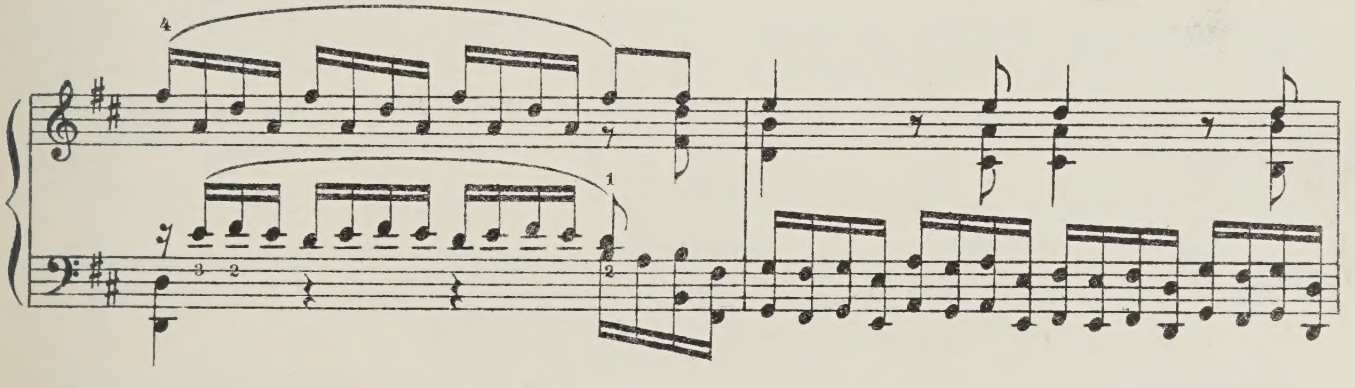
*) Указание И.С. Баха

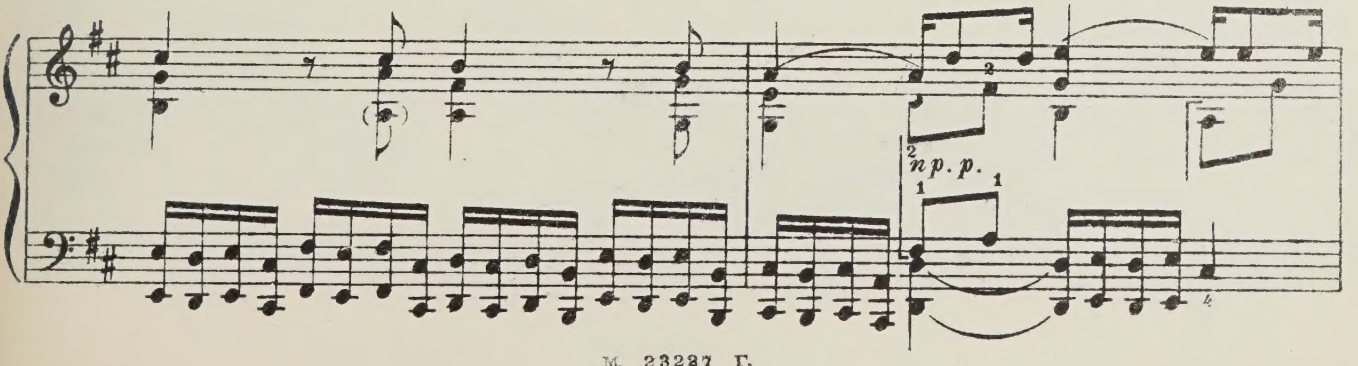
Фуга

*) Указания И. Черлицкого

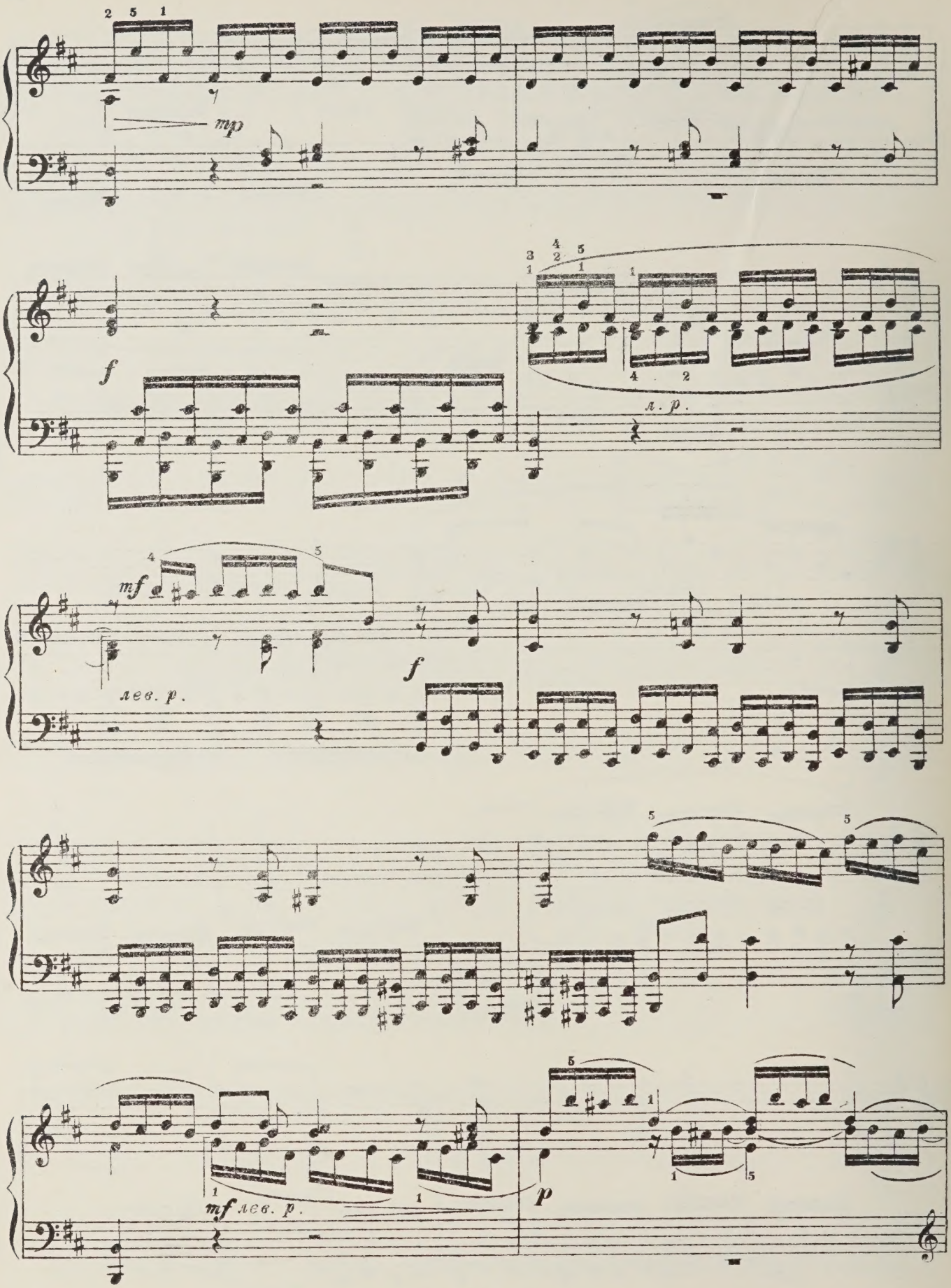

tr
mp
л. р.
mp
dim.
p
np. p.
mf

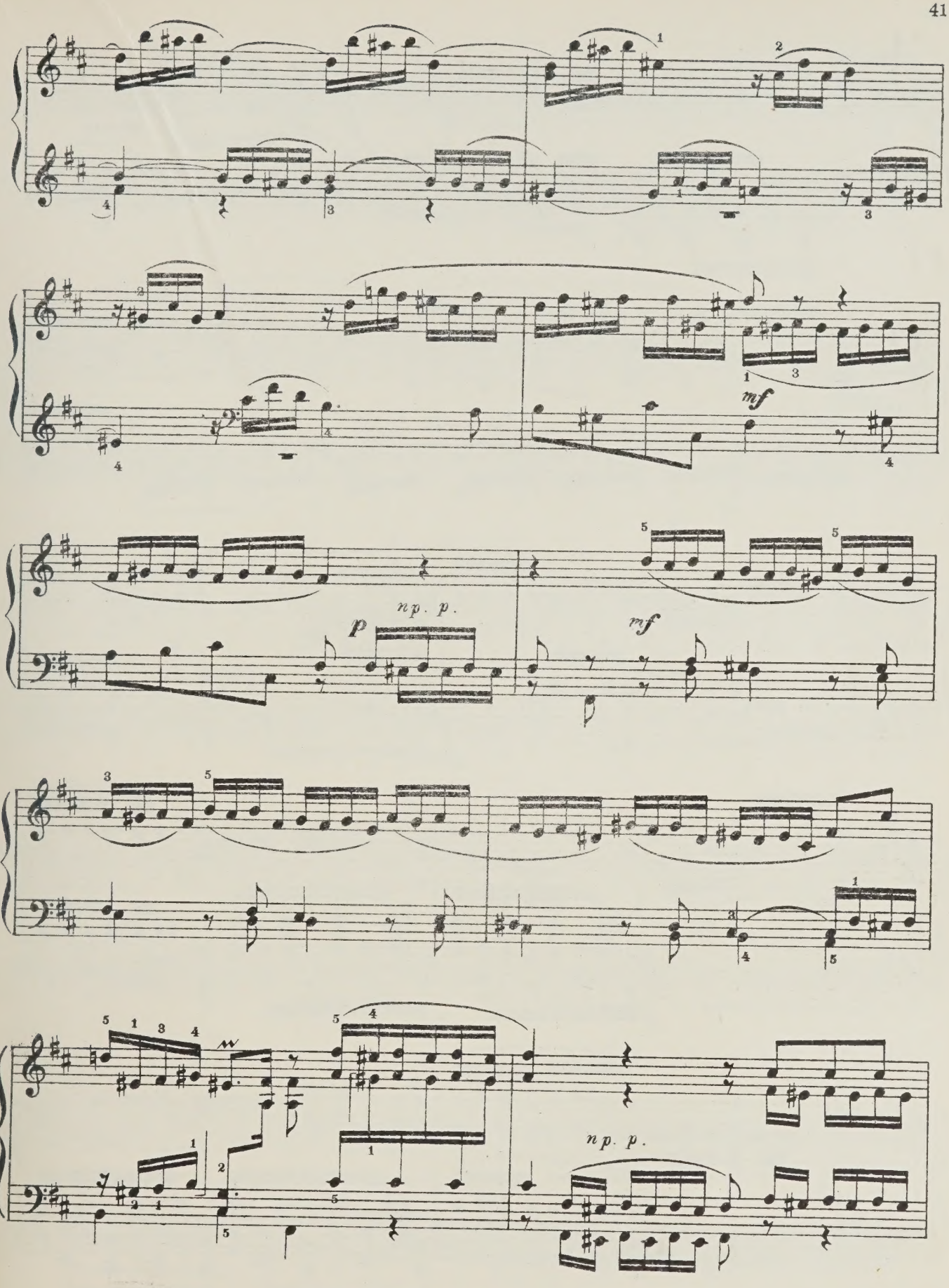

mp
mf
leggiero
p
tr
лев. р.
mp

np. p.
mf
p
mf
p
лев. р.
mf

cresc.
np.p.

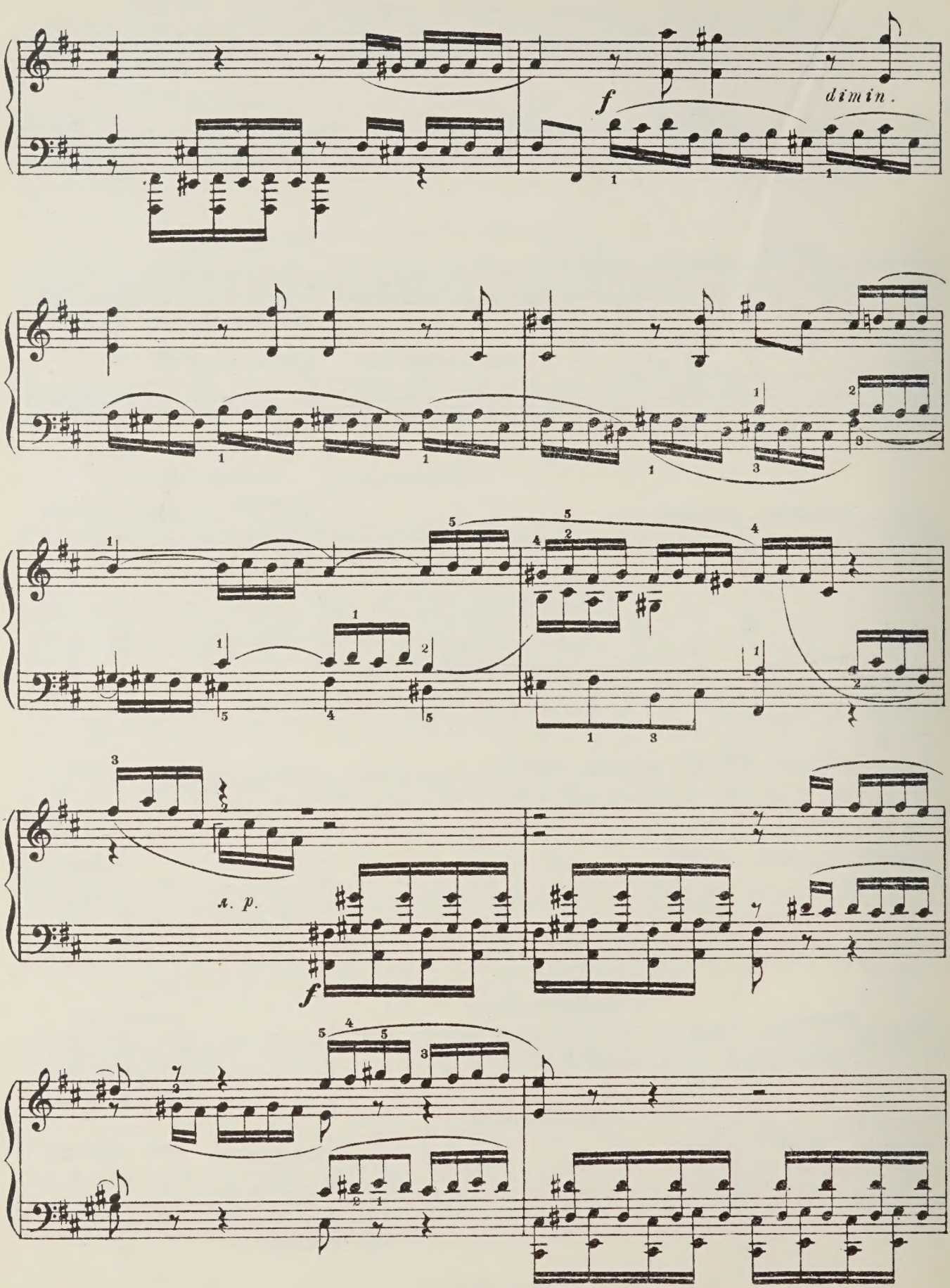

np. p.

f

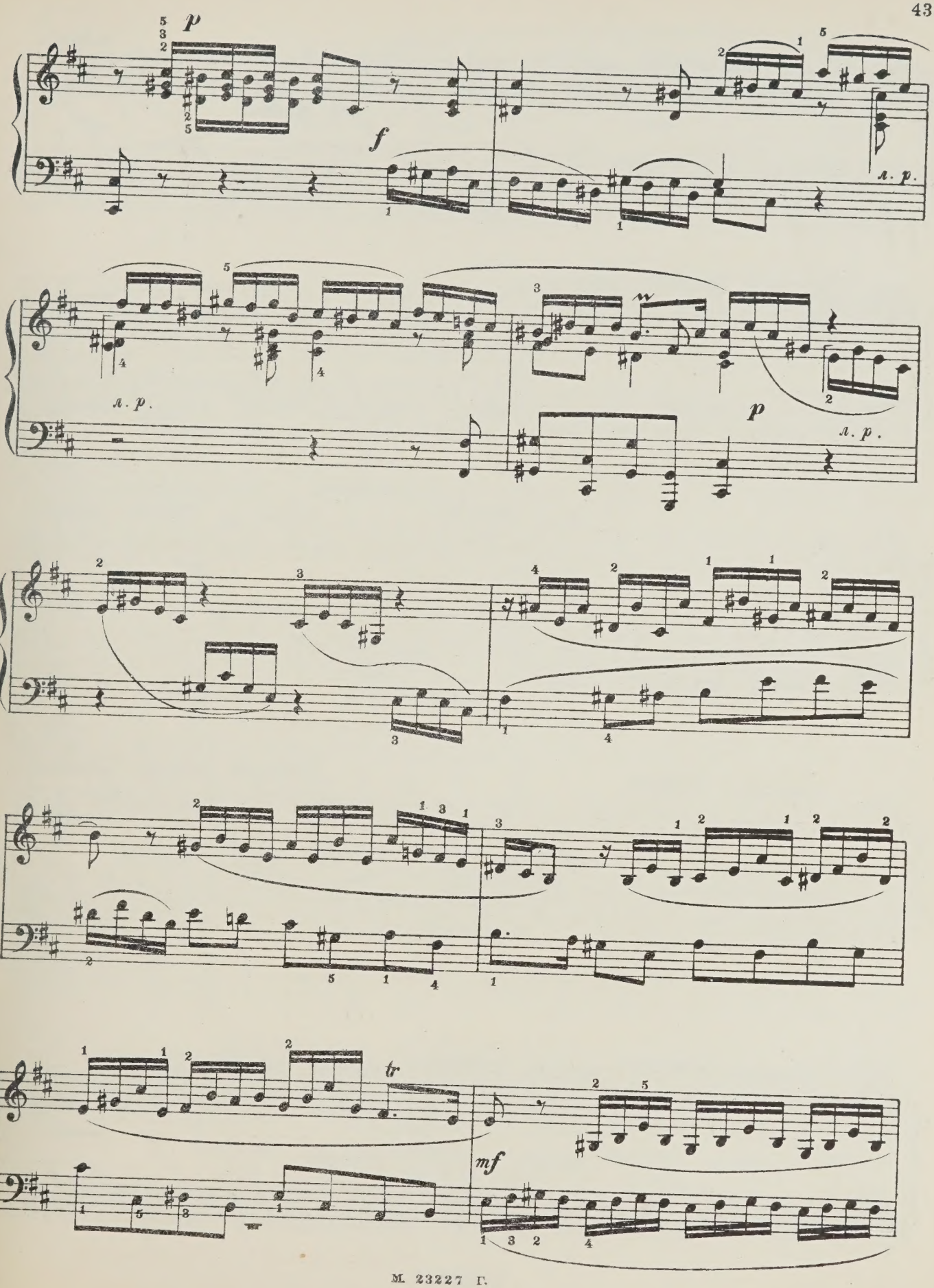


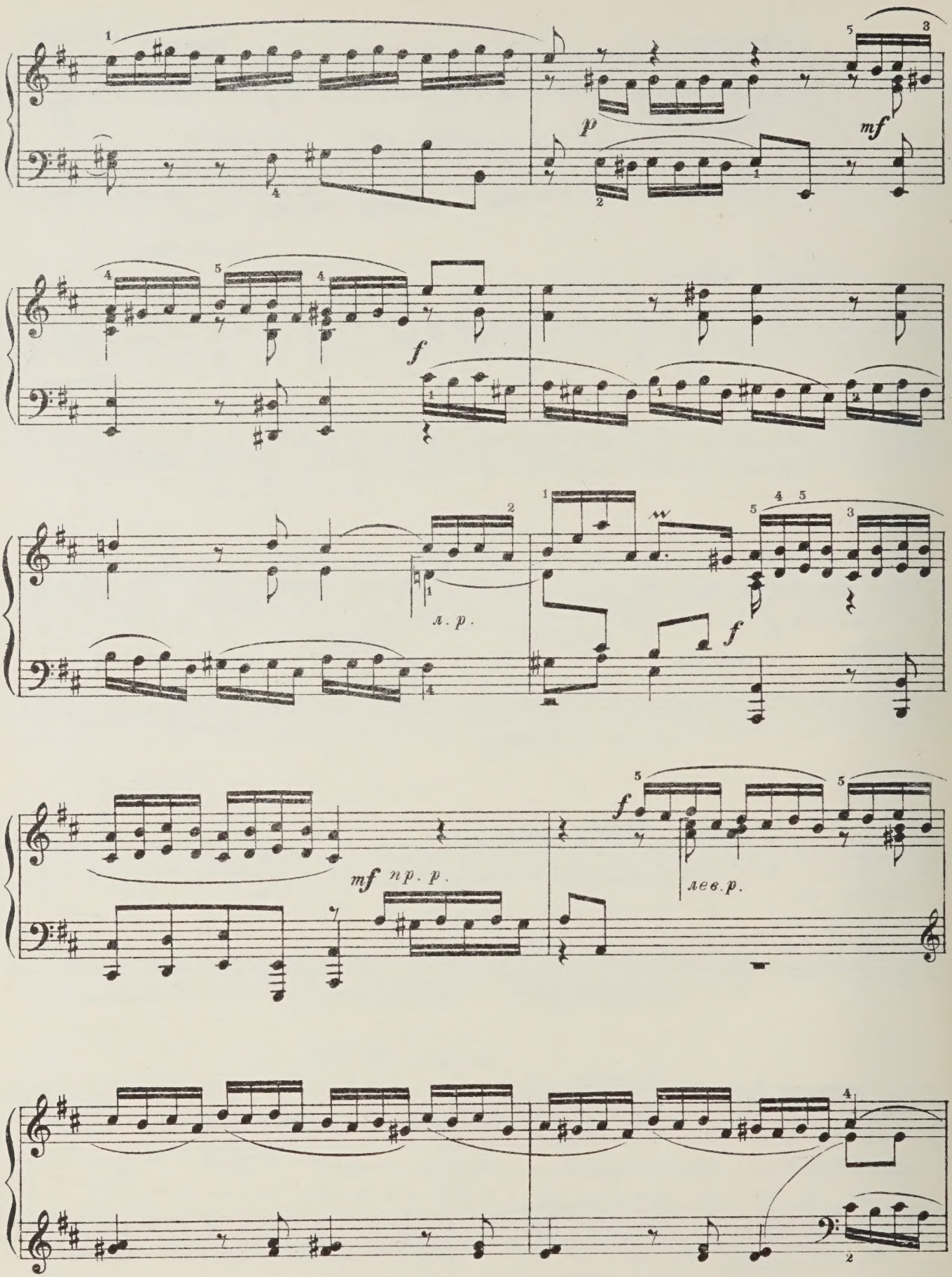

np. p.

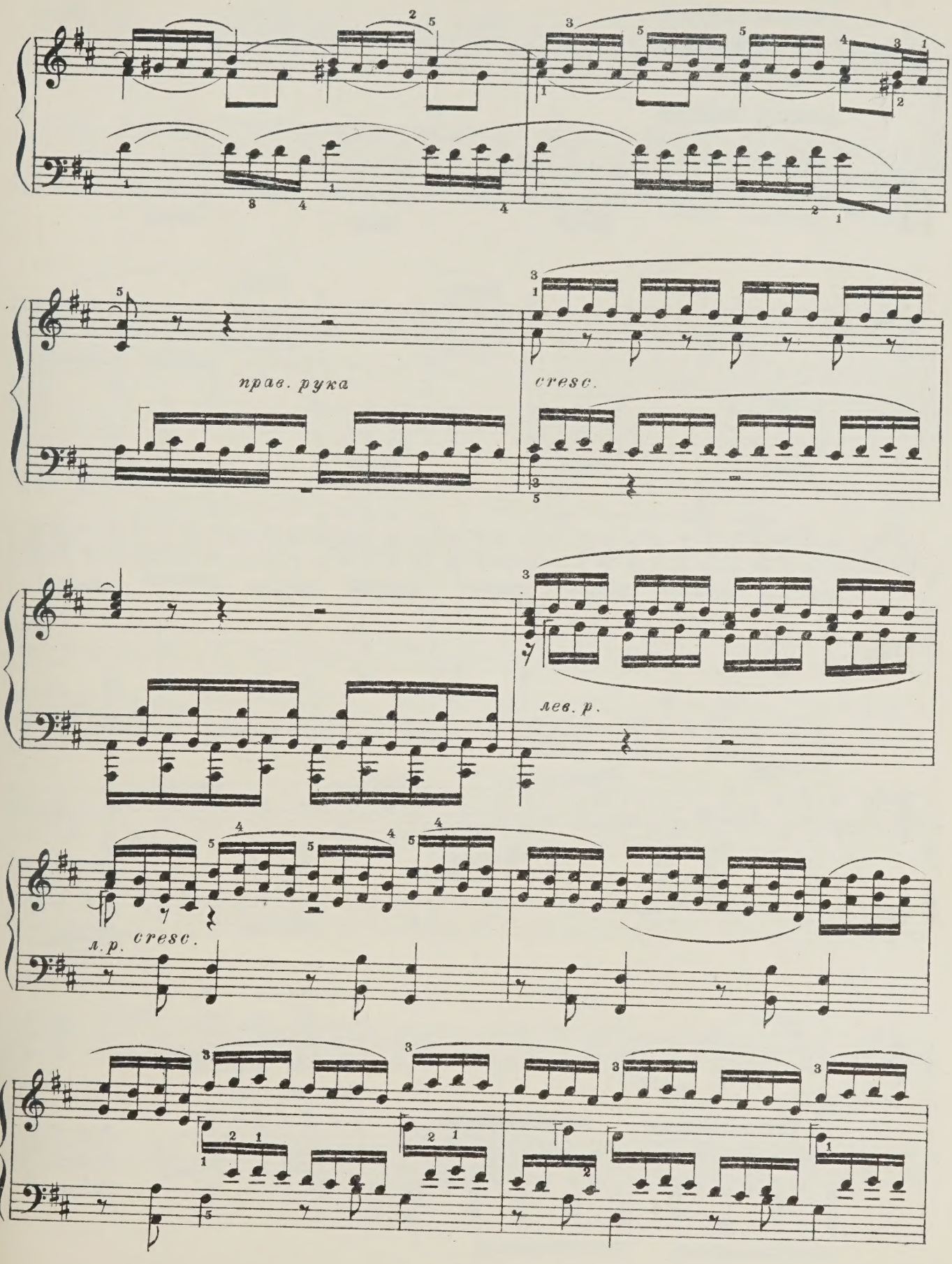

mp
f
л. р.
mf
лев. р.
f
mf лев. р.
p

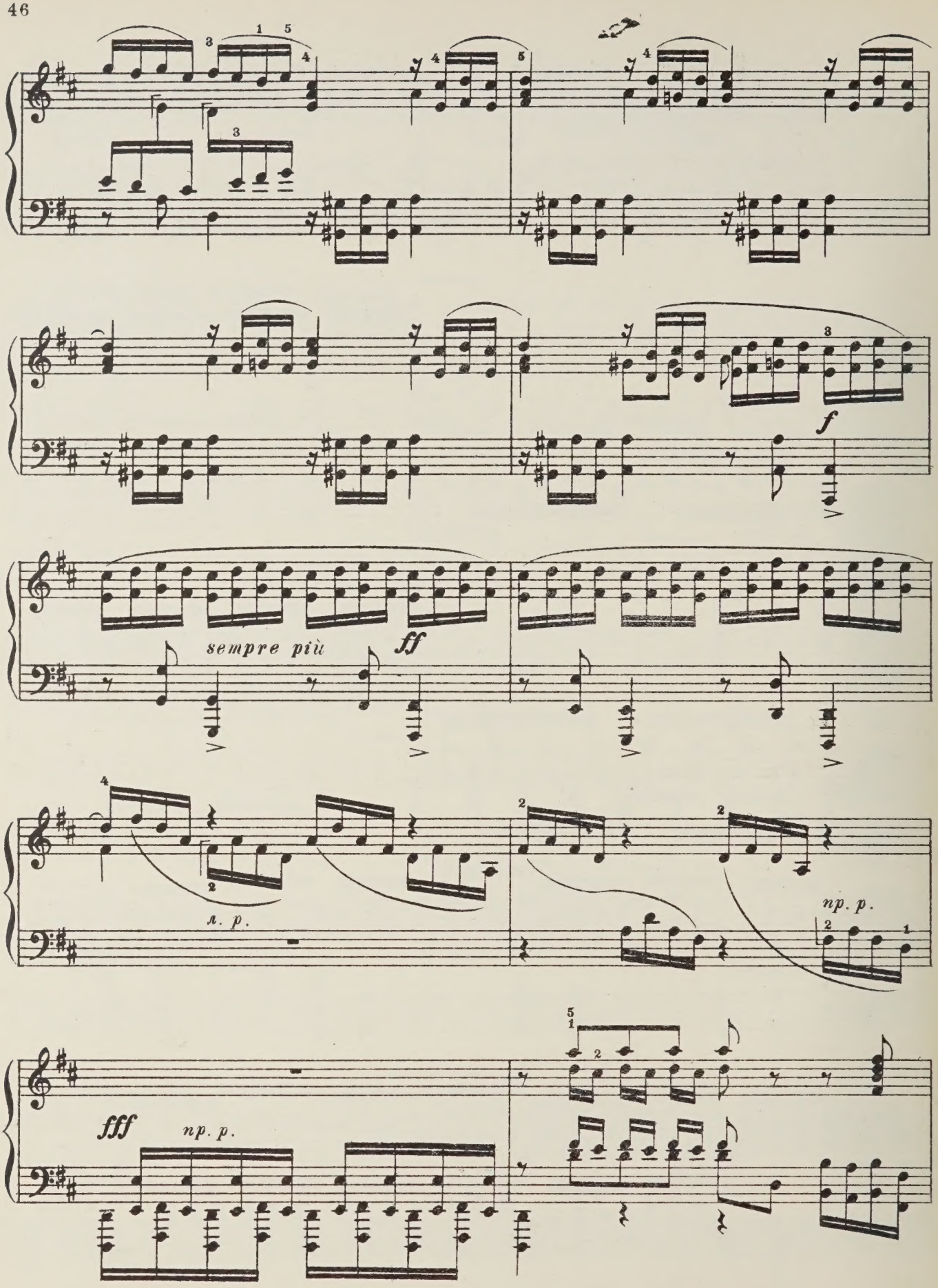

np. p.
p
mf
mf
np. p.

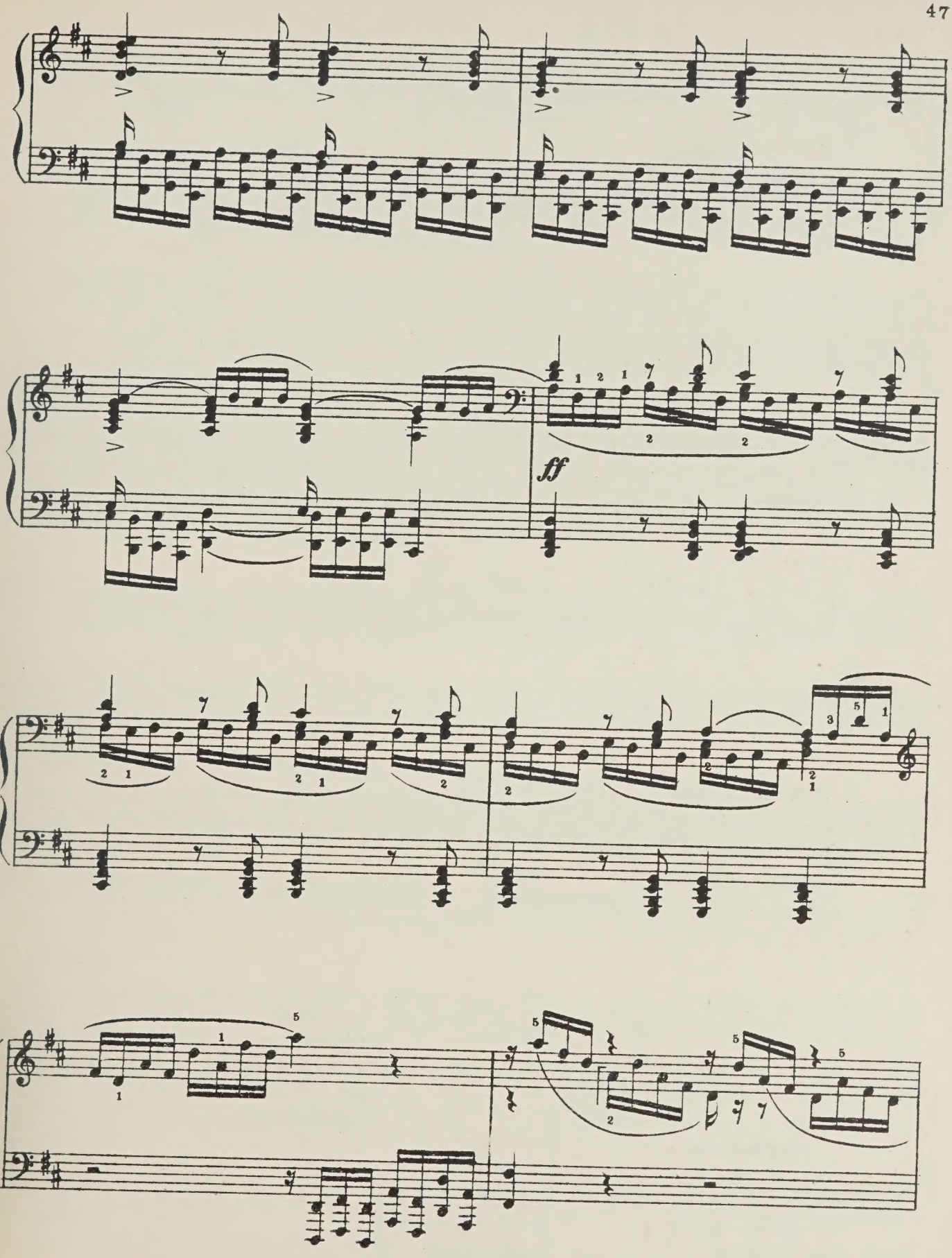

f
dimin.
л. р.
f

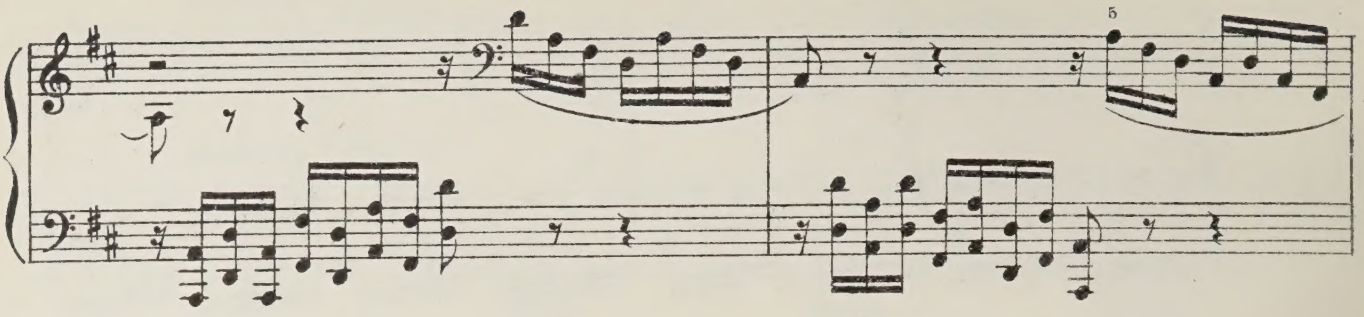

p
f
л. р.
л. р.
p
л. р.
tr
mf

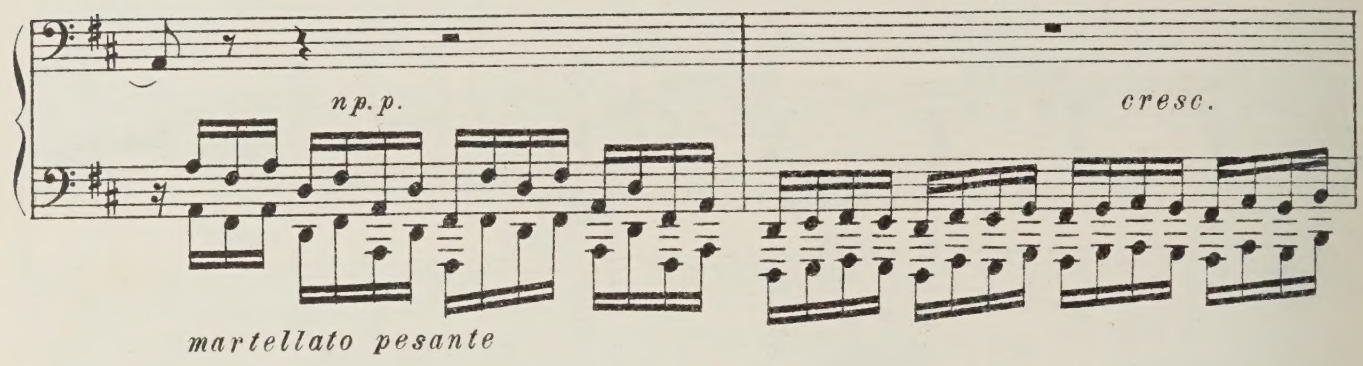

p
mf
f
л. р.
f
mf пр. р.
f
лев. р.

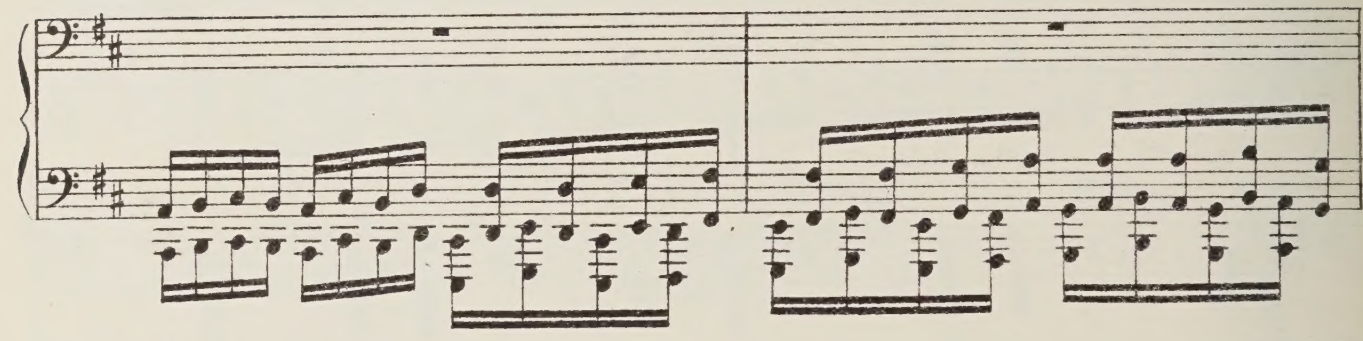

прав. рука
cresc.
лев. р.
л. р. cresc.

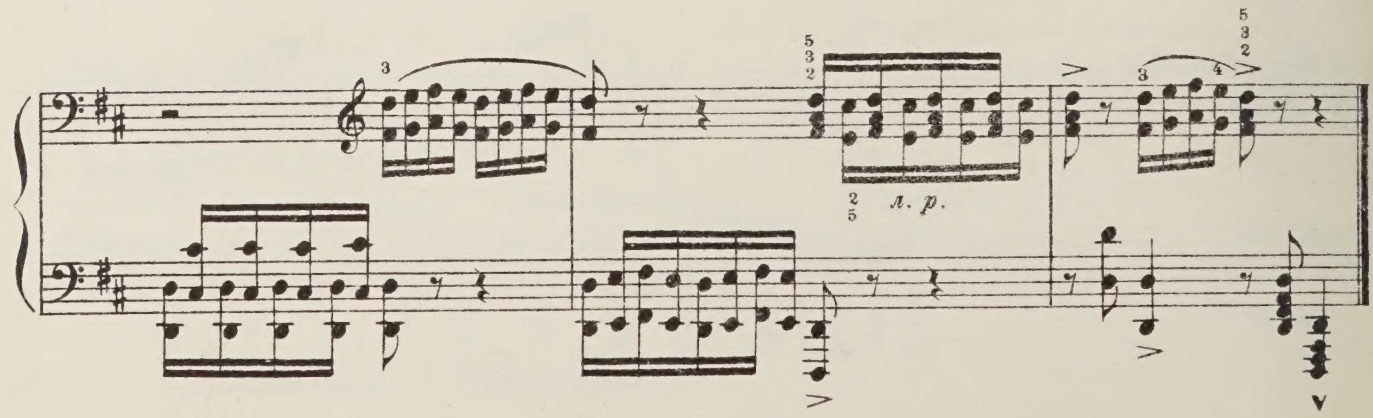

f
sempre più
ff
л. р.
пр. р.
fff
пр. р.


ff



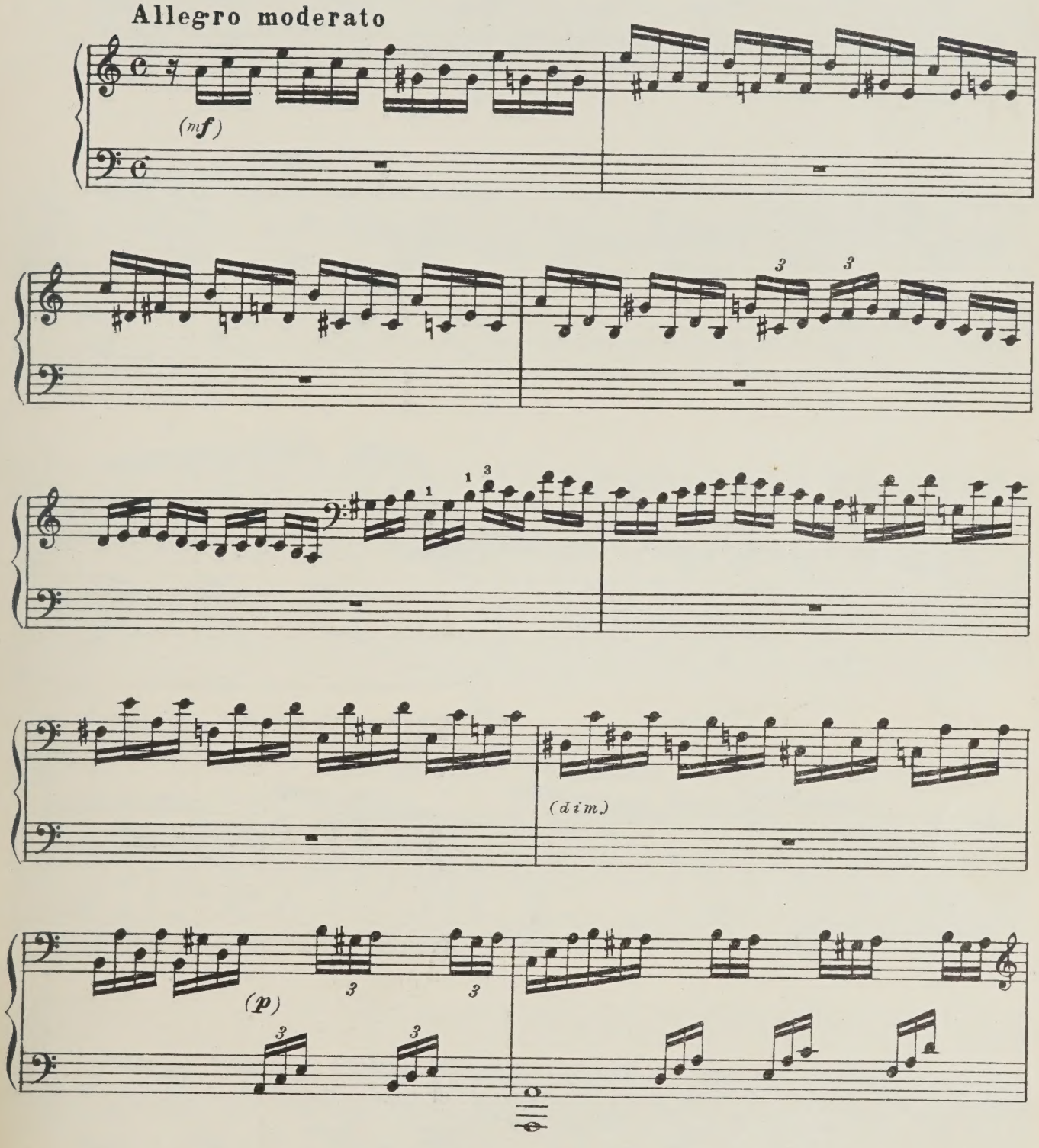

np.p.
cresc.
martellato pesante




л. р.

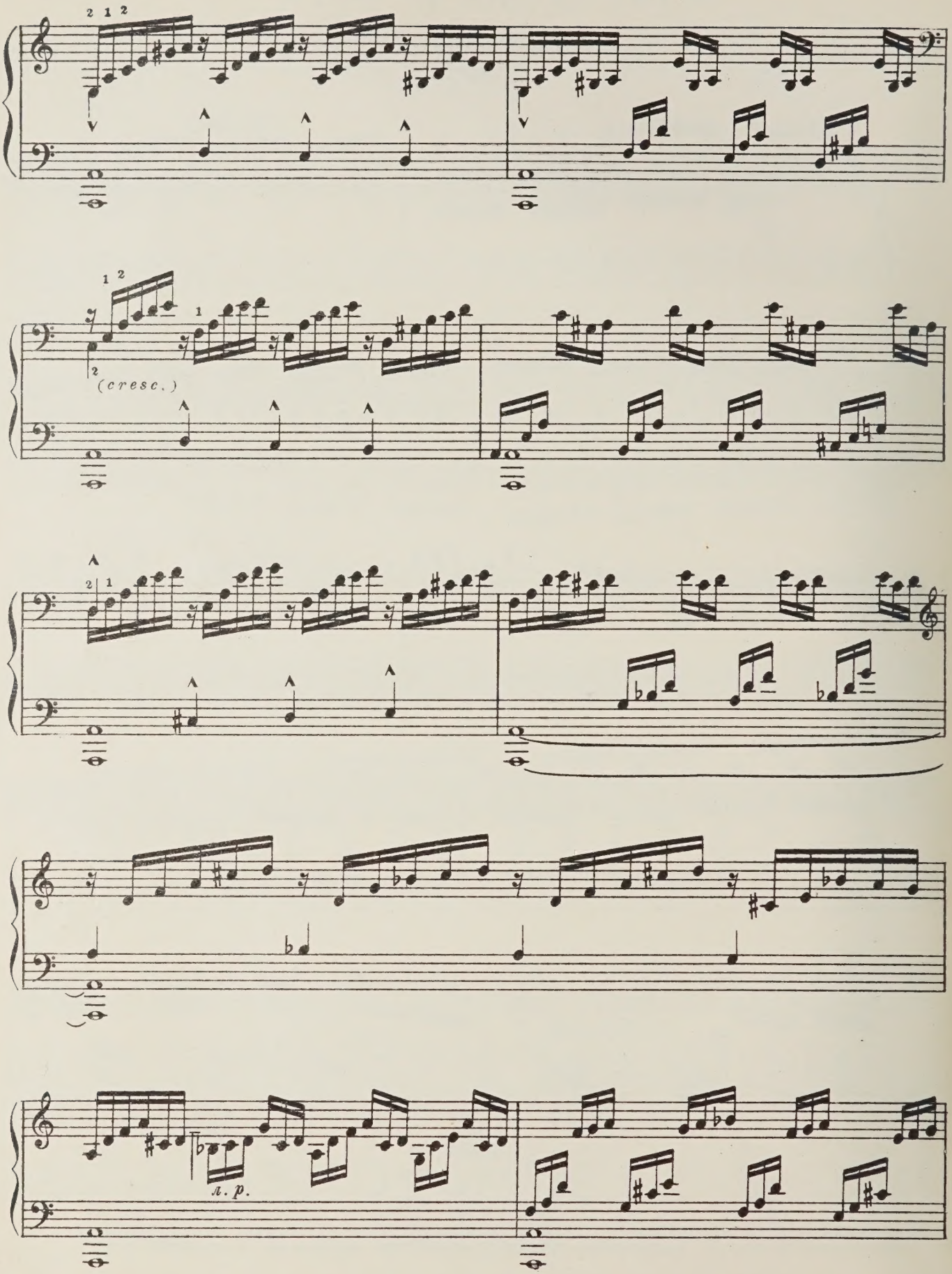
8. ПРЕЛЮДИЯ И ФУГА

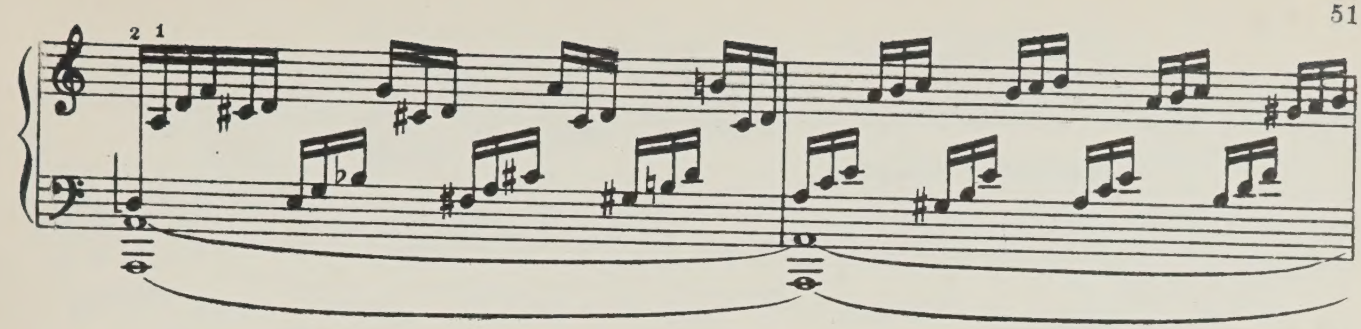
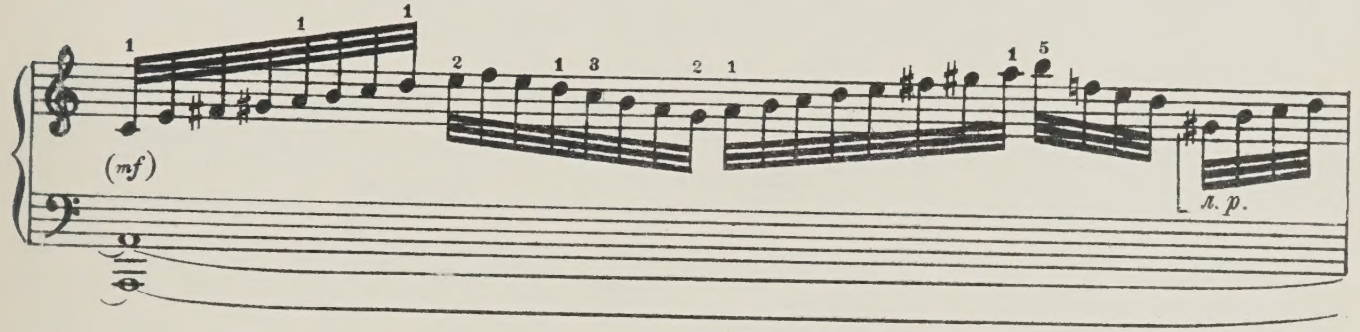
Прелюдия*)

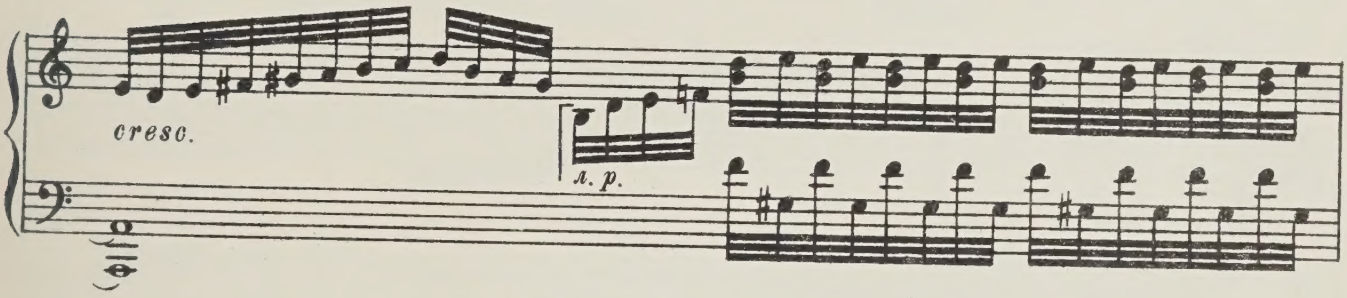
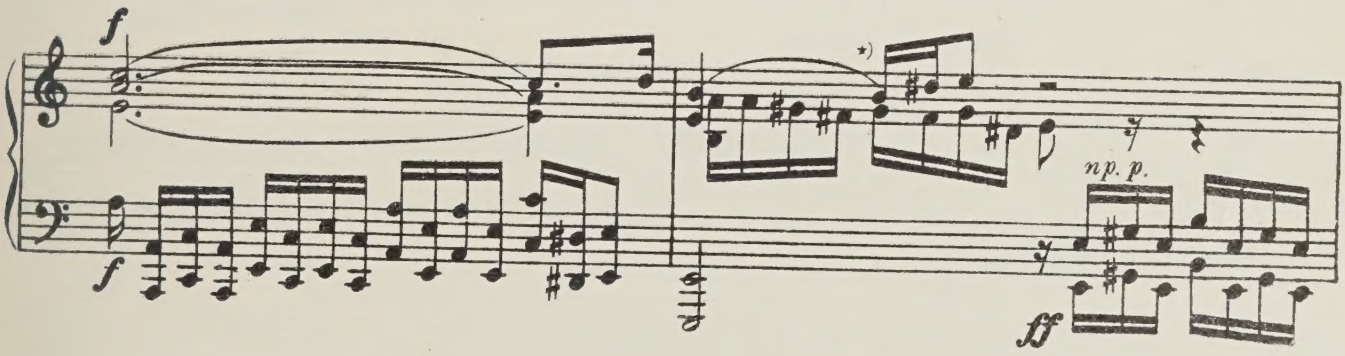


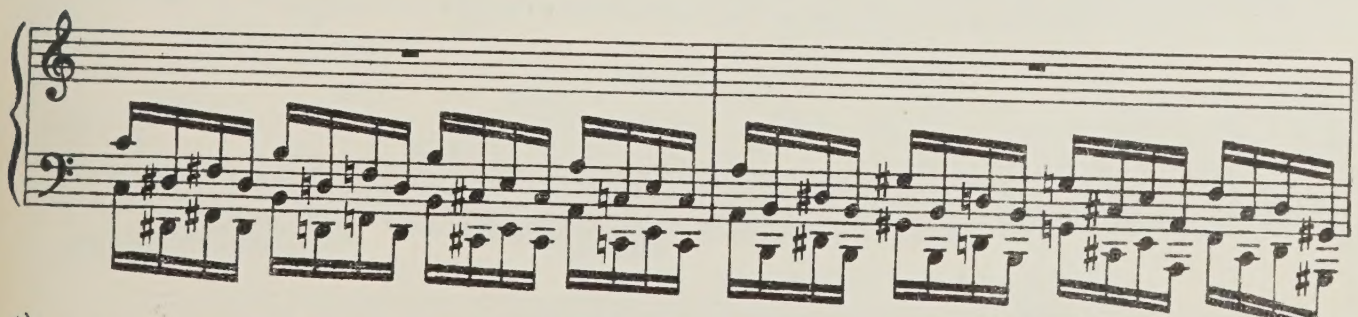
*) Обозначения темпов, динамические оттенки, апликатура и распределение рук в Прелюдии и фуге a-moll принадлежат И. Черлицкому. Указания редактора заключены в скобки.

М. 23227 Г.

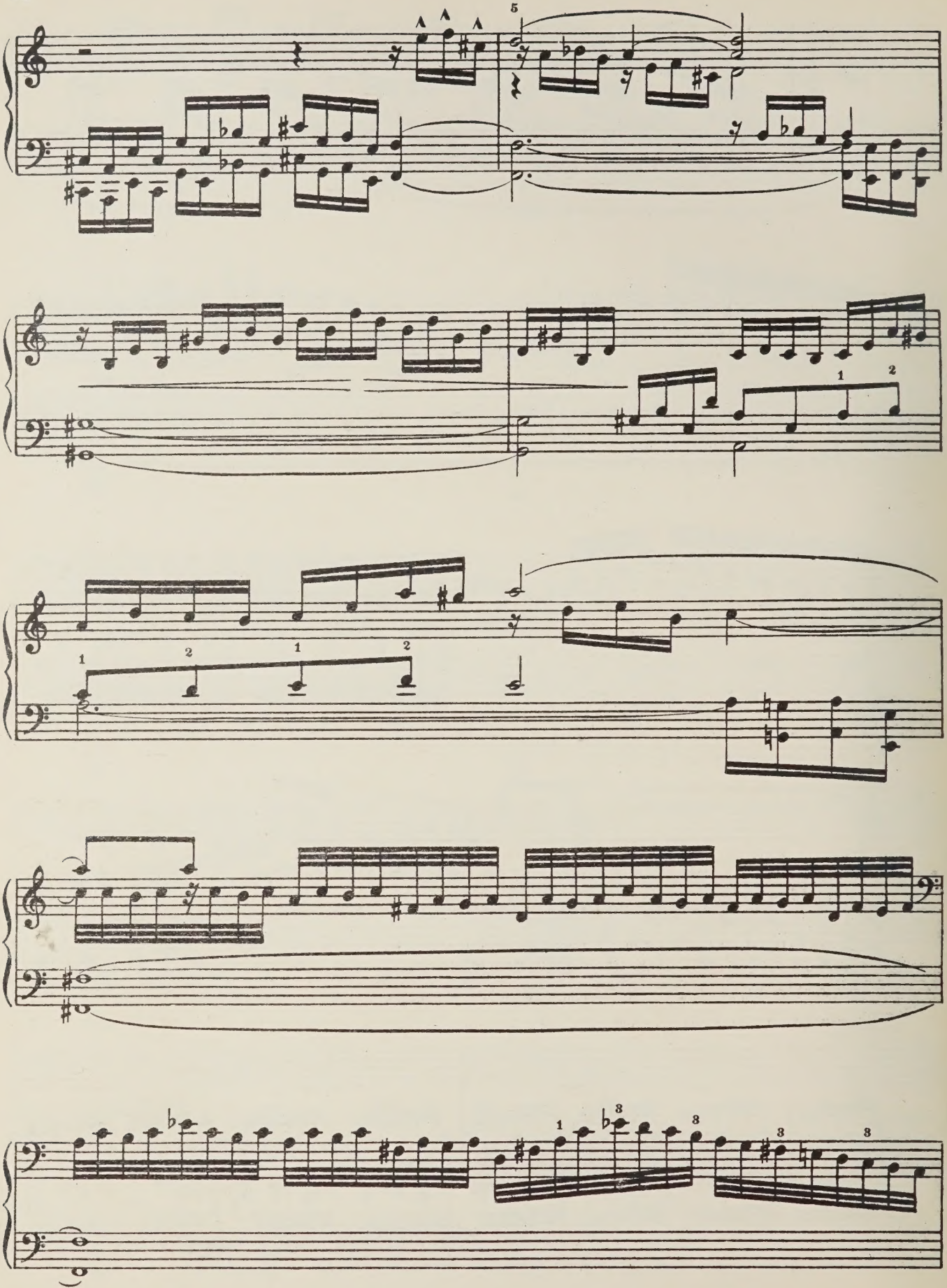

(cresc.)
л. р.

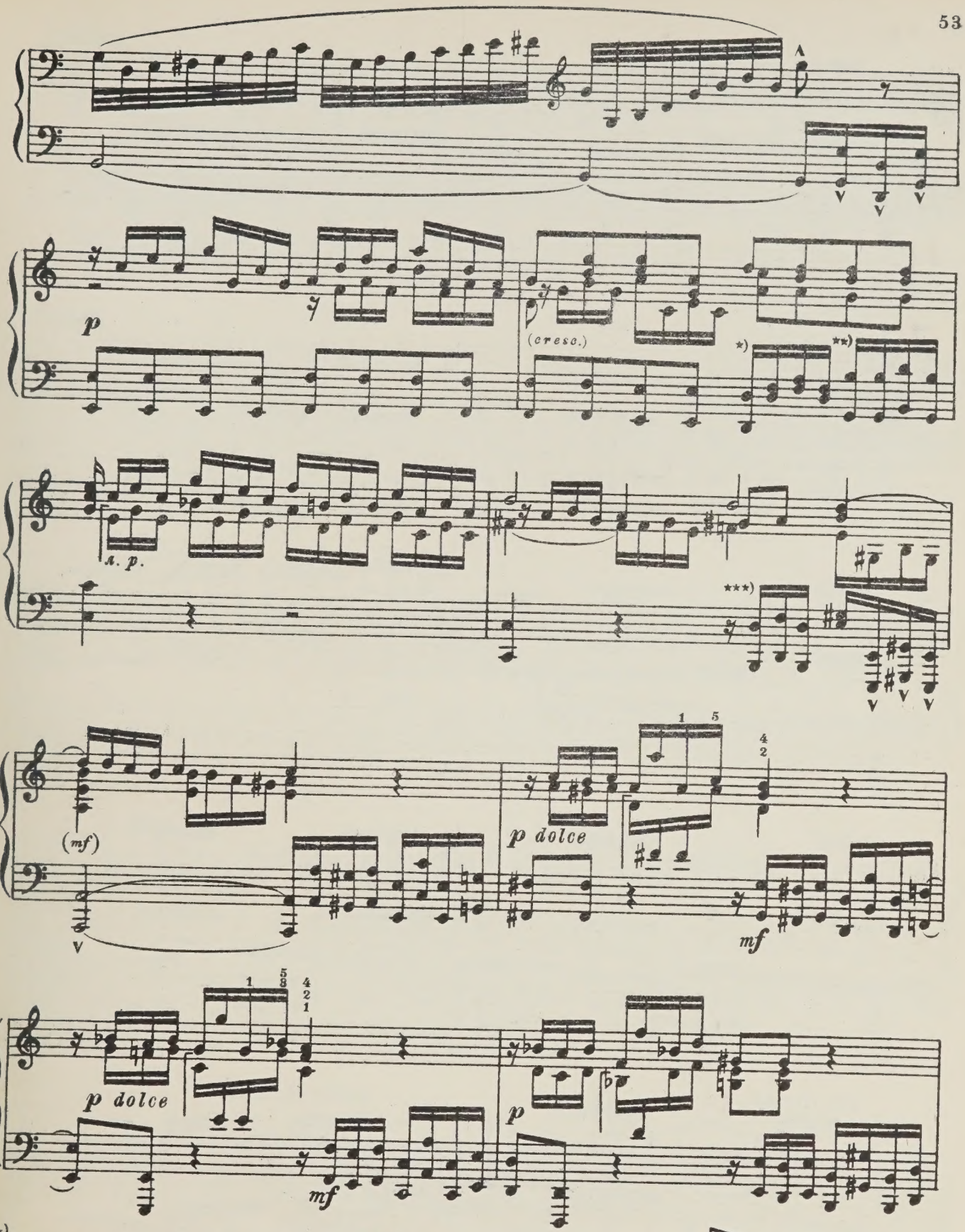






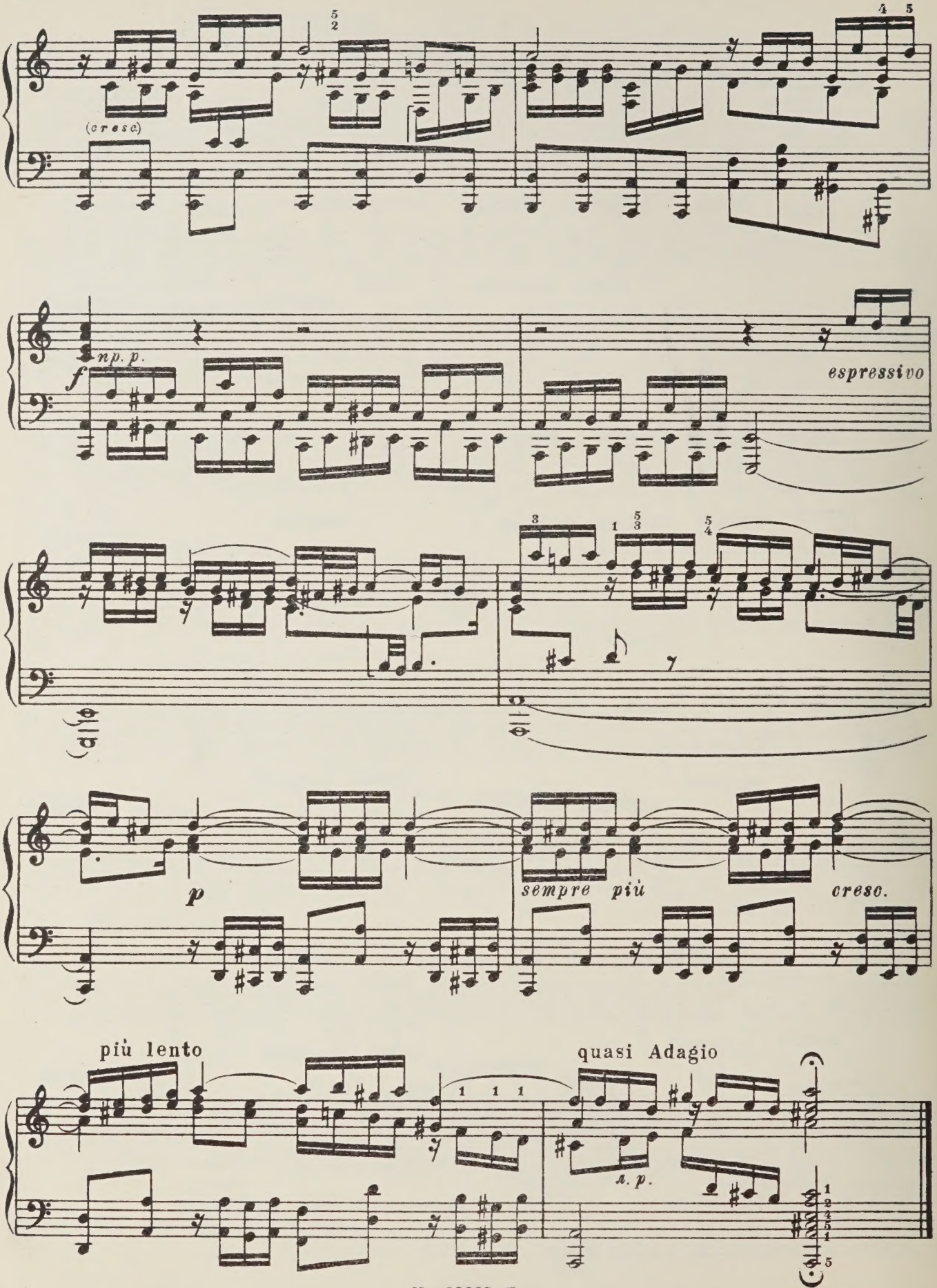
*) У И. Черлицкого в этом месте приведен один из баховских вариантов текста.



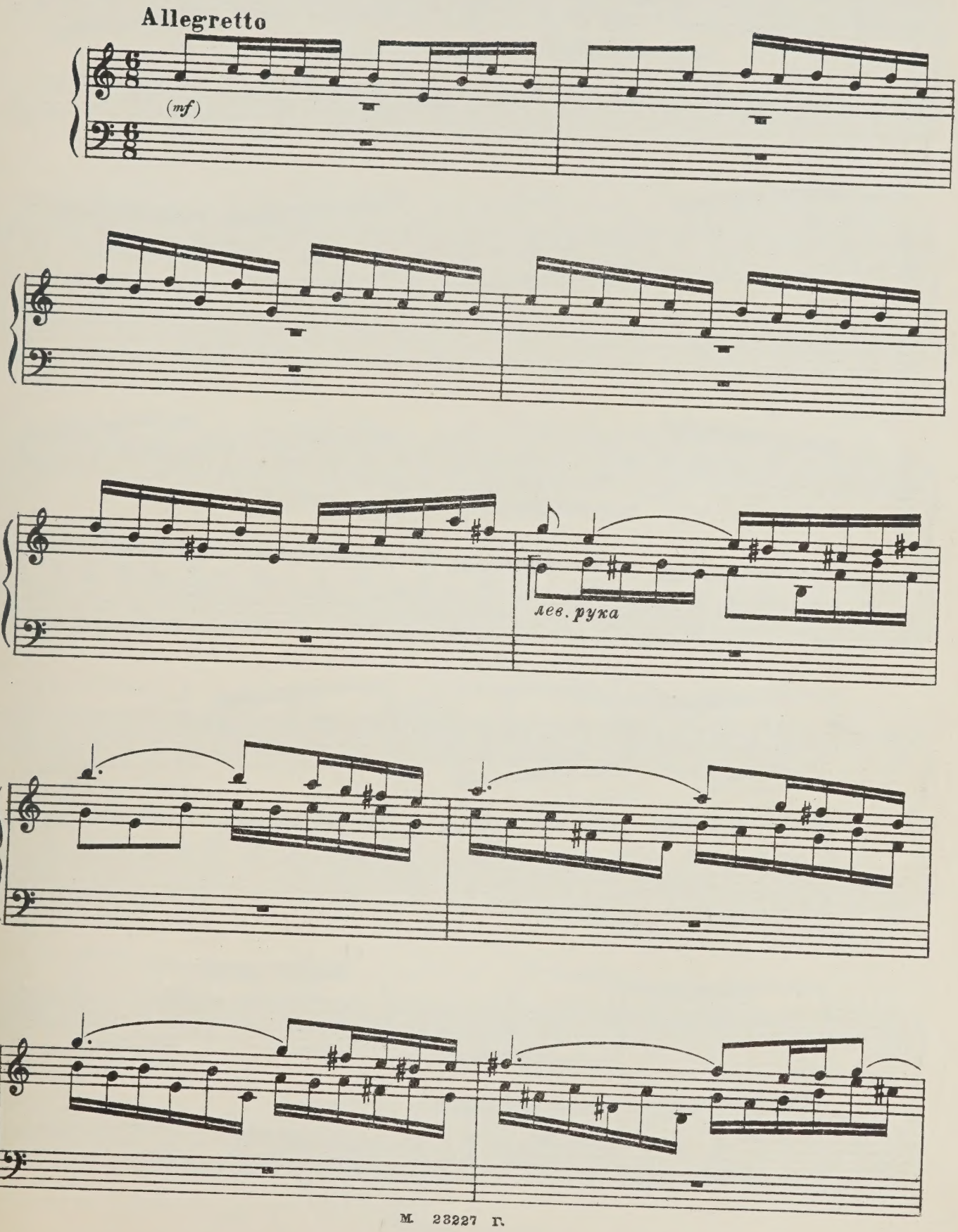
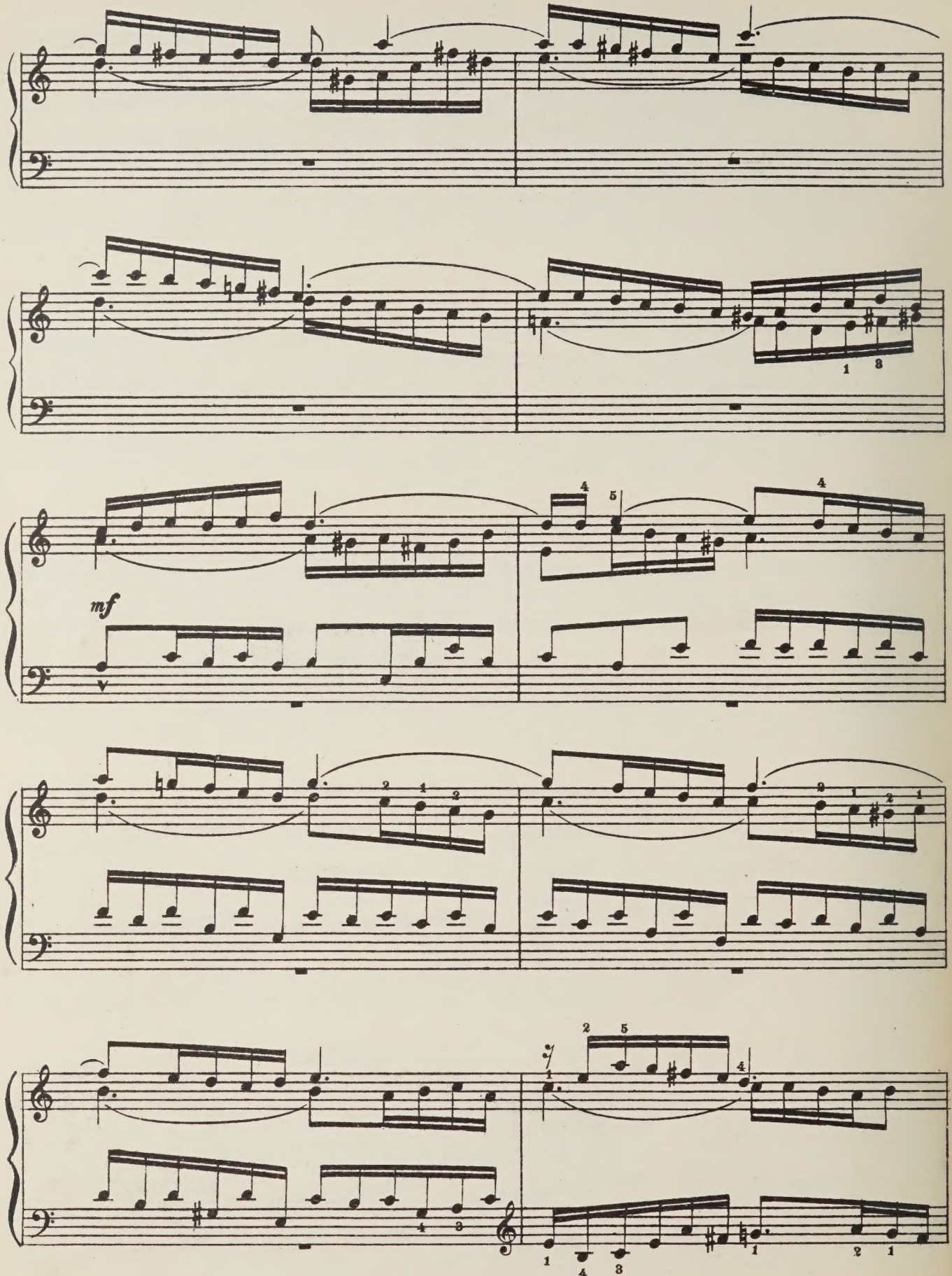


*) В оригинале бас „ре“-отсутствует

**) Вариант для небольших рук:

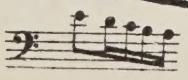
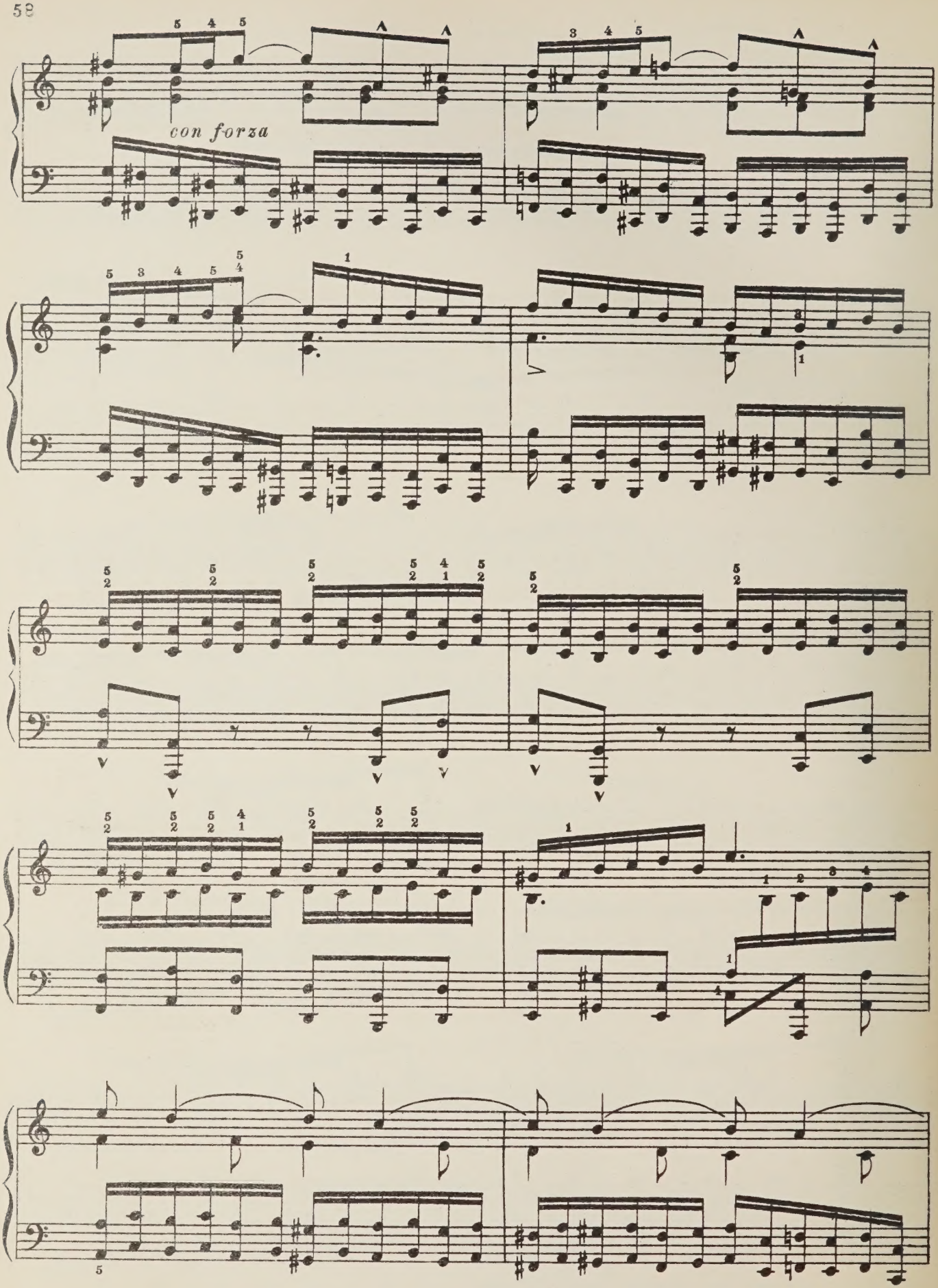
***) Вариант для небольших рук:

(cresc.)
np. p.
f
espressivo
p
sempre più
cresc.
più lento
quasi Adagio
л. р.

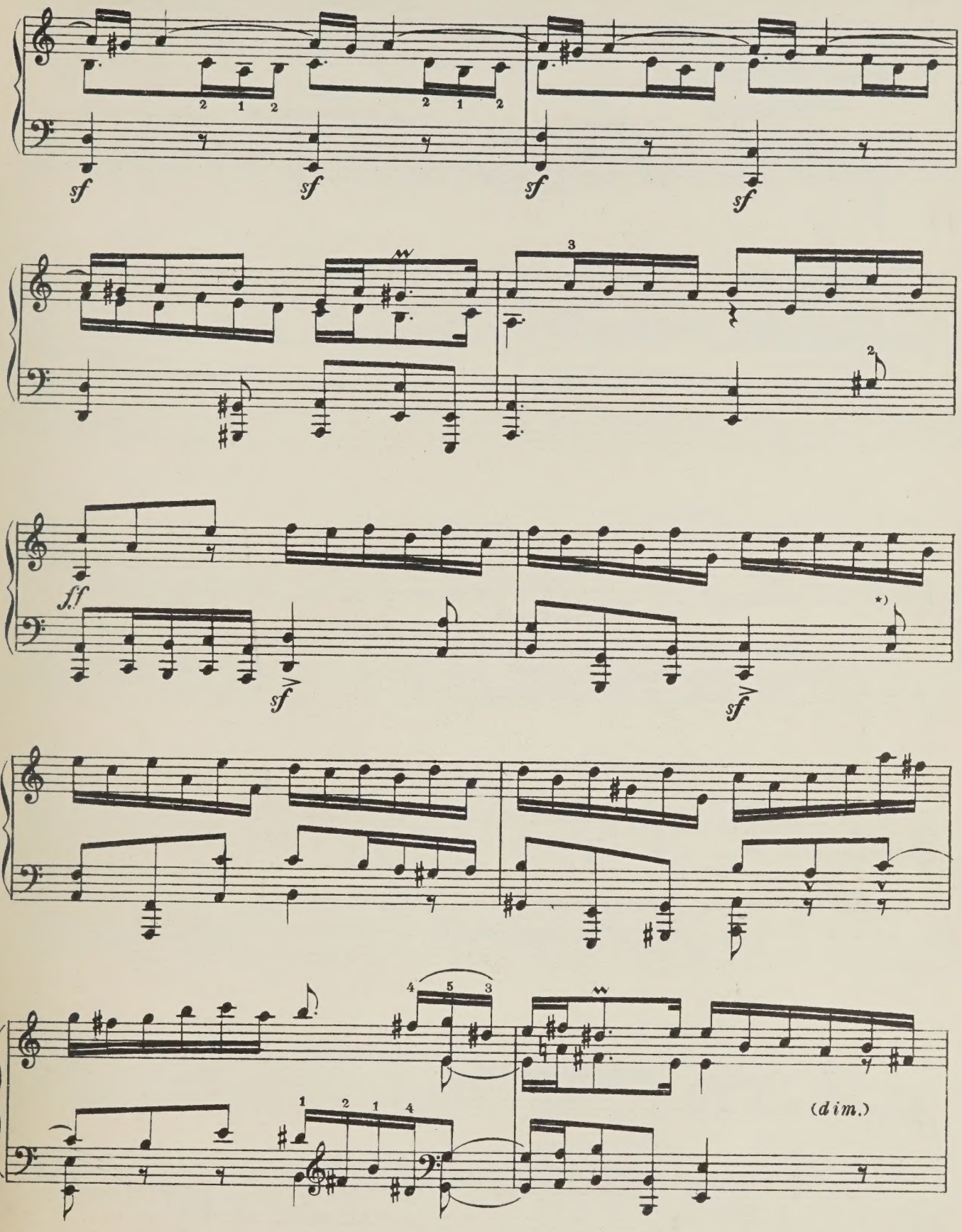
Фуга

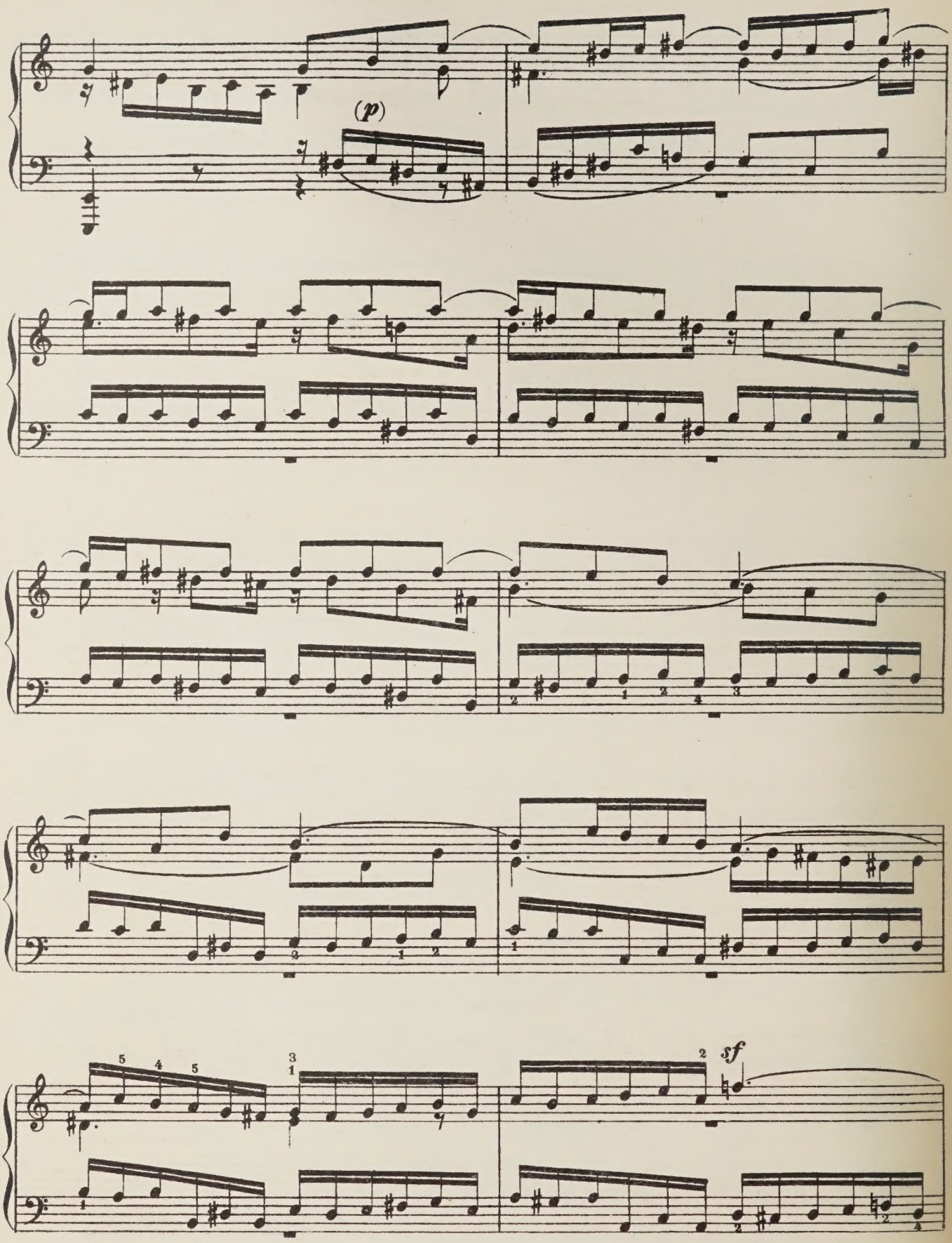


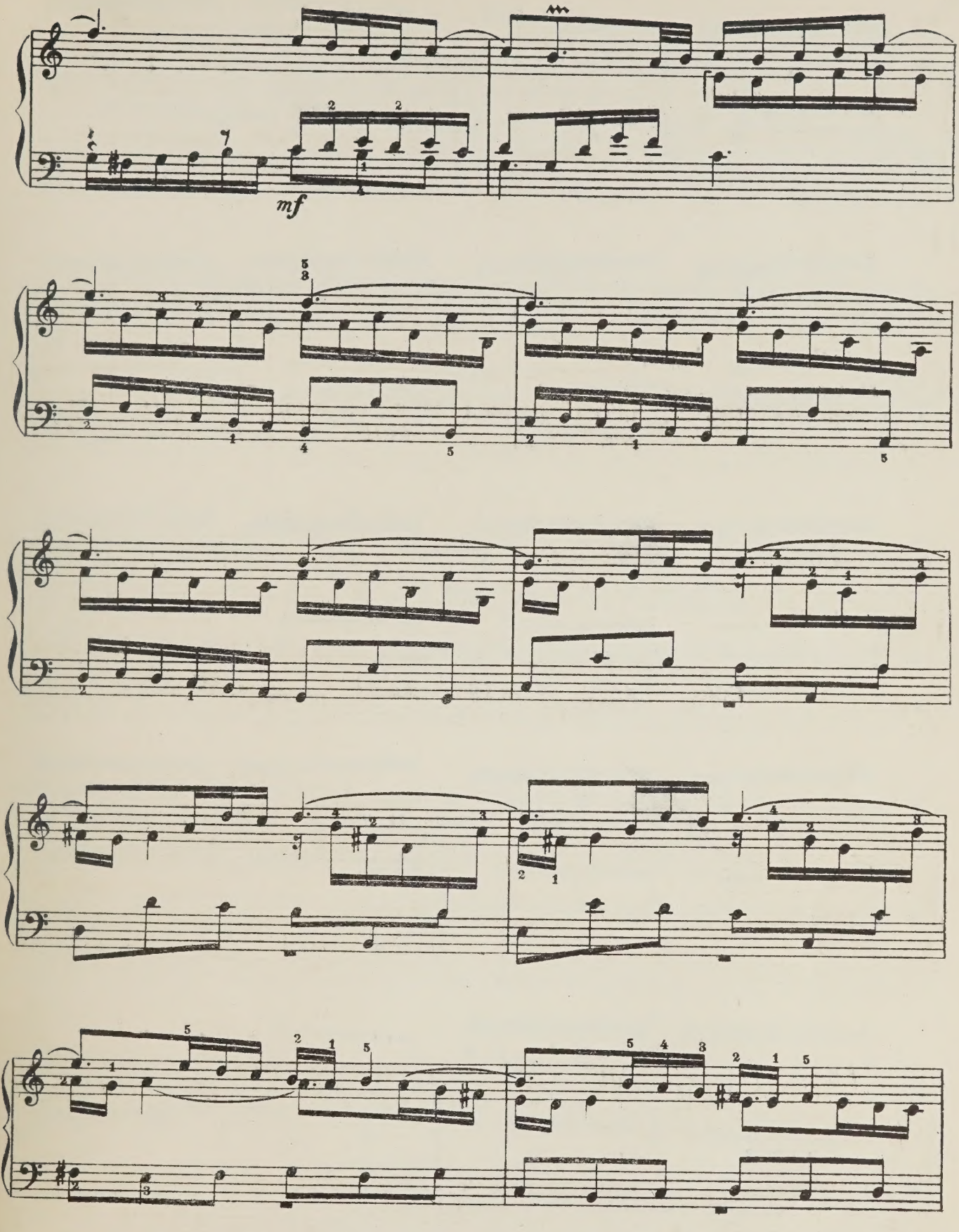
mf

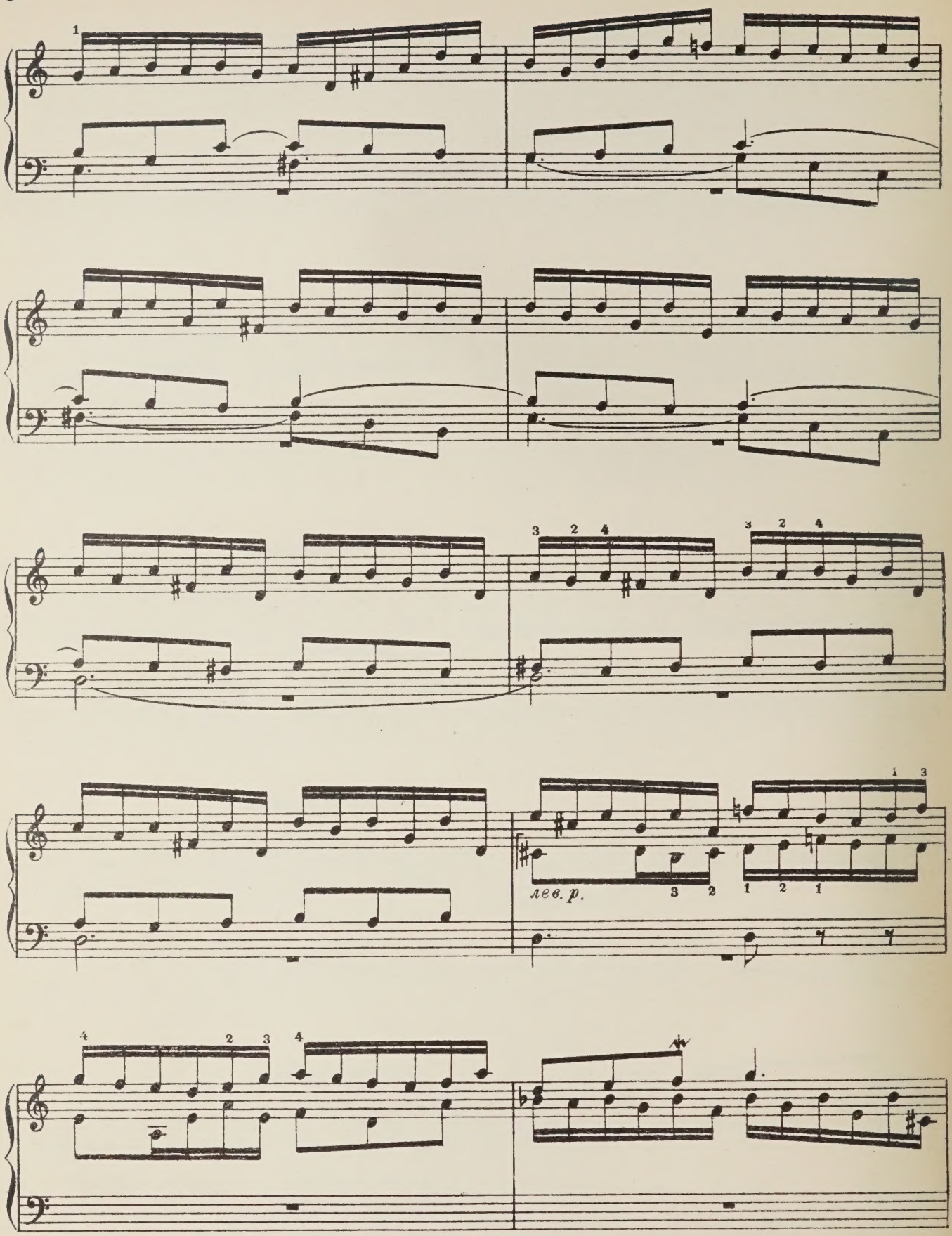
(cresc.)

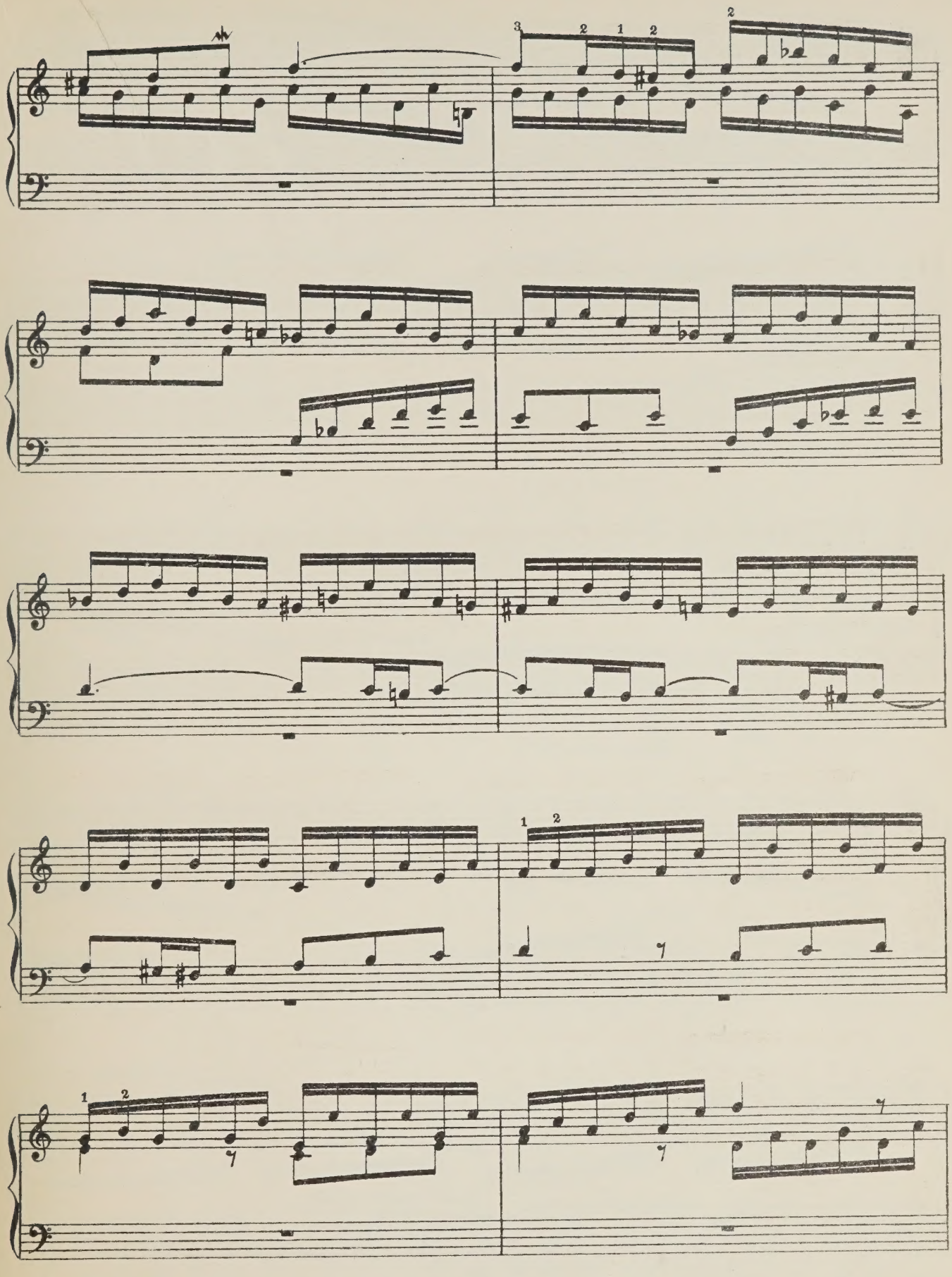
*) В оригинале средний голос изложен здесь так:


con forza

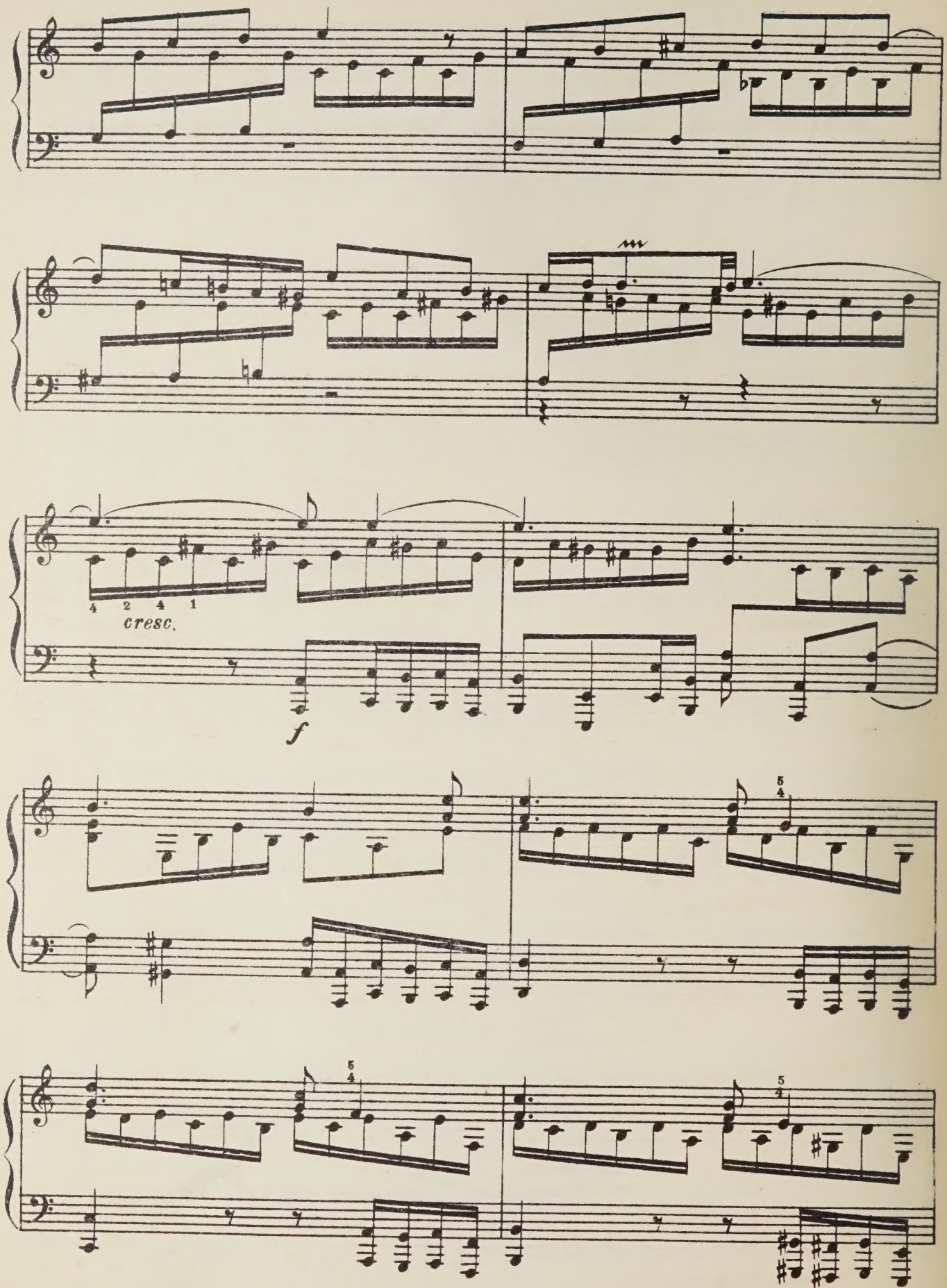


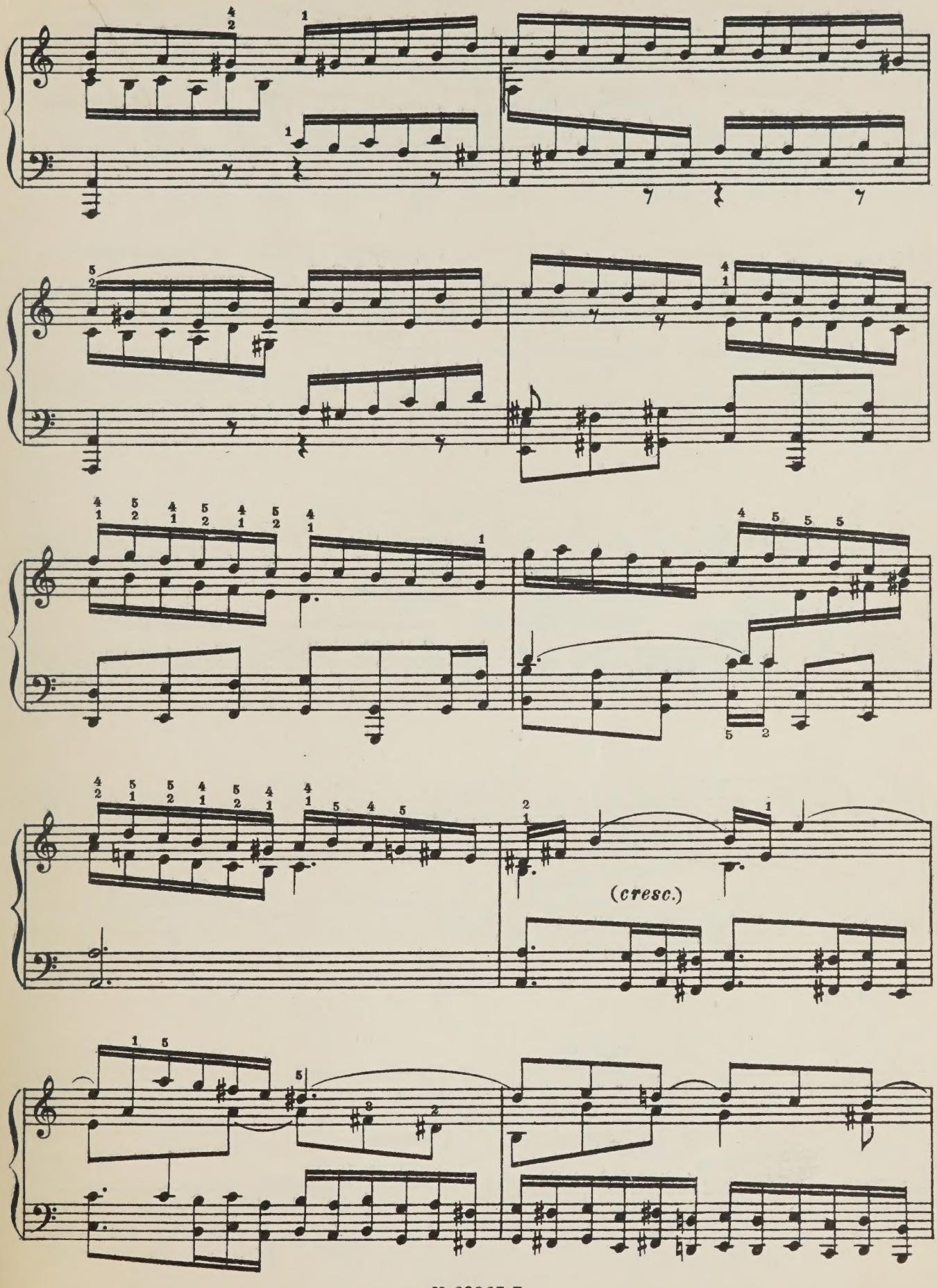
*) В оригинале эта квинта отсутствует

(p)
sf

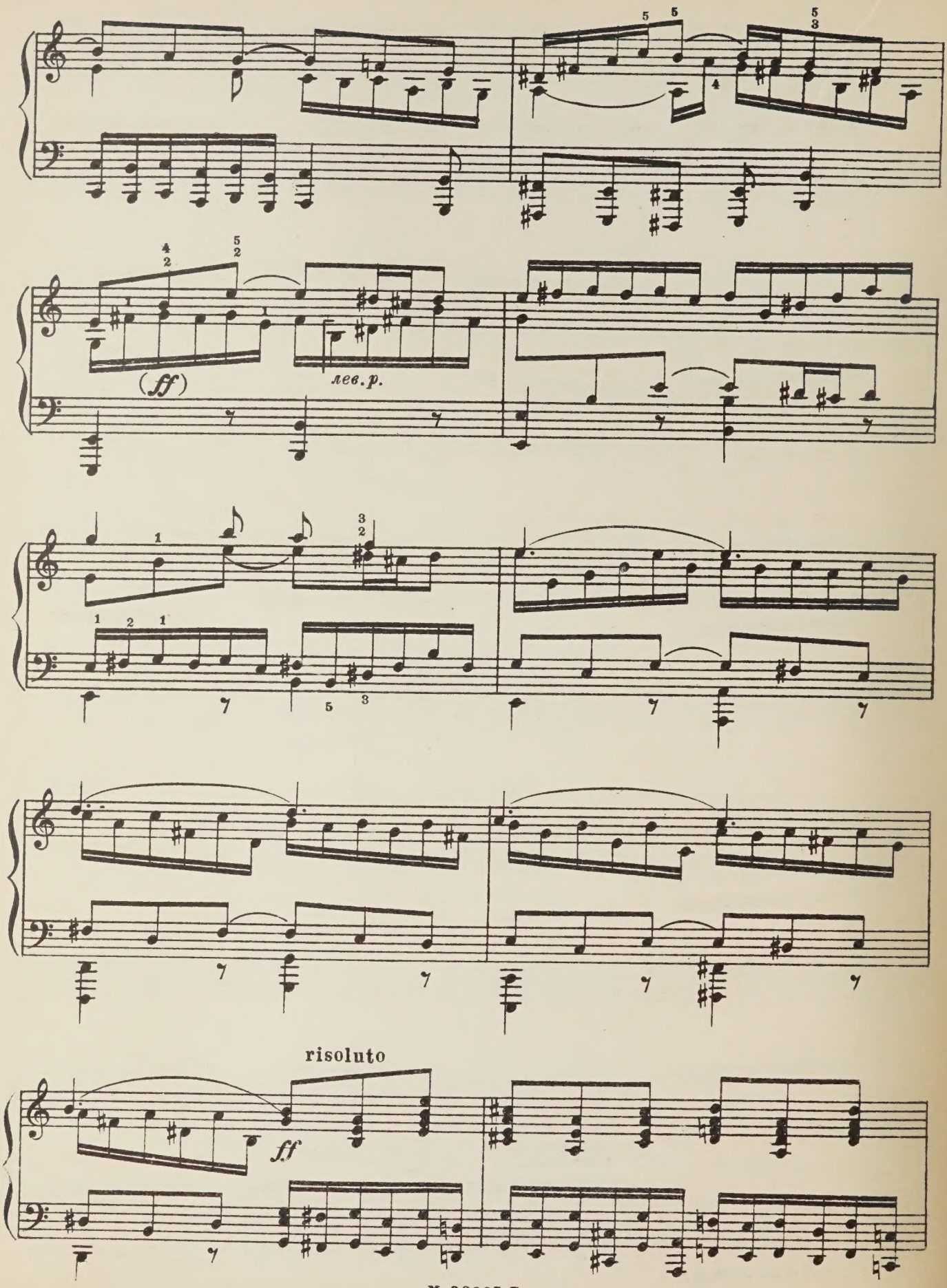

mf

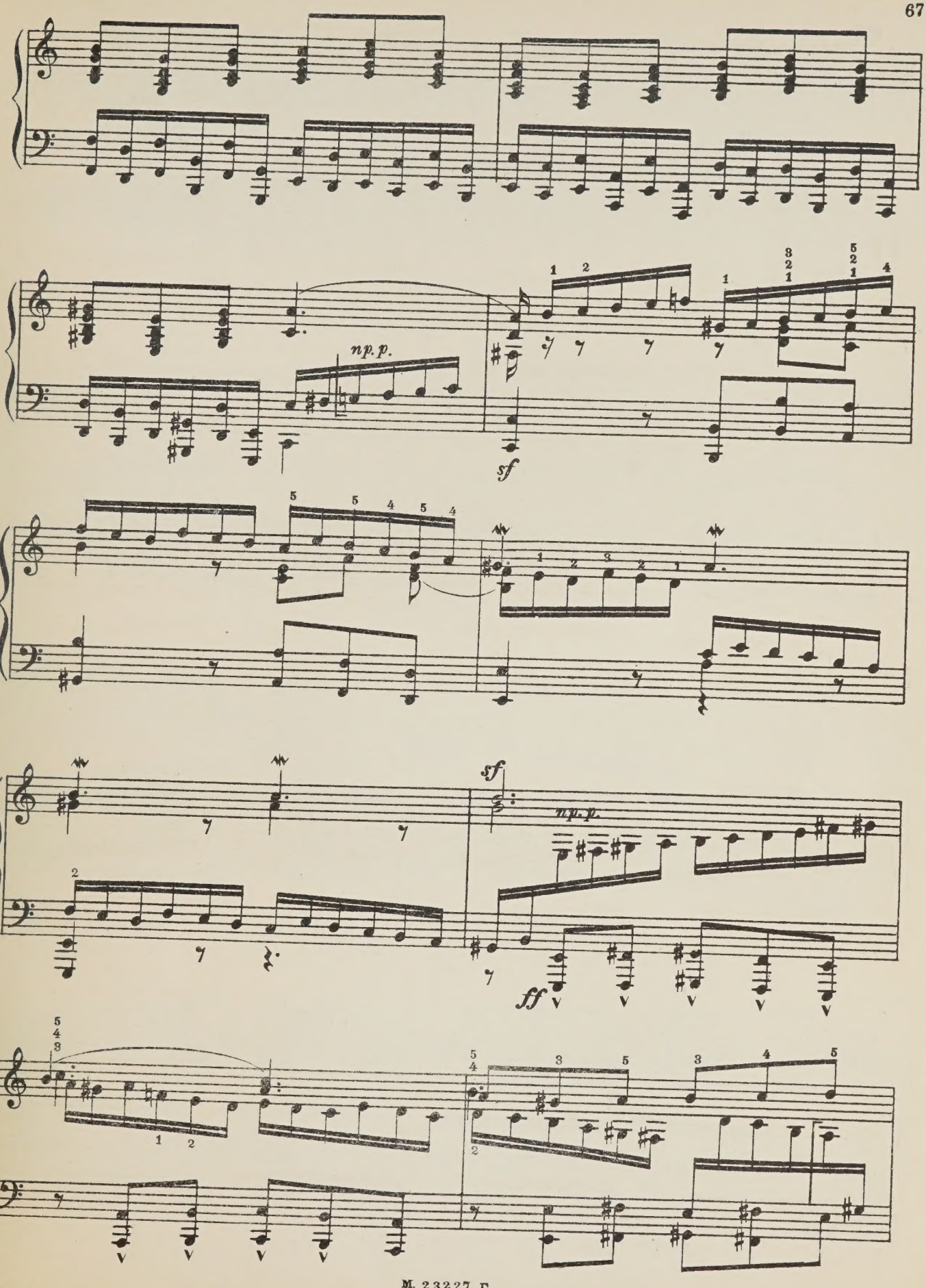

1
3 2 4
3 2 4
1 3
лев. р.
3 2
1 2 1
4
2 3
4

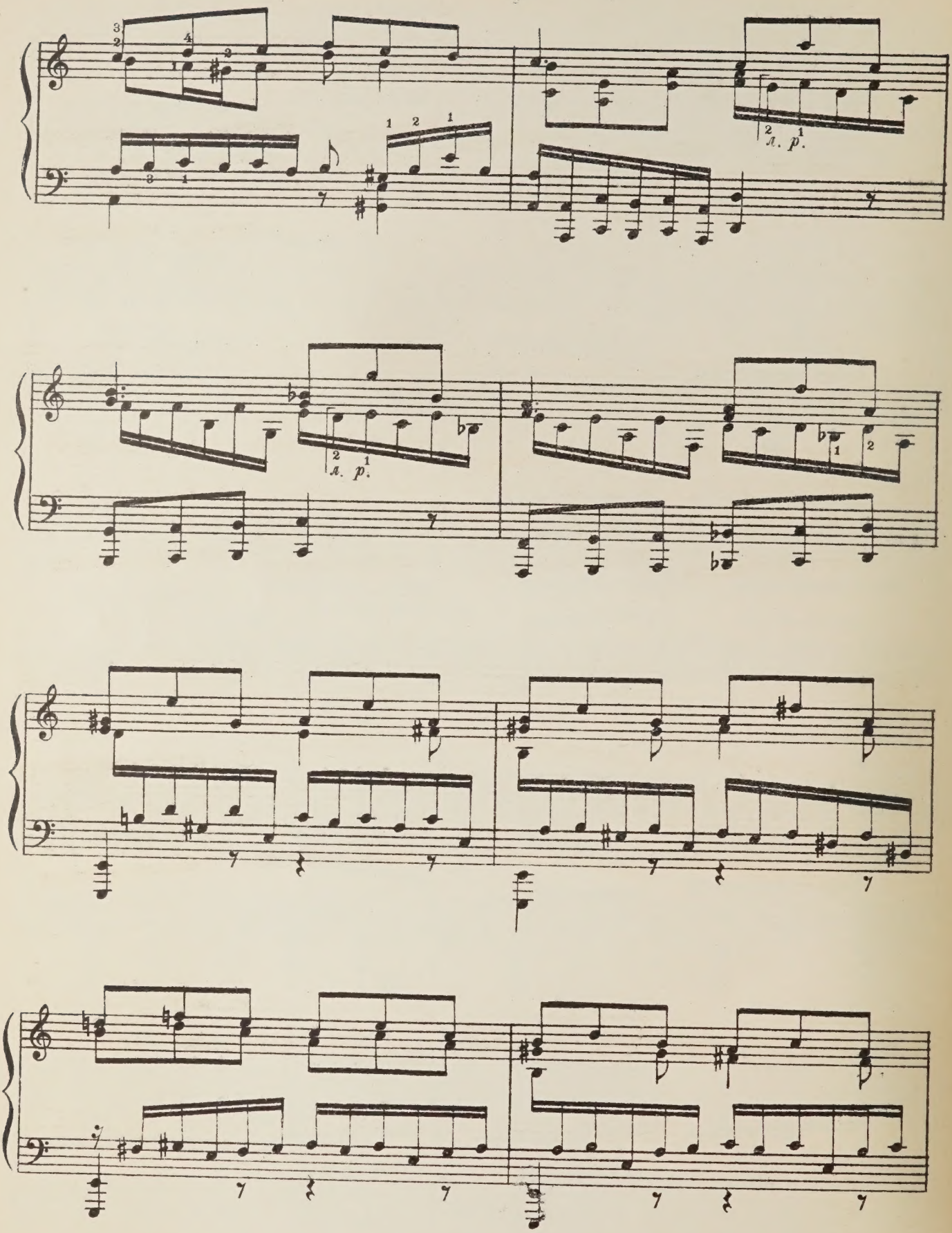


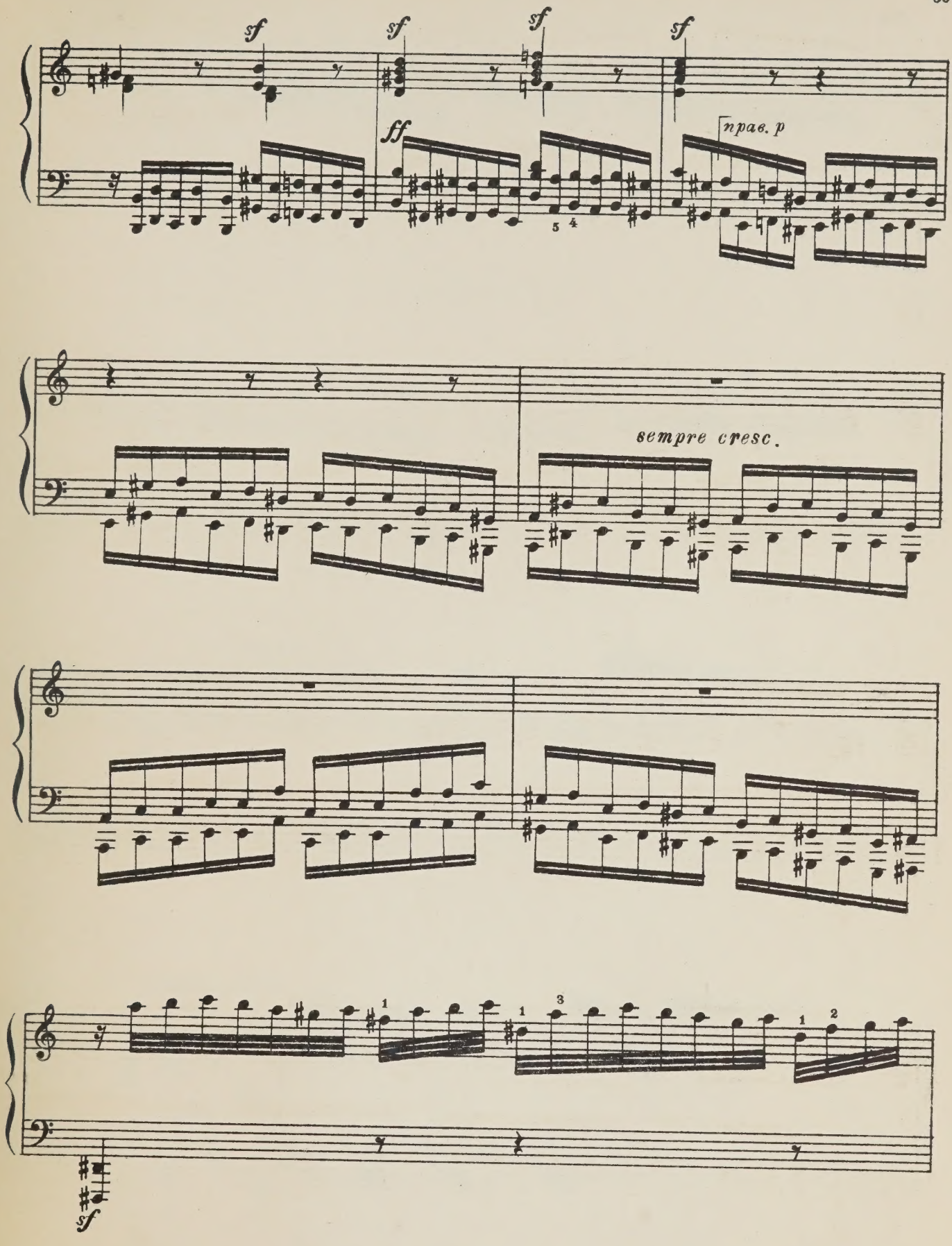

4 2 4 1
cresc.
f
5 4
5 4
5 4

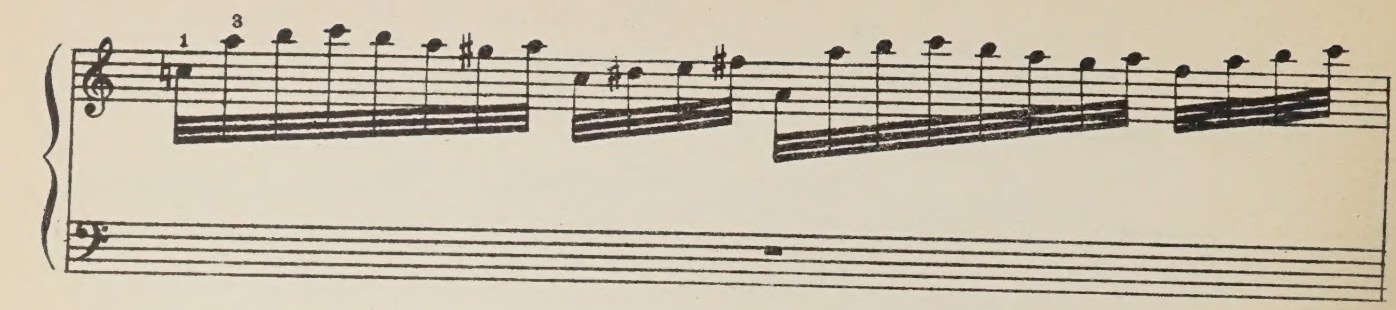

(cresc.)

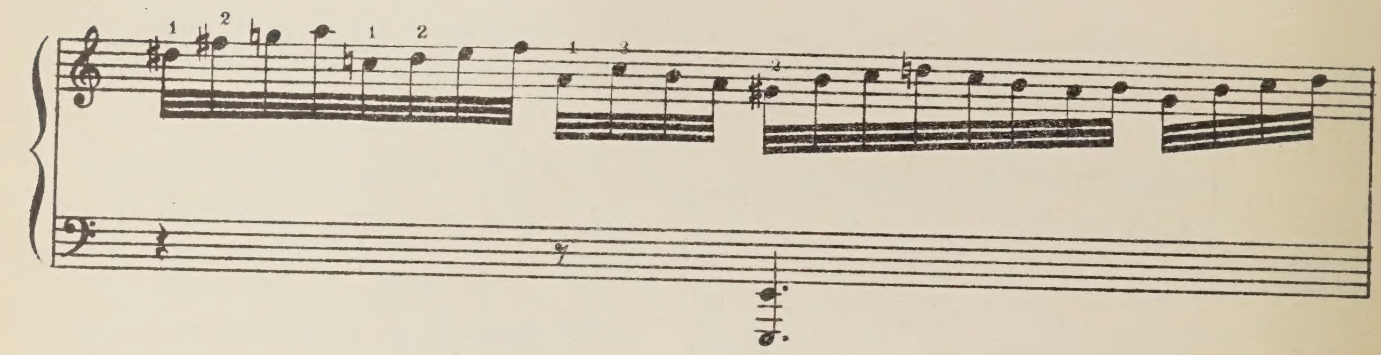

(ff)
лев. р.
risoluto
ff

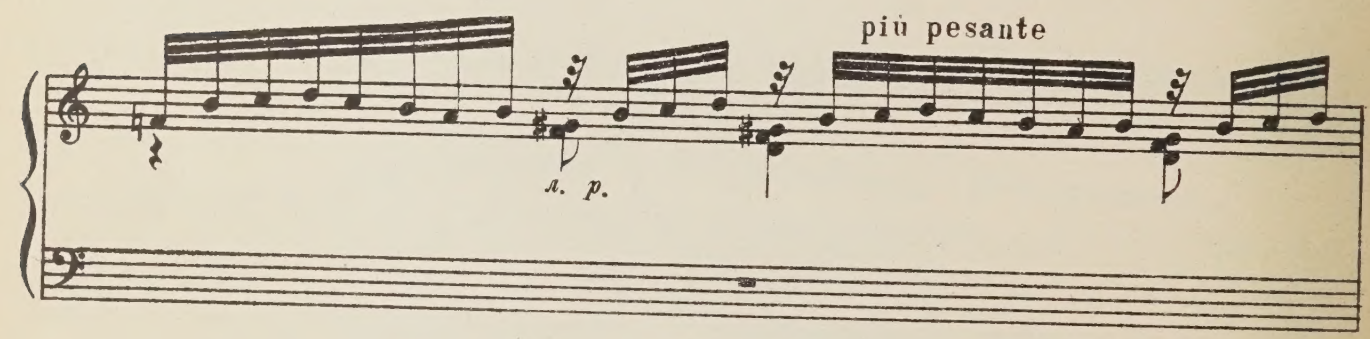
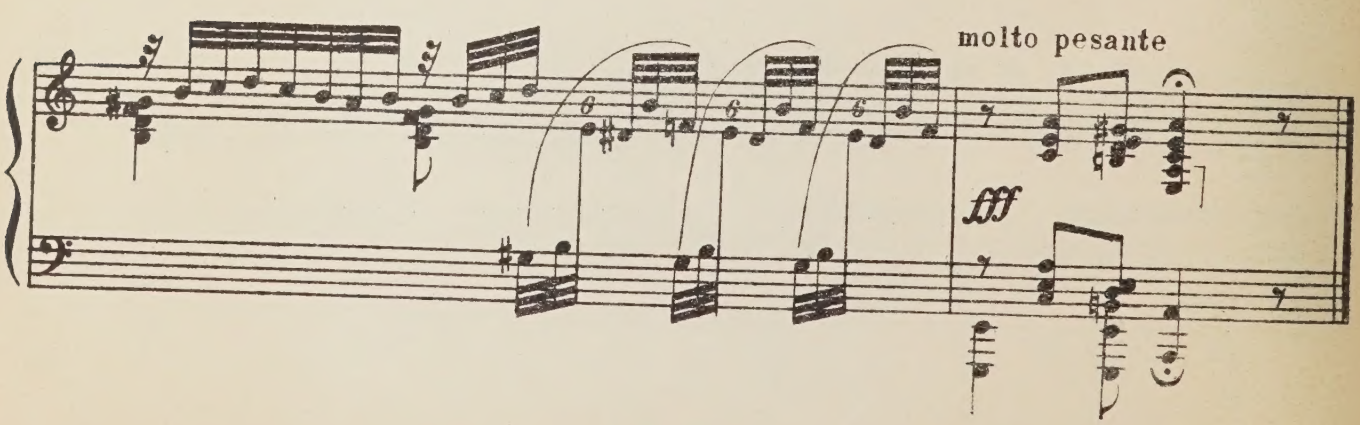

np. p.
sf
sf
np. p.
ff


л. р.
л. р.


sf
sf
sf
sf
ff
npas. p
sempre cresc.
sf






più pesante
a. p.

molto pesante
fff

СОДЕРЖАНИЕ

1. Прелюдия ля-минор 3
2. Прелюдия соль-минор 4
3. Прелюдия ля-минор 5
4. Прелюдия Соль-мажор 7
5. Фуга соль-минор 14
6. Прелюдия и фуга ми-минор 22
7. Прелюдия и фуга Ре-мажор 28
8. Прелюдия и фуга ля-минор 49

Редактор *Ю. Яцевич*
Техн. редактор *Н. Трифонов*
Корректор *Н. Маковская*

Подписано в печать 28/V 1953 г.
Ш 03150. Форм. бум. 60×92/8=4,5
бум. л.—9,0 печ. л.—9,0 уч.-изд. л.
Тираж 2 000 экз. Заказ 1881

Типо-литография Музгиза.
Москва, Щипок, 18.

НОТЫ

КОНЦЕРТНЫЕ и ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ РУССКИХ, ЗАПАДНЫХ КЛАССИКОВ и СОВЕТСКИХ КОМПОЗИТОРОВ

ПРОДАЮТСЯ В НОТНЫХ И КНИЖНЫХ МАГАЗИНАХ КНИГОТОРГОВ

ВЫСЫЛАЮТСЯ ОТДЕЛАМИ

„НОТЫ—ПОЧТОЙ“ и „КНИГА—ПОЧТОЙ“

НАЛОЖЕННЫМ ПЛАТЕЖОМ БЕЗ ЗАДАТКА

ПИСЬМА-ЗАКАЗЫ АДРЕСУЙТЕ:

РСФСР

Архангельск, ул. Виноградова, 30.
Астрахань, Советская ул., 9
Барнаул, ул. Льва Толстого, 19.
Благовещенск на Амуре, Ленинская ул., 125.
Брянск, ул. Ленина, 57.
Великие Луки, ул. Некрасова, 18.
Владивосток, Ленинская ул., 43.
Владимир, ул. 3-го Интернационала, 44.
Вологда, пл. Свободы, 18.
Воронеж, просп. Революции, 43.
Горький, ул. Пискунова, 14.
Грозный, просп. Революции, 32.
Дзауджикау, просп. Сталина, 12.
Иваново, Крутицкая ул., 13.
Ижевск, ул. Горького, 80.
Иошкар-Ола, Комсомольская ул., 64
Иркутск, ул. Тимирязева, 3-а.
Казань, ул. Баумана, 19.
Калинин, Советская ул., 31.
Калининград, Советский проспект, 35.
Калуга, ул. Революции, 15.
Кемерово, Советская ул., 56.
Киров областной, ул. Ленина, 88.
Кострома, Торговые ряды, 10/11.
Краснодар, Пролетарская ул., 28
Красноярск, проспект Сталина, 94.
Куйбышев, Ленинградская ул., 53.
Курган, ул. Куйбышева, 5-й корпус, 3.
Курск, ул Радищева, 5.
Кызыл, ул. Ленина, 43.
Ленинград, Невский проспект, 28.
Махач-Кала, Буйнакская ул., 15.
Молотов, Большевистская ул., 71.
Москва, Куйбышевский проезд, 8.
Мурманск, проспект Сталина, 42.
Нальчик, Почтовая ул., 7.
Новгород, Кремль.
Новосибирск, Коммунистическая ул., 1/2
Омск, Сенная ул., 5
Орел, Ленинская ул., 15.
Пенза, Московская ул., 75
Псков, Советская ул., 29
Ростов на Дону, ул. Энгельса, 102
Рязань, ул. М. Горького, 82
Саранск, Гражданская ул., 42.
Саратов, Вольская ул., 81
Свердловск, ул. Малышева 29
Симферополь, Фонтанная ул., 2
Ставрополь краевой, проспект Сталина, 70
Смоленск, Б. Советская ул., 71.
Сталинград, Рабоче-крестьянская ул., 6
Сыктывкар, ул. Куратова, 16
Тамбов, Коммунальная ул., 24.
Томск, ул. Батенкова, 5.
Тула, Гоголевская ул., 66.
Тюмень, Даудельная ул., 7.
Улан-Удэ, ул. Куйбышева, 28.
Ульяновск, ул. Водников, 59
Уфа, ул. Октябрьской революции.
Хабаровск, Московская ул., 72.
Чебоксары, ул. Володарского, 5.
Челябинск, ул. Спартака, 72.
Чита, ул. Полины Осипенко, 5.
Чкалов, Советская ул., 27
Южно-Сахалинск, ул. Сталина, 87.
Якутск, ул. Кирова, 18.
Ярославль, Крестьянская ул., 68.

УССР

Киев, ул. Короленко, 49
Ворошиловград, ул. Шевченко, 23.
Днепропетровск, проспект К. Маркса, 54.
Запорожье, ул. Чекистов, 5.
Львов, ул. Лысенко, 21.
Николаев, Советская ул. 3.
Одесса, ул. Пастера, 64.
Сталино, ул. Артема, 49.
Ужгород, ул. Шолохова, 2
Харьков, Горяиновский пер., 13/15.
Черновицы, ул. Ленина, 36

БССР

Минск, Московский пер., 1.

УЗБЕКСКАЯ ССР

Ташкент, ул. Карла Маркса, 31.

КАЗАХСКАЯ ССР

Алма-Ата, ул. К. Маркса, 48.

ГРУЗИНСКАЯ ССР

Тбилиси, ул. Камо, 40.

АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ ССР

Баку, Пассаж книги Азеркитаба.

ЛИТОВСКАЯ ССР

Вильнюс, ул. Гедимина, 7.

МОЛДАВСКАЯ ССР

Кишинев, ул. Ленина, 67.

ЛАТВИЙСКАЯ ССР

Рига, Театральная ул., 11

КИРГИЗСКАЯ ССР

Фрунзе, Советская ул., 72.

ТАДЖИКСКАЯ ССР

Сталинабад, ул. Ленина, 24.
Ленинабад, Привокзальная площадь, 3.

АРМЯНСКАЯ ССР

Ереван, ул. Терьян, 91

ТУРКМЕНСКАЯ ССР

Ашхабад, Хивинская ул., 1.

ЭСТОНСКАЯ ССР

Таллин, Пярну Маантее, 10

КАРЕЛО-ФИНСКАЯ ССР

Петрозаводск, ул. Кирова, 29.

ТРЕБУЙТЕ КАТАЛОГИ

M
38
B14C4

Bach, Johann Sebastian
[Works, organ.
Selections; arr.]
Sbornik organnykh p'es

1004361

M Bach, Johann Sebastian
38 [Works, organ.
B14C4 Selections; arr.]

APR 2 6 1967